

Cielos despejados a nubosidad parcial y temperaturas extremas probables de 9° y 27°, anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 8,8° a las 7.30 horas y la máxima de 27,4° a las 16.10 horas.



Severino Vasconcelos, entrelala izquierdo



Victor Merello, mediocampista.

Copa Libertadores

Colo Colo y Cobreloa a la busca de puntos

■ Los albos juegan con Ferrocarril Oeste y Cobreloa con Estudiantes de La Plata, por el Grupo Uno del tradicional evento internacional

Para los equipos chilenos que están participando en Copa Libertadores de América, llegó la hora de la gran verdad futbolística, cuando Colo Colo —en el Estadio Nacional, a las 20.00 horas— deba enfrentar a Ferrocarril Oeste, y Cobreloa —a las 16.00 horas, en el Estadio Municipal de Calama— reciba a Estudiantes de La Plata.

Estos dos partidos corresponden al Grupo Uno, que en estos momentos encabeza Colo Colo con dos puntos, mientras que los trasandinos aparecen con una unidad.

EN EL NACIONAL

En su afán de lograr la clasificación final, Colo Colo —de seguro— entrará a ganar como sea a un Ferrocarril Oeste que se perfila como un rival complicado para las pretensiones locales, especialmente por su buen funcionamiento colectivo.

Pedro García, el técnico del cacaño tiene algunas dudas para conformar el once que saldrá a la cancha. Tan sólo hoy el entrenador tendrá un panorama más claro, esperando optimista-

mente la recuperación de Leonel Herrera, un jugador clave en el esquema defensivo de los albos.

EN CALAMA

Cobreloa, en su propio estadio, tratará de mantener su invicto en partidos "coperos". Para ello, Vicente Cantatore parará su mejor contingente en busca de una victoria que, más adelante, puede ser muy útil a los "loinos" en su escalada hacia la clasificación.

POSIBILIDADES

Aunque en el fútbol "cualquier cosa puede pasar", desde ya las posibilidades chilenas son mínimas, considerando que siempre que los rivales han sido argentinos, los equipos chilenos no han logrado pasar la primera ronda. Y esto lo saben García y Cantatore, quienes, de todas maneras, aseguran que sus plantel buscarán como sea la paridad de puntos para llegar con más posibilidades a los encuentros de vancha en canchas trasandinas.

Luis Ibarra a la selección nacional

■ El ex entrenador de la "U" y Naval nominará la próxima semana al nuevo plantel. La base estará constituida por jugadores de equipos capitalinos

El ex técnico de Naval de Talcahuano, Luis Ibarra, fue designado anoche por la ACF como el nuevo entrenador de la selección chilena de fútbol con miras a los próximos compromisos internacionales entre los cuales destaca la participación en la Copa América.

La designación de Ibarra no fue sorpresa puesto que era uno de los candidatos con mayores posibilidades para quedarse con tal delicada misión, merced a su excelente trabajo con el equipo náutico en las dos últimas temporadas, y su labor anterior en Universidad de Chile. Los otros candidatos que "sonaban" para dirigir al equipo de todos eran Pedro García, Vicente Cantatore y Caupolicán Peña.

PRÓXIMA SEMANA
NOMINA PLANTEL

Después de las felicitaciones del caso en los pasillos de la Central de Fútbol por parte de amigos, colegas de

Por muerte en el Santa Laura

Hinchas exigirán se instalen postas en los estadios

■ Central de Fútbol, encarada al respecto, señala que el problema se tratará en un futuro próximo dentro de alguna reunión de directorio

(Pasa a la Pág. 12A)

Financiado plan de viviendas básicas

- Propuestas adjudicadas por el Ministerio del ramo incluyen la construcción de casas para otras 2.956 familias
- Se invertirán \$ 90.449.198 para reforzar las defensas del Mapocho en las comunas de Providencia y Las Condes

Una inversión de un mil 532 millones 252 mil 490 pesos contemplan las últimas propuestas adjudicadas por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo para la ejecución de nuevas obras, entre las cuales destaca la construcción de 2.956 viviendas básicas en distintas localidades.

De esta manera se incentiva la política del Gobierno, dispuesta por el Presidente Pinochet, en el sentido de dar la máxima prioridad a las obras sociales y a la solución del problema habitacional en favor de los sectores de menores recursos del país. Además del número de viviendas contempladas en el nuevo programa, se destinan fondos para ejecutar diversas otras obras.

Del presupuesto total, 165 millones 365 mil 353 pesos han sido asignados a créditos que otorgarán los Servicios de la Vivienda para urbanización, obras que han iniciado las firmas constructoras "Procin Ltda.", "José Patrio Ibáñez", y "César Hugo López".

PROPUESTAS LICITADAS

Las propuestas licitadas incluyen obras en el control fronterizo de Chungará, por \$ 13.250.000 a cargo de la firma Jorge Romero; una policlínica periférica en Iquique, por \$ 17.731.587, a cargo de la firma Izquierdo y Wielandt Arica Ltda.; recuperación de pavimentos en Valparaíso, por \$ 18.062.200, a cargo de la firma Oscar Godoy; similar trabajo que el anterior, en Viña del Mar y Villa Alemana, con inversión de \$ 15.753.327, que ejecutará la firma Loeve y Maldini; ampliación de la Avenida España, en tramos de Valparaíso y Viña del Mar, por \$ 448.864.871, a cargo de la firma Loeve y Maldini; construcción de 158 vi-

viendas básicas en San Fernando, con inversión de \$ 41.416.224, a cargo de Procin Ltda.; construcción de 48 viviendas básicas en Puerto Montt, con inversión de \$ 13.728.000, a cargo de Constructora América; reposición de pavimentos, terraplenes y defensas fluviales en la comuna de Providencia, de la Región Metropolitana, con inversión de \$ 50.662.678,00 a cargo de la firma Ingeniería y Construcción Desco S.A.; construcción de 420 viviendas bá-

cas en la comuna de Nuñoa y 1.202 en la de Puente Alto, con inversión de \$ 125.282.858 y \$ 358.547.609 respectivamente, (ambas obras, a cargo de la firma C.V.E. Magri y Figueroa), construcción de 1.062 viviendas básicas, en la comuna de La Granja, con una inversión de \$ 316.786.656 a cargo de la firma E.C.V.E. Bronfman Hnos; construcción de 246 viviendas básicas, en la comuna

(Pasa a la Pág. 12A)

Canciller Schweitzer, al viajar a Buenos Aires

Integrarse es vital para Latinoamérica

■ El Ministro de Relaciones Exteriores participará en calidad de coordinador regional en la reunión del "Grupo de los 77"

■ Chile tiene interés por mantener y estrechar relaciones con Argentina

El Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, viajó ayer a Buenos Aires, Argentina, para participar, en su calidad de Coordinador del Grupo Latinoamericano, en la reunión del denominado "Grupo de los 77", preparatoria a la UNCTAD VI que se realizará en junio próximo en Belgrado.

La información la proporcionó el

Canciller, al término de la entrevista que sostuvo con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en la cual informó al Jefe del Estado de su viaje de dos semanas a Gran Bretaña y Estados Unidos, entregándole los detalles de las reuniones que sostuvo, así como el contenido y evaluación de las mismas.

(Pasa a la Pág. 12A)



CABO CANAVERAL.— A la hora prevista despegó majestuosamente la nave transbordadora Challenger con cuatro tripulantes a bordo, dando inicio así al sexto vuelo de los llamados taxis espaciales. (Radiofoto AP).

Normal despegue del Challenger

Inició su órbita en torno a la Tierra con cuatro tripulantes

CABO CANAVERAL, FLORIDA, Abril 4 (AP).— El transbordador "Challenger" despegó hoy en el sexto vuelo de la serie de transbordadores espaciales.

Los fuertes vientos amaron hoy y el director del programa de lanzamiento dio la orden de seguir adelante con los planes para la partida para el vuelo del segundo transbordador espacial de Estados Unidos, el "Challenger". Vientos muy fuertes habían puesto en peligro el lanzamiento, pero a las 9.05 de la mañana de hoy, hora del Este de Estados Unidos, el vocero del proyecto de lanzamiento, Hugh Harris, informó que los últimos análisis por computadora de los datos meteorológicos indicaban que las condiciones eran favorables para iniciar el vuelo.

(Pasa a la Pág. 12A)

Avioneta extraviada

Patrullas de Carabineros y de Bomberos rastrean un sector precordillerano a 40 kilómetros de Lampa, donde presumiblemente habría caído un avión tripulado por tres norteamericanos. La denuncia fue efectuada por un arriero anoche.

(Inf. Pág. 12A)

Petróleo

ENAP no sube precio de parafina ni del diesel. Alza de la bencina y del gas licuado se debe a que la caída del valor internacional fue inferior al aumento arancelario.

(Inf. Pág. 7A)

Franquicias

Suspensión de franquicias de internación a Estados Unidos no afecta al nivel del comercio exterior chileno, explicó Andrés Concha, Director de Relaciones Económicas Internacionales.

(Inf. Pág. 6A)



SEMANA UNIVERSITARIA

Más de 20 mil estudiantes, de las Universidades Católica y Santiago de Chile, iniciaron ayer las festividades de recepción a los nuevos alumnos. En el Campus San Joaquín de la UC se inauguró la "Semana Novata" con presentación de sketches a cargo de las 8 candidatas a reina. En la fotografía, hace su presentación Carolina Peña, representante de la Alianza N° 4 de Agronomía y Pedagogía Básica. (Inf. Pág. 5A).

FMI apoya a países en desarrollo para que obtengan nuevos créditos

(Inf. en Pág. 7A)

INTERNACIONAL

Aniversario

Con sencillas ceremonias, Argentina celebró el primer aniversario de la invasión a las islas Malvinas, condecorando a parientes de los soldados caídos durante la guerra con Inglaterra. Por otra parte, el diario londinense Daily Mirror señaló que es tiempo de negociar con Buenos Aires.

(Inf. Pág. 11A)

Exocet

Brasil ha solicitado a Francia, Inglaterra y Estados Unidos la tecnología requerida para fabricar sus propios misiles Exocet, según señaló el presidente de una industria armamentista de Brasilia. Lo que necesitan es una computadora y un sofisticado equipo de radar para dirigir los misiles.

(Inf. Pág. 11A)

Desmentido

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speaks, negó enfáticamente que Estados Unidos esté implicado en los esfuerzos de los rebeldes anti-sandinistas para derrocar al régimen izquierdista de Managua. Desmintió así una publicación acusatoria publicada, en el matutino "The Washington Post".

(Inf. Pág. 11A)

super onda

¡Exíjalo con este ejemplar!

Viviana Nunes no desea dejar Chile

Encanto de "E.T." conquistó al mundo

Super Poster de SANDRO

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: San Vicente Ferrer
MAÑANA: Santa Edith

LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 066 a las 08.20 a El Salvador, Iquique y Arica. LAD 077 a las 11.00 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 092 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357). AN 304 a las 09.00 a La Serena y Copiapó y Antofagasta. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeropuerto Los Cerrillos).

ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo Charter a solicitud, a cualquier punto del país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 034 a las 16.20 de Isla de Pascua. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salvador. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 076 a las 21.00 de Punta Arenas. Balmaceda y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575282). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 305 a las 20.00 de Antofagasta, Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

ALITALIA: (Informes: 719650). AZ 576 a las 21.30 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 171 a las 15.10 de Río de Janeiro y Sao Paulo. LA 134 a las 16.20 de Papeete e Isla de Pascua. LA 126 a las 21.45 de Montevideo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000). PL 605 a las 20.15 de Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.

ALITALIA: (Informes: 719650). AZ 576 a las 20.30 de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro y Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes: 734327). AV 083 a las 19.00 de Bogotá y Lima con conexión de Caracas.

CANADIAN PACIFIC: (Informes: 734689). CP 424 a las 11.40 de Hong Kong, Tokio y Vancouver. CP 524 a las 11.40 de Toronto. CP 423 a las 20.20 de Buenos Aires.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 719280). EA 1 a las 12.20 de Nueva York, Miami y Lima. EA 10 a las 20.28 de Buenos Aires.

IBERIA: (Informes: 719132). IB 997 a las 11.10 de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires.

KLM: (Informes: 719109). KL 793 a las 15.50 procedente de Amsterdam, Lisboa, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.

VARI: (Informes: 719163). RG 920 a las 12.50 de Frankfurt, París, Oporto, Lisboa, Río y Sao Paulo.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 127 a las 15.30 a Montevideo. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU: (Reservas: 715035). PL 605 a las 21.00 a Buenos Aires.

AVIANCA: (Reservas: 81919). AV 083 a las 19.55 a Buenos Aires.

CANADIAN PACIFIC: (Reservas: 392853). CP 424 a las 12.25 a Buenos Aires. CP 423 a las 21.05 a Vancouver, Tokio y Hong Kong. CP 523 a las 21.05 a Toronto.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 716266). EA 1 a las 13.10 a Buenos Aires. EA 10 a las 21.20 a Lima, Miami y Nueva York.

IBERIA: (Reservas: 84857). IB 998 a las 13.10 a Buenos Aires, Las Palmas y Madrid.

LLOYD AEREO BOLIVIANO: (Reservas: 712334). LB 908 a las 13.35 a Arica, La Paz, Santa Cruz de la Sierra, Panamá y Miami.

VARI: (Reservas: 68751). RG 921 a las 14.15 a Sao Paulo, Río, Lisboa, Madrid, París, Frankfurt y Londres.

BUSES AL AEROPUERTO
ARTURO MERINO BENITEZ

EMPRESA CAR TRANS y Cia. Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 739078, 749516, 405745 y 2226424.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1552.— Carlos V concede un Escudo de Armas a la ciudad de Santiago.

1761.— El gobernador Ortiz de Rozas funda la villa de Petorca, con el nombre de Santa Ana de Briviesca, en honor de su esposa. En realidad, el lugar fue fundado en 1753, pero su creación se aprobó el 5 de abril de 1761. Recibió el título de ciudad el 22 de enero de 1870.

1817.— Combate de Curapalhue, a 5 leguas de Concepción, en que las fuerzas patriotas de campesinos armados, al mando del coronel Juan Gregorio de Las Heras, logran doblegar a las tropas españolas comandadas por el coronel Ordóñez. Centenares de realistas fueron apresados, apoderándose además de su artillería y fusilería.

1818.— Tiene lugar la Batalla de Maipo, en la cual se consolidó en forma definitiva la independencia de Chile.

1879.— Chile declara la guerra al Perú.

1919.— El teniente Armando Cortínez atraviesa por primera vez la Cordillera de los Andes, en vuelos de ida y vuelta Santiago-Mendoza-Santiago en un avión Bristol de 110 HP. La hazaña la cumplió sin permiso ni instrumental, y su acción fue muy discutida, calificándose como "delito heroico".

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1594.— Jean Chastel, pupilo de los jesuitas, intenta asesinar al rey Enrique IV de Francia.

1794.— Los revolucionarios franceses G.J. Danton y Camille Desmoulins son ejecutados.

1821.— En la Batalla de Camacuá, los argentinos obtienen su última victoria en la campaña de Brasil.

1895.— Luchando por la independencia de Cuba muere José Guillermo Moncada, conocido como Guillermo.

1933.— Un incendio destruye en pocas horas la ciudad de Tela en Honduras.

1951.— Los norteamericanos Julius y Ethel Rosenberg son condenados a muerte como espías de la Unión Soviética.

1955.— El Primer Ministro británico Winston Churchill renuncia y es sucedido por Anthony Eden.

1958.— Los guerrilleros bajo el mando de Fidel Castro comienzan la "guerra total" contra el régimen de Fulgencio Batista en Cuba.

1969.— Un expedición británica de cuatro hombres alcanza el Polo Norte después de un viaje de 14 meses y 2.092 kilómetros por trineo.

1981.— El presidente iraní Bani Sadr exhorta a los egipcios a que derroquen al Presidente Anwar El Sadat por dar asilo al Sha de Irán.

EMERGENCIAS

POSTAS

BOMBEROS 132

AREA NORTE

AREA ORIENTE

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR

AREA SUR



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
---------	----------	-----------	------------

08.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

18.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

21.40	Til Til	Aut. Local	Diario, except. Sáb. y Vesp. Fest.
-------	---------	------------	------------------------------------

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
---------	----------	-----------	------------

07.22	Til Til	Aut. Local	Diario, except. Dom. y Fest.
-------	---------	------------	------------------------------

08.35	Quilicura	Aut. Expreso	Diario
-------	-----------	--------------	--------

10.18	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
---------	----------	-----------	------------

07.30	Talca	Tren Local	Diario
-------	-------	------------	--------

08.00	Osnorio	A.S. El Rápido de Los Lagos	Diario, except. Sáb. y fest.
-------	---------	-----------------------------	------------------------------

08.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
-------	------------	--------------	------------

08.30	Chillán	Tren Ordinario	Diario
-------	---------	----------------	--------

08.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
-------	------------	------------	--------

11.15	Talca	Aut. Local	Diario
-------	-------	------------	--------

13.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
-------	---------	--------------	--------

14.30	Concepción	Aut. Salón	Diario
-------	------------	------------	--------

15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
-------	-----------	------------	--------

16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
-------	---------	--------------	--------

18.00	Chillán	A.S. El Libertador	Diario, except. Sáb.
-------	---------	--------------------	----------------------

18.30	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
-------	------------	-------------	--------

19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
-------	---------	--------------	--------

20.00	Valdivia	T.R. Rápido del Calle Calle	Diario
-------	----------	-----------------------------	--------

20.15	Baranagui	Aut. Local	Diario, except. Sáb. (2)
-------	-----------	------------	--------------------------

21.20	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

22.00	Temuco	A.S. El Fronterero	Diario
-------	--------	--------------------	--------

22.05	Concepción	Tren Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

23.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
-------	------------	------------	--------

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
---------	----------	-----------	------------

07.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
-------	------------	------------	--------

07.45	Baranagui	Aut. Local	Diario, except. Dign. (3)
-------	-----------	------------	---------------------------

08.10	Concepción	Tren expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

08.30	Temuco	A.S. El Fronterero	Diario
-------	--------	--------------------	--------

08.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

09.20	Valdivia	T.R. Rápido del Calle Calle	Diario
-------	----------	-----------------------------	--------

09.55	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
-------	------------	-------------	--------

11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
-------	---------	--------------	--------

11.30	Chillán	A.S. El Libertador	Diario, except. Dign.
-------	---------	--------------------	-----------------------

13.05	Pichilemu	Tren Local	Diario
-------	-----------	------------	--------

13.40	Chillán	Tren Expreso	Diario
-------	---------	--------------	--------

15.50	Concepción	Aut. Salón	Diario
-------	------------	------------	--------

18.00	Talca	Aut. Local	Diario
-------	-------	------------	--------

18.10	Concepción	Aut. Expreso	Diario
-------	------------	--------------	--------

21.25	Chillán	Tren Ordinario	Diario (4)
-------	---------	----------------	------------

22.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
-------	------------	------------	--------

22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
-------	---------	--------------	--------

22.45	Osnorio	A.S. Rápido de Los Lagos	Mier., Viern. y Dign.
-------	---------	--------------------------	-----------------------

(1) Días martes, jueves y sábados atraen su salida a las 08.05 horas.			
---	--	--	--

(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.			
---	--	--	--

(3) Los lunes sale a las 23.30 horas de San Fernando.			
---	--	--	--

(4) Los domingos y festivos llega 21.10 horas.			
--	--	--	--

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio comedor, salón, primera y clase económica.			
---	--	--	--

Los automotores nupiales llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autotren" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.			
--	--	--	--

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Estación Central, Fono 92157. Estación Mapocho: 60922			
---	--	--	--

Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 833 (Galería El Libertador) fono: 301818 y 30746			
--	--	--	--

Metro Estación Exp. Militar, local 3 (Galería Sur). Fono: 2282983. Servicio Autotren, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 833, fono 31814			
---	--	--	--



FARMACIAS

SEMANA DEL 2 AL 5 DE ABRIL DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUÑA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — AYDA, NORTE — SUR — GRUPO "B". AHUMADA, Ahumada 301, CERVANTES, Diagonal Cervantes 830, LA NACIONAL, Portugal 1399; LOS HEROS, Libertador Bdo. O'Higgins 1622; NUBLE, San Diego 1796; SCOTT, Avda. Matía 1399.

2º SECTOR: AVDA. NORTE SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y FUDAHUEL — GRUPO "A". BREMEN, José Joaquín Pérez 5271; GRUPO "B". CUETO, Cueto 1179; CHACABUCCO, Maturana 53; FRANCESA, San Pablo 2002; FIQUEROA, San Pablo 6296; WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A". RICHARD'S, Vargas Salgado 1421; GRUPO "B". NACIONAL, Los Pajaritos 1212; MELENDEZ, Buzeta 4250; PAMELA 10, Pamela 1008; MAIPO, BELGO CHILENA, Nicastro Retamalés 202; BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO, GRUPO "B". ARAVIL, Providencia 1733-B; CARMEN, Avda. Pedro de Valdivia N° 12; RUBIO, Flandes N° 1030; ROJAS N° 2, Román Díaz N° 23; ROZEL, Avda. Salvador N° 702; CLUB DE POLO, Luis Carrera N° 2215 y 2219; KENT N° 2, Candelaria Goyenechea N° 3820; BINFA, Avda. Tobalaba N° 2051; TABANCUA, Vitacura 7588.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SOAL, Irarrázaval 1017; JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411; MIYOL, Grecia 3251; MONTENEGRO, Montenegro 1764; REX, Diagonal Oriente 4508; LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645; LY-NCH, Lynch Norte 302; BABEL, Simón Bolívar 3751.

6º SECTOR: AVDA. VICUÑA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A". SANTA CRISTINA, Torrel 0658, La Granja; SOL DE CHILE, Lo Martínez 168, San Bernardo; GRUPO "B". RECREO, Carmen Mesa 664; LA GRANJA N° 3; BRJONES LUCCO 04; LA LINEA, Fernández Albano 02880; LOS MANOS, Las Industrias 4421; BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255; UNDA, José Miguel Carrera 9017; KUNZE, José Miguel Carrera 3806; LA LECUA, Santa Rosa 3890; MARTINEZ ACUNA N° 2, Centenario 02851; Lo Espejo.

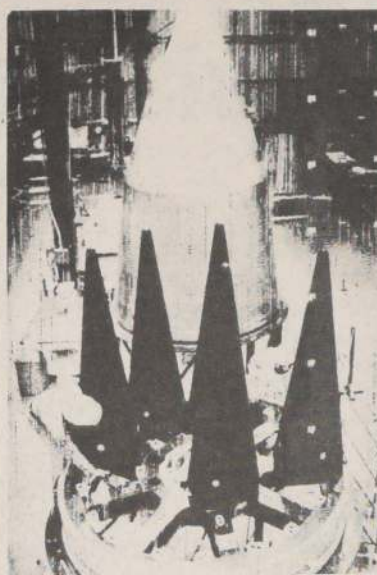
7º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A". VAISMAN, Recoleta 2110; GRUPO "B". ACADEMIA, Recoleta 575; PA-NEL N° 2, Independencia 3908; LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102; MOLINA, Domingo Santa María 3733; LAR, Independencia 1175.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3952; COUNTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; CIL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902, y AHUMADA, Vitacura 4224.

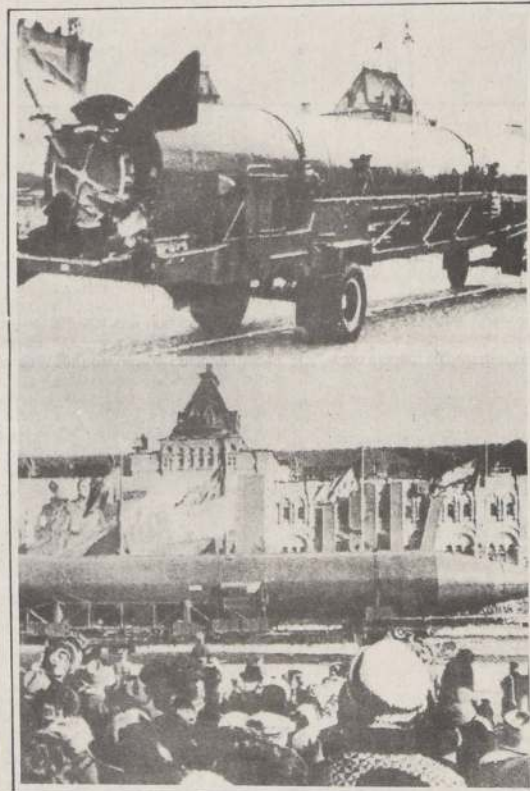
Análisis

En torno al desarme

Desilusión en Occidente ante rechazo ruso al Plan Reagan



El proyectil balístico norteamericano MX, el cual Reagan autorizó su construcción, provocó las iras de los rusos y dificultó, en ese entonces, las conversaciones sobre desarme. (Radiofoto AP).



Misiles soviéticos participan en el último desfile en la Plaza Roja, durante los festejos conmemorativos de la revolución. Armas como la que muestra la fotografía, son las que están dentro de las negociaciones que llevan a cabo rusos y norteamericanos en Ginebra. (Radiofoto AP).

Cartas al Director...

"Viveza especulativa"

Nada más conocerse las medidas adoptadas por el Gobierno para la reactivación económica y de inmediato, en forma automática, los precios iniciaron un alza, especialmente en el rubro de alimentos, que no se compadece con la realidad que estamos viviendo. Es la "viveza especulativa" de ciertos comerciantes que cuando no están lamentándose se dan maña para obtener ganancias que rayan en la inmoralidad. El asunto es más grave aún en este período recesivo que afecta a todos.

Es así como tenemos, por ejemplo, lo ocurrido en Semana Santa con los pescados y mariscos. Los intermediarios, obviamente, hicieron su agosto en abril. Ahora si miramos en los supermercados, es fácil advertir que los precios subieron en exceso durante el mes de marzo.

Como dueña de casa, señor Director, no puedo menos que protestar por lo que está ocurriendo, máxime en un momento de dificultades para el país que es cuando, justamente, debiera haber solidaridad y conciencia en el sentido de lograr una "reactivación para todos" y no para unos pocos con perjuicio de los otros.

Cristina Malbrán Ríos

Falta de aseo

Como impenitente pasajero —debo realizar dos viajes diarios— soy testigo de la falta de aseo en la mayoría de los microbuses de los recorridos urbanos de Santiago. Esta desagradable situación, que afecta a todos los usuarios de la locomoción, debiera concitar una constante preocupación de los propietarios de las máquinas. A lo anterior se

El Canciller soviético, Andrei Gromyko, desestimó una propuesta intermedia del Presidente norteamericano para desmantelar a Europa de los misiles de alcance intermedio

OMA, Abril 4 (ANSA). — Desilusión en las capitales occidentales después del rechazo soviético al plan Reagan, expresado y explicado por el Primer Vicepresidente del Consejo de Ministros y Ministro de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko.

Con tono pacato y preciso, Gromyko indicó las diversas razones por las cuales la URSS no toma en consideración el plan "intermedio" para los euromisiles presentado por el Presidente norteamericano Ronald Reagan, autor hasta poco antes de la llamada "Opción Cero". Como conclusión Gromyko dijo que si el elaborado plan norteamericano fuera aplicado la OTAN tendría garantizada en el campo nuclear una superioridad de dos veces y media sobre la URSS.</

La Nación

Fundada el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.

Representante Legal: Miguel Bejide C.

Estadista por la Empresa Periodística "La Nación" S. A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Municipios y Acción Social

De acuerdo a antecedentes proporcionados a nuestro diario por su alcalde, Juan Carlos Bull, la Municipalidad de San Miguel invertirá en el presente año 100 millones de pesos en diferentes obras de adelanto social, destacando entre los proyectos por materializarse el término definitivo de los campamentos poblacionales que por años han existido en tan populosa comuna.

Esta es una muestra palpable del interés y esfuerzo que está realizando el Gobierno en todas las comunas del país para enfrentar de manera organizada y profunda los problemas de los más desposeídos. San Miguel es un buen ejemplo. En otras comunas se hace otro tanto.

Cada municipio es un núcleo de participación ciudadana y, por lo tanto, es un factor decisivo para impulsar el desarrollo social y enfrentar la pobreza. Así lo ha entendido el Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden y de ahí nace el deseo, transformado en claros lineamientos, de entregar a las municipalidades las atribuciones y responsabilidades necesarias para cumplir ese buen papel.

Hoy se postula que el progreso económico no constituye un fin en sí mismo, sino sólo un medio para permitir al hombre su perfección espiritual y material. Con tal propósito —ha dicho el Presidente— se ha impulsado el desarrollo social a través de programas específicos orientados a erradicar la extrema pobreza. El objetivo es incorporar a todos los sectores nacionales al quehacer del país, teniendo especial preocupación por aquellos que carecen de las condiciones mínimas para subsistir.

Durante años, los chilenos escucharon la prédica demagógica de la lucha de clases, en que abusándose de invocaciones al pueblo y a sus sufrimientos, se ofrecía la atrayente pero imposible utopía de una igualdad absoluta para todos, a través de los despojos de sus bienes a otros, lo cual siempre derivó, al cabo de poco tiempo, en el triste desencanto del engaño para aquellos que confiaron en quienes se proclamaban redentores de los más desposeídos.

Esa dura lección del pasado, estamos seguros, ha producido una maduración dolorosa pero muy honda en nuestro pueblo, que ha comprendido la falacia de una concepción política ajena a nuestra idiosincrasia que llevó al país al caos moral y material más absoluto, a lo cual se sumaba que casi un cuarto de nuestra población vivía en la condición subhumana de la extrema pobreza.

No debe olvidarse nunca que fue este Gobierno el que, preocupado por los que nada tienen, los individualizó confeccionando un mapa que reveló una realidad sobre la cual todos los políticos en el pasado hablaron, de la que se valieron muchos gobiernos para hacer populismo, pero nadie cuantificó ni enfrentó de manera orgánica, programada, científica.

Producto de lo anterior ha sido una eficaz acción a través de los municipios, transformados en verdaderas palancas de desarrollo social y donde se materializa efectivamente la participación de la comunidad. El saldo en estos últimos años no deja duda alguna de la efectividad de las políticas llevadas a cabo. Una parte muy significativa de la ciudadanía es testimonio de ello por los beneficios recibidos.

De ahí que San Miguel, una comuna donde la demagogia y la prédica socialista fueron el pan de todos los días, hoy puede presentarse como un caso donde la labor municipal refleja la tarea general en la cual está empeñado el actual Gobierno.

José de Sucre

El soldado que admiró Simón Bolívar fue sin duda alguna Antonio José de Sucre, el hijo de Cumaná aureolado por laureles inmarcesibles en las batallas libanadoras en la campaña libertadora americana. Nació el ilustre cumanés el 3 de febrero de 1795 y desde muy niño se convirtió en autodidacta en materias castrenses, por lo cual abrazó la causa de la independencia el 19 de abril de 1810. Pronto será integrante del Estado Mayor General del fundador y conservador de la insignie Logia de Lautaro, Francisco de Miranda. Ante la capitulación de San Mateo parte a la isla de Margarita para luego integrarse a las campañas del Libertador Bolívar donde se cubre de gloria en el sitio de Cartagena de Indias en Colombia a mediados de 1815.

Pero el destino de Sucre es trágico. Los realistas cobran venganza en la madrastra y hermanos del joven miliciano, y en cuatro años es poca la familia que está con vida; mas el comprende que para liberar a América hay que estar sujeto a cualquiera eventualidad. En el difícil año de 1817, cuando negros nubarrones se cernían en el horizonte americano y la guerra civil estaba ad portas, Bolívar sopesó el tino y criterio del coronel Sucre para darle altas responsabilidades como mediador de los conflictos internos de los patriotas o consejero para servir de guía ante los obstáculos que constantemente asolaban la moral de estos criollos. Valiosa es su intervención en la suscripción del Tratado de Armisticio o de Regulación de la Guerra representando a Colombia, que facilitó a los patriotas la reorganización del Ejército, minar la moral de los adictos al rey y la planificación de la exitosa campaña de Carabobo.

Después de la consolidación del Tratado, Bolívar opinará en sus trozos epistolares: "Este Tratado es digno del alma del general Sucre: la benignidad, la clemencia, el genio de la beneficencia lo dictaron; él será eterno como el más bello monumento a la piedad aplicado a la guerra; él será eterno como el nombre del vencedor de Ayacucho". (Sic)

Sucre fue un artifice para evitar el inútil derramamiento de sangre y esencialmente cuando se trataba del rojo líquido vital de los patriotas. Recordamos en esta oportunidad sus palabras escritas a Bolívar cuando entregó la banda presidencial de Bolivia: "Llevo la señal de la ingratitud de los hombres en un brazo roto, cuando hasta en la guerra de la independencia pude salir sano". (Sic)

Numa Quevedo, en sus apreciaciones sobre la vida y obra de Sucre, nos enseña que el Gran Mariscal fue un apasionado de las bellas letras y señalaba así su experiencia: "La cultura de Sucre era superior a su época; se expresaba con soltura en inglés y en francés, tenía nociones de derecho y de humanidades, tanto que su pariente José Francisco Bermúdez lo llamaba "el filósofo", según narra en las delirantes tertulias el veterano soldado Francisco Mejía". (Sic)

Cuando triunfa en Ayacucho, la célebre jornada de la emancipación americana y su batalla decisiva, le informa a Bolívar en los siguientes términos: "Mi general, está concluida la guerra y completada la liberación del Perú. Estoy más contento por haber llenado la comisión de usted que por nada". (Sic)

Y al cerrar su informe, agrega: "Adiós, mi general, esta carta está muy mal escrita y embrollada las ideas, pero en sí vale algo, contiene la noticia de una gran victoria y la libertad del Perú". (Sic)

Simón Bolívar en sus "Resúmenes sucintos de la vida del general Sucre", escrito por el Libertador en 1825: "...el general Sucre es el padre de Ayacucho; es el Redentor de los hijos del Sol; es el que ha roto las cadenas con que Pizarro envolvió el imperio de los incas. La posteridad representará a Sucre con un pie en el Pichincha y el otro en el Potosí, llevando en sus manos la cuna de Manco Capac y contemplando las cadenas del Perú, rotas por su espada..." (Sic).

Juan Carlos Stack

Documento

El Club de Cerebros de Berlín

Se puede saber qué clase de club es éste? me pregunta el taxista berlinés. "Hace cinco minutos he llevado allí a otro cliente..." Me apresuro a explicarle que el "club" no es tal en realidad sino una institución única en Europa, y que por la idea que la inspiró tiene algo que ver con el famoso Instituto de Princeton, EE.UU.: "Un Colegio Científico Institute for Advanced Study". Muy sabio, muy especial, muy importante.

"Y probablemente muy caro", sonríe irónico el taxista. "No tanto". Avisto el pequeño letrero con el número 19 en la Wallotstrasse. "Si es así... no está mal", contesta el taxista, al mismo tiempo que para el coche ante la puerta de un burgués chalet.

Es pues aquí, en esta atmósfera rica en oxígeno del bosque berlinés de Grunewald, donde ha buscado su sede el joven y todavía poco conocido "Colegio Científico de Berlín". Tal vez para enriquecer aún más con el hábito de grandes espíritus el ya famoso aire berlinés, pero sobre todo, para "fomentar la ciencia, promoviendo a los científicos". En otras palabras, invitando a hombres de diversas nacionalidades y disciplinas a que vengan aquí durante un curso académico, para que puedan dedicarse en Berlín a sus estudios, libres de toda obligación que pueda obstaculizar su creatividad. Aquí se piensa, se investiga, se reflexiona, se produce.

O no. Pues el hecho de que ya en la primera noche de llegada se escuche como teclan las máquinas en algunas habitaciones, no significa que exista obligación de traducir la invitación en rendimiento. El credo de esta curiosa casa es libertad, "libertad de toda investigación ligada a un proyecto, carencia de todo programa y control, renuncia a eficiencia, a la presentación de resultados".

Entonces, ¿quizás nos encontramos en un jaija intelectual? En cierto sentido sí, aunque sólo sea por las posibilidades de cambiar impresiones durante las comidas en común. "La ciencia tiene su origen en la conversación". Esta frase de Werner Heisenberg ha sido adoptada como máxima por el Instituto Berlín. A ello se añade el marco adecuado de un "ambiente científico", que permite y fomenta las relaciones y los contactos mutuos, un marco en el que los hombres "se tratan con tacto y circunspección, creando así el ambiente intelectual de una academia en el sentido platónico", según se dice en el instituto.

Pues bien, ya se le califique con la mejor voluntad (pero erróneamente) de "fábrica de ideas en Grunewald", o despectivamente de "anacrónico", el proyecto fue concebido y realizado en Berlín en el espacio de pocos años. Todo empezó con una idea de un viaje a los EE.UU. de Peter Glotz en 1977. En aquel país había conocido y admirado los "Institutes for Advanced Study", en los cuales, eminentes hombres de ciencia pueden consagrarse a sus propios estudios sin obligación profesional alguna. Peter Glotz regresó firmemente convencido de que en un ambiente científico y cultural como el de Berlín no podía faltar una institución de esta naturaleza.



Las ideas coincidían con las de Peter Wapnewski, quien en aquellos años era catedrático de Filología alemana en la Universidad de Karlsruhe. No tardaría en establecerse un consenso, y poco a poco fue tomando formas concretas la idea de fundar en la metrópoli berlinesa un "Colegio Científico", inspirado en el famoso instituto de Princeton.

El profesor de literatura fue encargado de la planificación, y sus primeros trabajos fueron facilitados con medio millón de marcos del presupuesto de la ciudad. El proyecto cobró nuevos impulsos gracias a las facilidades administrativas que el Senado berlinés y la Fundación Alemana de Investigación acordaron al equipo planificador.

En una época en la que el ahorro se impone en todas partes, el otorgamiento de fondos públicos para este proyecto ha sido parcialmente muy criticado. En el colegio no se ignoran que instituciones como el Instituto Max-Planck u otros similares pueden justificar más fácilmente su trabajo, pues se traduce en rendimientos visibles, comprobables, efectivos y evidentes a cualquiera. Más difícil es en este sentido, la situación de una institución orientada preferente-

mente a actividades científico-intelectuales. Como esto ya se sabía, se eliminó desde un principio del programa la necesidad de demostrar resultados.

"Un día tendremos aquí en nuestros estantes las obras de nuestros alumnos, las que sin nosotros no habrían escrito. Pero para eso hemos de tener paciencia, y esperar dos, cinco o quizás 10 años", nos dice el rector. Lo que él persigue no es el resultado de la investigación, sino hacer posible esta investigación.

La libertad de reflexionar a su gusto; la experiencia de que el hombre no está subordinado al programa, sino el programa al hombre, la están disfrutando ahora 17 "fellows" en Berlín. Siete provienen de la República Federal de Alemania, 4 de Polonia, dos de los EE.UU., y los 4 restantes de Israel, México, Italia y Austria. Los "fellows" permiten probar el fruto de su trabajo en coloquios y conferencias pronunciadas durante su estadía en el Colegio Científico. A tales actos se invita a un público culto.

Peter Wapnewski cultiva también los contactos con universidades e institutos de investigación en Alemania y en el extranjero. Pero su principal tarea es y seguirá siendo, "pescar en el extenso mar de los hombres de ciencia, a los más interesantes, a los más excitantes y a los más importantes". No todos aquellos a los que el profesor tiende el cebo se dejan atraer hasta Berlín. Hay respuestas negativas de científicos de la naturaleza que no quieren o no pueden separarse de sus experimentos y ensayos, no pueden prescindir de su entrenado equipo de colaboradores. Por ello, son principalmente representantes de las "ciencias teóricas" quienes aprovechan la oportunidad de permanecer un año en Berlín.

Pero Peter Wapnewski tiene confianza: "También el técnico constructor, el físico que hace experimentos, el cirujano del tórax o el neurobiólogo, llegan en sus investigaciones a un punto en el que sus trabajos son de orden teórico, y tienen que escribir el primero o el último capítulo de su libro".

Paralelamente, este rector con la "caña de pescar" por aguas intelectuales, anda a la búsqueda de una figura femenina que le sirva de símbolo. "Por ejemplo, una doctora en biología, en física o en química de unos 32 años, pues además de científicos jóvenes, quisiéramos tener también a mujeres entre nosotros".

De la "hornada" de 1982/83, el 20 por ciento son mujeres, pero se quiere que sean más, en este "Club de cerebros". La única condición previa para ser invitado al colegio es la "eminente calidad científica". No hay ni deberá haber limitación alguna en cuanto a sexo, edad, nacionalidad o religión, motivación o facultad.

Queda por ver si podrá mantenerse en Berlín esta institución de elevada pretensiones. Según Peter Wapnewski y su círculo, este Colegio Científico es necesario, "pues para no quedarse petrificado en la mediocridad, no hay más que un medio: la permanente confrontación con lo insigne y superior".

Eva Anders

Problemática

Deforestación del Mundo

¿Cómo puede la deforestación llevar al analfabetismo? Muy simple: abatiendo árboles en mayor cantidad que los que crecen, se hace subir a las estrellas el precio del papel y las pequeñas escuelas elementales no pueden comprarlo, justamente las que más necesidad tienen de él. Esta es sólo una de las consecuencias de la deforestación. Las otras van de la disminución de la producción alimentaria al incremento de la inflación mundial.

Las florestas encierran el 90 por ciento del "carbón vivo" del mundo, y las más amenazadas son las tropicales: si bien ocupan sólo el 10 por ciento de la tierra, aseguran la subsistencia de más de la mitad de todas las especies de plantas existentes.

Estos bosques cubren el 40 por ciento de la tierra en las regiones tropicales y están presentes en 76 países de América, Asia y África. En total representan alrededor de 2.000 millones de metros cúbicos de madera. Los "bosques densos" cubren en la actualidad mil millones de hectáreas y los tipos menos espesos otros 800 millones de hectáreas.

Esta enorme extensión boscosa de 2 mil millones de hectáreas es todavía muy pequeña: según al-

gunos especialistas se vería reducida a la mitad durante lo que falta de nuestro siglo.

Pero de acuerdo con una estimación efectuada recientemente por la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) y por el PNUE (Programa de las Naciones Unidas para el Ambiente), la situación si bien es mala no es tan grave como se temió y no es el caso de preocuparse de una eventual desaparición de bosques tropicales de aquí a fines del siglo.

La tasa de deforestación en las regiones tropicales es hoy de 11,3 millones de hectáreas por año, de lo cual el 49 por ciento se encuentra en América, el 33 por ciento en África y el 18 por ciento en Asia. En las zonas taladas se echa abajo todos los años la cobertura boscosa y se utilizan luego terrenos para la agricultura y también con otras finalidades. Ello representa 31.000 hectáreas taladas por día.

Algunas tierras han vuelto a ser forestadas, pero demasiado lentamente. Las nuevas plantaciones ocupan alrededor de un millón cien mil hectáreas por año. Ello significa que por cada nuevo árbol plantado en las regiones tropicales, otros diez son abatidos.

Al final se está terminando con preciosas reservas.

Los esfuerzos emprendidos para poner fin a esta situación fracasaron. En Sri Lanka, el 70 por ciento de la madera para proporcionar fuego es recogido ilegalmente. Las leyes no impedirán jamás a quienes no tienen nada que cocinar recoger leña. La escasez de leña es la causa más peligrosa de la deforestación tropical.

De acuerdo con un reciente estudio de la FAO existen millones de personas que no tienen bastante madera para sus necesidades cotidianas: otro billón de personas está ya conociendo la escasez de leña.

Según estimaciones, el 95 por ciento y también más de la energía de la madera se pierde. Un simple horno de leña en los lugares interesados, permitiría hacer descender este porcentaje a la mitad.

Hay mucho para hacer frente al problema de la deforestación, incluso porque numerosos países tropicales defienden tenazmente su derecho a usar los bosques como mejor les parece. Hoy comienzan a entresverse signos de una acción más constructiva. El PNUE trata de elaborar un plan de acción mundial para los bosques tropicales. El objetivo es duplicar la tasa de reforestación antes de 1985 y detener la disminución de los recursos forestales antes de fines del siglo.

Jan C. Roth

Delfines

El doctor John Lilly y su esposa, estudiosos de los delfines, están llevando a cabo, hace más de veinte años, investigaciones sobre los mismos y a él, entre otros, se le deben algunos de los más interesantes descubrimientos sobre tales mamíferos, en San Francisco.

El nombre de los esposos Lilly se hizo famoso años atrás por un filme titulado "El día de los delfines", por el ideado e interpretado. Con dicha película el público pudo comprobar la admirable capacidad de aprendizaje de los delfines que el doctor Lilly no vacila en definir como "los seres humanos del mar".

Ahora, el estudioso, tras haber indagado particularmente cuestiones de zoología marina, y en particular el comportamiento de los delfines, afirma haber llegado a enseñar cosas sorprendentes a dos delfines, llamado Joe y Rosie, los cuales responden con toda exactitud a las órdenes que se les dan. Salen del agua, una vez que escuchan su nombre, recuperan los objetos que se tiran al agua y los entregan en manos del instructor, mucho más de cuanto podría hacer un perro inteligente. Por esta razón estarían en condiciones de comunicar mensajes humanos a sus semejantes, si fueran arrojados nuevamente al océano. Tal es la intención del estudioso.

El doctor Lilly sostuvo ante el periodismo haber prometido a los delfines que habrá de darles la libertad y está decidido a cumplir con su palabra. También informó que eligió, para la comunicación con estos peculiares mamíferos, caminos completamente personales. Se dedica a filosofías orientales y declaró que desde ahora en adelante quiere dedicar su vida a la exploración de las "verdades internas" y de las otras verdades naturales.

Hace un tiempo, el mismo científico fue el centro de largas controversias cuando afirmó que los delfines, cuyo cerebro, anatómicamente, es más grande que el humano, poseen inteligencia y emiten sonidos a imitación de la voz humana.



Joan Manuel Serrat en la Corte Suprema

□ Demanda civil entre el artista y empresa española se ramificó hasta Chile mediante un exhorto de tribunal de Madrid

Una demanda entre el cantante Joan Manuel Serrat y la empresa española "Zafiro Limitada" tuvo una inesperada repercusión en nuestro país cuando la Corte Suprema recibió un exhorto desde un tribunal de Madrid solicitando que se indagase sobre las ganancias del artista en Chile.

Ayer ingresó a la Secretaría de la Corte Suprema un exhorto "librado por el magistrado de primera instancia N° 2 de Madrid y dirigido al Tribunal que corresponda en Chile", en la causa de Joan Manuel Serrat Teresa, domiciliado en Sampradon, Majestier, sin número, representado por el procurador Ruano Casanova contra "Empresa Zafiro S.A." y "Servicios y Distribuciones Discográficas S.A." (S. Disco), domiciliadas en Madrid, Paseo de la Castellana N° 141.

La resolución del magistrado peninsular fue dictada en la capital española el 5 de febrero último y tramitada a través de los Ministerios de Relaciones Exteriores tanto en España como de Chile, y está suscrita por el juez de primera instancia Rafael Gómez Chaparro-Aguado.

El escrito —de más de 80 carillas de extensión— pide diversas diligencias a la justicia chilena. Entre ellas, se cita una reclamación de cantidad (de dinero) además de la certificación por un tribunal chileno de la autenticidad de las firmas, en cartas y documentos, suscritos por el demandante Joan Manuel Serrat y su representante José María R. Lazo de Vega.

Se agrega que deberán especificarse —con la máxima cantidad de detalles posibles— las sumas percibidas por el cantante desde el 24 de noviembre de 1967 hasta la fecha, por sus derechos de autor en Chile y entregadas a representantes de la empresa "Zafiro" y a sus entidades afiliadas o agrupadas.

JOAN MANUEL SERRAT

De acuerdo con fuentes de tribunales, la solicitud del juez español se refiere a una demanda entablada por Serrat en contra de la firma encargada de sus asuntos en Latinoamérica y que, en opinión del artista, no había enterado o pagado las cantidades verdaderas percibidas por los conceptos antes señalados. De acuerdo al procedimiento civil chileno, la Corte Suprema deberá tramitar el exhorto (petición para que un tribunal de otra jurisdicción efectúe diligencias) y remitir a España la documentación solicitada.

Tres detenidos en torno al affaire

Policía aclaró 12 estafas ascendentes a 4 millones

Especies ascendentes a cuatro millones de pesos fueron recuperadas por oficiales de la policía civil al detener a tres individuos que aparecen implicados en doce estafas a comerciantes, falsificación de instrumento público y suplantación de personas.

Los antisociales fueron identificados por los aprehensores como Oscar Armando Olguín, de 24 años de edad, Enrique Boudon, de 28y Washington Iván Olivares, de 37 años.

De acuerdo a lo establecido por los investigadores, el primero de los nombrados, premunido de una cédula de identidad a nombre de Abelardo Villalobos, procedió a abrir sendas cuentas corrientes en entidades bancarias de la capital y, acto seguido, efectuó múltiples compras en tiendas del centro de Santiago cancelando la mercadería con los documentos mal habidos.

En cada una de las acciones contó con la estrecha colaboración de los otros dos implicados en el affaire y según se comprobó obtuvieron pingües ganancias.

Las reiteradas denuncias formuladas por particulares, llevó a los detectives de la Tercera Comisaría de Investigaciones de Conchalí a realizar un sinnúmero de diligencias que a la postre permitieron la individualización de los responsables y el arresto de los mismos.

COMPANHIA MINERA TAMAYA S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEGUNDO AVISO

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Minera Tamaya S. A., para el día 18 de abril de 1983, a las 16.00 horas, en Miraflores 353, 7° piso, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1982, designar Auditores Externos, designar Inspectores de Cuentas titulares y suplentes, fijar remuneraciones del Directorio y adoptar los acuerdos necesarios para llevar a cabo lo resuelto por la Junta.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el mismo día y a celebrarse en el mismo lugar, a continuación de la Junta General Extraordinaria, citada precedentemente, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1982, designar Auditores Externos, designar Inspectores de Cuentas titulares y suplentes, ratificar y/o elegir Directores, y fijar remuneraciones del Directorio y cualquier otra materia prevista en la ley o en los estatutos; adoptar los acuerdos complementarios para llevar a efecto lo resuelto por la Junta.

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Tendrán derecho a participar en las Juntas los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que éstas se celebren.

EL PRESIDENTE

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

(SOCIEDAD ABIERTA)

Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas.

Por acuerdo del Directorio se ha ordenado citar a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas que se celebrarán el día 22 de abril de 1983, en las oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Teatinos 20 Of. 91.

La Junta General Ordinaria de Accionistas se celebrará a las 11.00 horas y la Junta General Extraordinaria inmediatamente a continuación de la primera.

La Junta General Ordinaria tendrá por objeto conocer de las materias propias de ella.

La Junta General Extraordinaria tendrá por objeto pronunciarse nuevamente sobre los Arts. 3, 4, 13 y 38 de los estatutos sociales aprobados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de abril de 1982, a sugerencia de la Superintendencia de Valores, a fin de establecer la duración indefinida de la sociedad, especificar el objeto social, pudiendo extenderlo a aquellos rubros que la Junta acuerde; ajustar el procedimiento para fijar las remuneraciones del Directorio al Reglamento recientemente dictado, y precisar la permanencia del Directorio en caso de disolución de la sociedad. Además, la Junta deberá adoptar los acuerdos complementarios para llevar a la práctica las resoluciones que adopte.

Calificación de Poderes: La calificación de poderes se hará por la misma Junta al iniciarse la reunión.

Participación de Accionistas: Podrán participar en la Junta y ejercer sus derechos de accionistas los titulares de acciones inscritas en el Registro respectivo con cinco días de anticipación al de la Junta.

Santiago, marzo de 1983

EL PRESIDENTE



Cantante Joan Manuel Serrat solicita a la Corte Suprema diversas diligencias relacionadas con las ventas de sus discos y cassetes en nuestro país.

Renca prepara "corrida" de Cuasimodo

□ 400 huasos inscritos para este domingo

Todo listo en la comuna de Renca para realizar este domingo la tradicional celebración del Cuasimodo, costumbre enraizada por más de 200 años en las comunas rurales del Gran Santiago.

"Correr a Cristo" es una de las costumbres tradicionales con el propósito de visitar a los enfermos y llevarles la comunión, por haber estado ausentes en las fiestas de Resurrección del domingo pasado.

En Renca ya está lista la carroza donde irá el Reverendo Padre de la Parroquia comunal con Cristo y tras ellos los cuasimodistas, "Corriendo a Cristo", para así alcanzar a atender a todos los enfermos.

Será una celebración comunal que abarcará hasta Quilicura con más de 400 huasos a caballo, con pañuelos multicolores para librarse del polvo de los caminos de tierra que aún quedan.

CICLISTAS Y CABRITAS

Cientos de ciclistas, con sus ruedas con adornos de gala, y volverán a salir a circulación "bregues" y "cabritas", además de carretelas y camiones, todos ellos con palmas, arcos de flores y banderolas.

Ya se cuenta con 400 ciclistas de todas las edades, 50 "cabritas", 10 camionetas y 64 carretelas, cada una de ellas con familias completas, las que irán con vistosos trajes y pañuelos participando con alegría junto a sus niños, "eso es 'Quasi Modo' traducido a 'Correr a Cristo'", es la "alegría de los niños y adultos por la Resurrección de Jesús", nos dijo Rafael Rivas Díaz, un "quiqui" que tiene más de cuarenta años en la organización de la "Corrida de Cristo", en Renca.

Más de cinco horas de un recorrido vistoso y significativo, que un año más organiza la comuna de Renca con una participación masiva de habitantes que se juntan a los de Quilicura y cumplen visitando a los enfermos dándoles un resguardo de fe y de amor. (Rodolfo Donoso S.)

CHILE FILMS S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 21 de abril de 1983 a las 13.30 horas en las oficinas de la Avenida Mañuehue N° 1165 para pronunciarse sobre las siguientes materias:

- 1) Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982;
- 2) Designación de inspectores de cuentas;
- 3) Elección de nuevos directores y fijación de sus honorarios;
- 4) Tratar cualquier otra materia que corresponda a la Junta Ordinaria de Accionistas.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 1° al 21 de abril, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE



CITACION

La Federación de Tenis de Chile convoca a los señores miembros del Consejo a sesión Ordinaria para el día sábado 16 de Abril del año en curso, a las 10.00 horas, en la Sala de Conferencias del Comité Olímpico de Chile, Vicuña Mackenna N° 40.

En esta sesión trataremos entre otros puntos:

- Lectura del acta anterior
- Lectura Memoria y Balance 1982
- Nominaciones
- Materias pendientes sesión del 22 de Enero
- Mensaje Presidente.



COMPANHIA DE SEGUROS "EL CONDOR" S.A.

Junta Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas de Compañía de Seguros "El Condor" S.A., a Junta Ordinaria de Accionistas que se realizará el Viernes 22 de Abril de 1983, a las 11.30 horas A.M., en las oficinas de la Sociedad, ubicada en Moneda N° 1123, piso 10°, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias:

- a) Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General, cuenta de Ganancia y Pérdidas e Informe de los auditores independientes, respecto del ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1982;
- b) Elección de Directorio;
- c) Designación de Auditores Externos Independientes para el ejercicio de 1983;
- y d) Adoptar los demás acuerdos que sean de la competencia de la Junta General Ordinaria.

Calificación de Poderes: La calificación de poderes se hará por la misma Junta al iniciarse la reunión.

Participación de Accionistas: Podrán participar en la Junta y ejercer sus derechos de accionistas, los titulares de acciones inscritas en el Registro respectivo con cinco días de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE

Dos mil nuevos médicos para medicina curativa

□ Ingresaron durante los tres primeros días de abril. Sólo el 0,1 % ha determinado retirarse, informó director subrogante de FONASA, Carlos Munizaga

Dos mil 100 nuevos médicos se incorporaron durante los tres primeros días de abril al Sistema de Medicina Curativa —ex Sermena— en el Fondo Nacional de Salud de la capital, informó el director subrogante de ese organismo Carlos Munizaga.

Añadió que hasta la fecha no se ha registrado ninguna solicitud de retiro del sistema, lo que hace suponer la conveniencia del nuevo arancel modernizado y a través del cual se incorporarán alrededor del 40% de nuevas prestaciones.

Señaló que en regiones la situación es normal y que la inscripción es masiva, de acuerdo a los antecedentes que ha recibido. "Tampoco se han producido en el resto del territorio deserciones masivas como se ha expresado".

Añadió que durante el primer día hábil de abril, —aver— todo había funcionado perfectamente con la colaboración de las oficinas de informaciones instaladas en el FONASA, para atender las consultas y dudas del público.

Uno de los encargados de éstas manifestó que se había detectado hasta el mediodía una gran afluencia de

público solicitando información, ampliación de la que ya poseían u orientación al respecto.

SITUACION EN TESORERIA

En la tesorería del FONASA ubicada en Moneda, se apreció atochamientos en las oficinas de informaciones, precisamente solicitando detalles y antecedentes sobre la nueva modalidad.

El principal inconveniente se suscitó por la desinformación de los beneficiarios sobre el nivel en que se habían inscrito sus médicos a tempranas horas de la mañana. Todos ellos debieron preocuparse de este aspecto antes de solicitar el bono correspondiente.

VENTA EN BANCOS

Sucursales del Banco Nacional atendieron indistintamente en la tarde unas y en la mañana otras, las solicitudes de bonos. Informaciones de la entidad señalan que el proceso se había realizado en forma normal con cajas especialmente dispuestas para la atención de los beneficiarios del sistema.



TRIBUNALES

RECHAZADA QUEJA DE JORGE SAGREDO

La Primera Sala de la Corte Suprema rechazó un recurso de queja presentado por el abogado Claudio Morales Greene, en representación del reo condenado a muerte por los crímenes de Viña del Mar, Jorge José Sagredo Pizarro.

En el escrito, presentado el 7 de marzo recién pasado, se solicitaba que el médico siquiatra Germán Zanghellini P. examinara y estudiara a Sagredo Pizarro con el objeto que determinara su actual estado de salud mental.

El profesional Morales Greene había recurrido a la Corte Suprema luego que la juez del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar, Isabel Ancorilla Privato, y después la Corte de Apelaciones de Valparaíso, habían rechazado la diligencia por considerarla irrelevante.

El expediente sobre el caso de los múltiples crímenes de Viña del Mar, donde se hallan condenados a la pena de muerte los ex carabineros Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, volverá en el curso de la presente semana a la Corte de Apelaciones porteña.

Por consiguiente, en dicho tribunal de alzada deberá efectuarse el próximo viernes el sorteo de la Sala que verá las apelaciones sobre las condenas a muerte.

TEATRO CASINO LAS VEGAS

Los propietarios del Teatro Casino Las Vegas, José Filimón Aravena Rojas y Carlos Alberto Aravena Toro, presentaron sendos recursos de protección en contra del Director Regional Metropolitano del Servicio de Impuestos Internos, con el objetivo de paralizar el remate judicial del recinto, que deberá efectuarse el viernes 15 de abril, a las 17 horas, en el Decimo Juzgado Civil de Santiago.

Los escritos ante la Corte de Apelaciones reclaman en contra de una resolución del funcionario fiscal que no dio lugar "a la corrección de errores manifestados en las declaraciones del Impuesto Global Complementario en los años tributarios 1977 a 1980", procedimiento que de acogerse habría permitido rebajar los impuestos adeudados por los Aravena a casi 40 millones de 95 millones que actualmente adeudan. Por el no pago de esta deuda será licitado judicialmente el establecimiento de diversión.

Si la Corte de Apelaciones resuelve paralizar el remate hasta fallar los recursos de protección interpuestos, la situación judicial de los Aravena se alargará en, por lo menos, dos meses. Dentro de este plazo esperan salvar al Teatro Casino Las Vegas.

El Tesorero Regional Metropolitano, Enrique Arellano Petzold, rechazó la presentación de los Aravena debido a que el Código Tributario solo autoriza corregir los errores internos del Servicio y no de aquellos imputables a los contribuyentes.

REO POR MORDEDURA DE PERRO

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones revocó una resolución del magistrado del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen y encaró reo a Guido Carrillo Hartmann por el cuasi delito de lesiones, provocadas por las mordeduras de un perro pastor alemán a un niño de diez años.

En los últimos meses del año pasado el menor Gregorio Scheepeler Ossandon, al acercarse a la reja de una vivienda de la comuna de Las Condes, fue atacado por el animal resultando lesionado en el rostro.

El dueño del perro, Guido Carrillo, se negó a reparar el mal causado, por lo que los padres del niño interpusieron una querrela criminal en su contra. El juzgado no halló méritos para procesar al dueño del can, pero la Corte de Apelaciones estimó en decisión unánime que Carrillo es responsable de los perjuicios y determinó su encarcamiento de reo.

Repavimentación de Alameda quedará terminada en junio

El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, inspeccionó los trabajos de repavimentación que se realizan en el costado norte de la Avenida General Bernardo O'Higgins en esta capital.

Las faenas se iniciaron recientemente como parte del "Plan Alameda" y constan de dos tramos: desde Teatinos hasta Ecuador (la calzada norte en todo su ancho); el plazo de ejecución será de 2 y medio meses. En este tramo las obras comenzarán el 25 de marzo y terminarán a mediados de junio, dependiendo de la temporada de lluvias.

En el sector la superficie por pavimentar es de aproximadamente 50.000 metros cuadrados.

Desde Cienfuegos a Bulnes (acera costado norte en todo su ancho), los plazos de ejecución son los mismos señalados en el anterior y la superficie por pavimentar es de, aproximadamente, 5 mil metros cuadrados.

El monto de la inversión, señaló el alcalde, asciende a los 60 millones de pesos. Por otra parte, agregó, la Dirección de Tránsito, en coordinación con Carabineros dispuso de la colocación de carteles de alternativas de tránsito en los siguientes lugares: Diez de Julio con Vicuña Mackenna, Curicó con Santa Rosa y Punta de Diamante en Alameda con Libertad.

Puntualizó que las alternativas de tránsito, mientras duren los trabajos serán: Curicó-Tarapacá-Vidaurre-Sazie; Diez de Julio-Avenida Blanco Encalada y José María Caro Balmaceda.

Comenzó pago de fondos mutuos

Administradoras Cooperativa Vitalicia e Impulsa iniciaron ayer la cancelación de dichos instrumentos de inversión

Las Administradoras de Fondos Mutuos Cooperativa Vitalicia e Impulsa iniciaron ayer el pago de los instrumentos de inversión a más de 109 mil participantes, correspondientes a brokers y debentures de empresas productivas en cesación de pago.

El cobro de estos instrumentos comenzó pasadas las 15.00 horas, a través de las oficinas del Banco del Estado, y corresponde a las inversiones efectuadas en los fondos mutuos Santiago, Descuento y Ahorro, Inversión y Ahorro, Acumulación, Corporativo y Monetario, todos pertenecientes a las dos administradoras actualmente en liquidación.

La cancelación —según lo indicado por la Superintendencia de Valores y Seguros— se efectúa a aquellos participantes que permanecieron en el respectivo fondo mutuo al momento de valorizar en cero los instrumentos de las empresas en cesación de pagos.

El pago a los participantes —que se prolongará hasta el próximo jueves— se lleva a cabo debido a que las empresas productivas que estuvieron en cesación de pagos cancelaron sus instrumentos de inversión a las administradoras antes señaladas. Entre esas empresas se mencionan a la Compañía de Cervecerías Unidas, Viña Santa Carolina S.A. e Industrias Forestales S.A., INFORSA.

Otorgan atención social a sectores de extrema pobreza

Ardua labor está desarrollando el Comité de Asistencia Social de la Municipalidad de San Bernardo, para obtener el fichaje de casi un ciento por ciento de la población en extrema pobreza de la comuna, atendiendo promedio de cuarenta personas diarias y alcanzando a unos seis mil beneficiarios.

Según informó la asistente social Catalina Lazo, para el presente año se está elaborando un extenso programa, más concreto, en base a la experiencia adquirida, el que será ejecutado y evaluado adecuadamente.

La profesional terminó puntualizando que "lo más importante del C.A.S. es que a través de esta instancia se puede coordinar la acción de todas las instituciones y organismos que tienen que ver directamente con todos los programas sociales de Gobierno, completando su acción a objeto de un óptimo aprovechamiento de los recursos".

General Desgroux viaja a Paraguay

El Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, general Carlos Desgroux, viajará el 18 de este mes a Paraguay, encabezando una delegación institucional especialmente invitada por el gobierno de ese país, General Alfredo Stroessner.

Acompañarán al oficial de alta graduación el coronel Mario Jahn y la Banda de Conciertos de la FACH, que ofrecerá cuatro presentaciones en Asunción, una de las cuales será ante el Presidente de dicho país, General Alfredo Stroessner.

De acuerdo a lo expresado por miembros de la Fuerza Aérea, la invitación paraguaya corresponde a un acercamiento entre ambas naciones y un fortalecimiento en las relaciones bilaterales ya cimentadas a través de diversos planes de cooperación en distintas actividades.

La delegación institucional permanecerá en Asunción hasta el 22 de abril y el viaje se hará en un avión de la FACH.

Nacieron trillizos en Hospital Deformes

VALPARAISO.—Un alumbramiento triple —dos mujercitas y un varón— se produjo en la víspera de Semana Santa en la maternidad del Hospital Enrique Deformes en este puerto.

La información fue conocida ayer cuando el jefe del citado servicio, doctor Claudio Zobarzo, señaló que la madrugada del viernes, nacieron los hijos de Berta Osorio Contreras, de 29 años de edad, quien dio a luz dos niñas y un varón, pesando 1,320, 1,620, y 2,200 kilogramos respectivamente.

El facultativo indicó, que tanto la joven madre como los pequeños atendidos por la matrona Nelly Daza, se encuentran en perfecto estado.



El Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, presidió la ceremonia de cambio de mando en la Secretaría Metropolitana Ministerial, donde asumió Marta Stefanowsky (a su derecha), reemplazando a María Cecilia Díaz, quien se desempeñará como vicepresidenta de la Junta Nacional de Jardines Infantiles.

Asumió nueva secretaria regional de Educación

María Cecilia Díaz, que deja el cargo, pasó a desempeñarse como vicepresidenta de la Junta Nacional de Jardines Infantiles

La nueva modalidad de administración municipal de la educación depende en gran medida de la eficiencia de las Secretarías Regionales Ministeriales, señaló ayer Marta Stefanowsky, profesora de Estado, al asumir como Secretaria Ministerial Metropolitana. La ceremonia fue presidida por el subsecretario de Educación, comandante Juan Enrique Froemel.

La nueva representante ministerial agregó que la eficiencia se logra mediante la compatibilización entre el uso de los recursos y la obtención de altos niveles de calidad técnica.

"Chile destina a la educación una considerable cantidad de recursos —añadió— porción muy importante del producto nacional, que debe ser bien manejada", y que el buen manejo depende en gran medida de las secretarías regionales, las direcciones provinciales y locales, municipalidades, planteles trasapados o no.

Pidió la más amplia colaboración para alcanzar la meta propuesta, vale decir, la eficiente administración y calidad educacional.

Posteriormente, en conversación con los periodistas, se refirió a los 14 años de trabajo que los dedicará al Departamento de Educación Extraescolar, unidad que deja ahora para ocupar el nuevo cargo.

Al respecto, informó que va a dedicar gran parte de sus esfuerzos a unir la enseñanza en el aula, con la educación extraescolar, que tienden ambas a formar un adulto integral.

También hará una labor de comunicación hacia la comunidad, y en especial hacia los municipios, en plena coordinación para optimizar los recursos.

JUNTA DE JARDINES INFANTILES

María Cecilia Díaz Vergara, a quien reemplazó Marta Stefanowsky, asumió como vicepresidenta de la Junta Nacional de Jardines Infantiles.

Al despedirse de sus antiguos colaboradores en la Secretaría Regional Ministerial de Educación, los instó a entregarle el más decidido apoyo a la cual pudo hacer muchas cosas.

Por la tarde, en ceremonia presidida por el Director General de Educación, Marta Stefanowsky, traspasó la jefatura de educación extraescolar a la profesora María Inés Arellano.

Universitarios iniciaron la recepción de alumnos

Las Universidades Católica y Santiago de Chile iniciaron ayer su semana de festividades, para recibir a los nuevos alumnos. En el primero de estos planteles, las actividades novatas se iniciaron con un concurso de sketch, en tanto en la U. de Santiago

se realizó la presentación oficial de las 4 candidatas a reina.

La ceremonia inaugural de la "Semana Novata" de la UC, se efectuó en el Campus San Joaquín y fue presidida por el Rector Jorge Swett.

Posteriormente, las 8 alianzas presentaron escenas cómicas, con participación de docentes, funcionarios y alumnos.

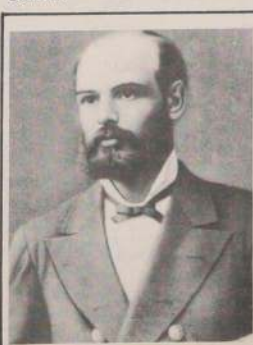
Por la tarde, se procedió a seleccionar los equipos deportivos en baby fútbol masculino y femenino; handball a 3 pies, naciones mixtas y posta de 4 por 400 mixta.

Por la noche se eligió a Mister Novato, cuyo nombre será dado a conocer hoy, y se premió a la mejor pareja de bailes y al mejor artista en pintura.

USACH

Gonzalo Cuevas, secretario general de relaciones exteriores del Consejo Superior Estudiantil de la Universidad de Santiago, en conferencia de prensa, informó que hoy se da inicio oficial a la "Semana del Cachorro", con la presentación del Paseo del 900, en Plaza de Armas, a las 20.00 horas.

En la oportunidad también presentó a las candidatas a Reina Cachorra 1983: Miriam Telías por la Escuela Tecnológica; Claudia Aua por la Facultad de Ingeniería; Carla Travelli por Administración y Economía; e Ivana Mitrovic por la Facultad de Ciencias.



S.E. preside ceremonia en Peldehue

Arma de Caballería Blindada celebra primer aniversario

Con motivo de conmemorarse la batalla de Maipú, el Ministro de Defensa asistirá a Tedeum en el templo votivo

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, presidirá en la mañana de hoy, la ceremonia del primer aniversario del Arma de Caballería Blindada del Ejército.

El acto, que se desarrollará en el regimiento "Libertadores" en Peldehue, contará con la asistencia del cuerpo de generales, con guarnición en Santiago, diversas autoridades castrenses y delegaciones de todas las ramas de la Defensa Nacional.

En la oportunidad hará uso de la palabra el Director de Instrucción del Ejército, brigadier general Manuel Cortés y el Primer Mandatario asistirá a una exhibición de material blindado.

OTRAS CELEBRACIONES

Con motivo de cumplirse hoy un nuevo aniversario de la batalla de Maipú y Día de las Glorias de la Caballería, se realizarán diversas actividades que comenzarán a las 9.15 horas con una ceremonia ante el monumento a los "Vencedores de los Vencedores de Bailén", presidida por el comandante general de la Guarnición de Santiago, mayor general Héctor Orozco.

Posteriormente, a las 11.00 horas, se efectuará un tedeum en el Templo Votivo de Maipú, presidido por el Ministro de Defensa Nacional. Una vez concluido el oficio religioso, se celebrará un acto cívico-militar ante el monumento al "Abrazo de Maipú". En la ocasión hará una alocución patriótica el coronel Jaime Núñez

Dueños de autobuses analizan situación económica y gremial

El 80 al 90 por ciento de los dueños de autobuses se verían beneficiados con la medida de la renegociación si ésta se lleva a cabo. Así lo dio a conocer el presidente de la Asociación Gremial Metropolitana, Miguel Herane, en la asamblea gremial ordinaria de dueños de autobuses de la capital.

El dirigente señaló que se le planteó al Presidente de la República que su sector se veía afectado con el cambio de dólar ya que la mayoría de los compromisos se habían efectuado cuando éste estaba en 39 pesos. Agregó que ellos no pedían un alza de tarifas para solucionar sus problemas y que sólo la renegociación de las deudas los podría ayudar.

Con respecto al traslado de usuarios, dijo que el número había disminuido en un 20 por ciento en relación al año 81. La asociación cuenta con tres mil 680 máquinas y dos mil 800 socios.

Herane señaló que si no se lleva a cabo la repactación se perderán entre 150 a 200 máquinas. Añadió que a los empresarios les interesa recuperar la merma de pasajeros y no subir las tarifas.

Otro de los temas que inquietan al gremio y será discutido en la jornada es el seguro por pasajero.

Chile enviará ayuda a damnificados de sismos en Colombia

Cincuenta carpas y 500 frazadas entregará el Gobierno de Chile a la República de Colombia para ayudar a los damnificados del terremoto que afectó recientemente la ciudad de Popayán y las zonas costeras de este país.

Así lo dio a conocer ayer la Cancillería, señalando que la entrega la efectuará el Ministerio del Interior al embajador de Colombia, Luis González Barros, a las 17 horas de hoy, en las oficinas de la línea aérea AVIANCA.

NATALICIO.— La Armada Nacional conmemoró ayer el 135º aniversario del natalicio del máximo héroe naval, Capitán Arturo Prat Chacón. La ceremonia principal tuvo lugar en la casa natal del prócer, en la Hacienda San Agustín de Puhue, en la localidad de Ninhue, hoy convertida en un santuario patriótico. El acto, desarrollado a las 11.30 horas, fue presidido por el Comandante en Jefe de la 11 Zona Naval, contralmirante Osvaldo Schwarzenberg, y contó con la asistencia de una delegación de la Escuela de Artesanos de la Armada y delegaciones de la Defensa Nacional y provinciales.

Cabrera, a nombre del Ejército chileno, en tanto que un representante argentino lo hará por la institución armada de su país.

Por otra parte, el regimiento simbólico "Santiago Bueras" ha programado ceremonias simultáneas ante los monumentos al general Baquedano, coronel Manuel Rodríguez, mariscal Manuel Bulnes y brigadier Ramón Freire. Además realizará homenajes en el monumento al general Carrera y otro en el monolito a Bueras.

También ayer, se hicieron diversos actos conmemorativos de la histórica fecha, siendo el más importante el realizado, a las 10.30 horas, en calle

Cinco de Abril con Las Rejas. Este contó con la presencia del alcalde de Maipú, Gonzalo Pérez Llona, el subdirector de Organizaciones Civiles, mayor Germán García y otros representantes comunales y castrenses.

Durante la conmemoración se dirigió a los presentes el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Manuel Santibáñez, y el teniente Carlos Brodt, oficial del regimiento de caballería blindada N° 10 "Libertadores". Posteriormente, el organismo comunal premió a tres establecimientos educacionales, con diplomas de honor, por su brillante presentación en desfiles patrióticos.



Hoy se celebra el primer aniversario del Arma de Caballería Blindada del Ejército, que nació de la fusión de dos especialidades, de acuerdo a los requerimientos institucionales y de la guerra moderna. En la foto, el director de la escuela del Arma, coronel Juan Torres.

Traspasan colegios a los municipios de XI Región

Mañana serán firmados los convenios de traspaso de la totalidad de establecimientos educacionales de la XI Región a las respectivas municipalidades. Para cumplir con dicho trámite, viajará a esa zona el Subsecretario de Educación, comandante Juan Enrique Froemel Andrade.

Asimismo, en Coyhaique, el personero firmará un acuerdo, mediante el cual se crea una comisión asesora con la Corporación de Educación de la Sociedad Nacional de Agricultura para el futuro traspaso del Liceo Agrícola de esa ciudad. Finalmente, viajará a Puerto Cisnes para inaugurar un Jardín Infantil.

El Subsecretario de Educación sostendrá, igualmente, reuniones con el Secretario Regional Ministerial y representantes del profesorado de esa zona.

EURAILPASS
AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE
EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES
O A LA OFICINA DE EMISION
SANTIAGO

Fernando O. Friedmann
BANDERA 75 - OF. 111
FONO 85700 - CAS. 3938

La forma más económica de conocer EUROPA
16 PAISES
ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA.

VESTUARIO PROFESIONAL E INDUSTRIAL

En JULIN SERRA tenemos la solución total en ropa de trabajo para cualquier actividad productiva.

**Hotelaria
Industria
Comercio
Medicina y
Laboratorios**

Julin Serra
Centro SAN ANTONIO 559 F: 34276
Centro DIAG. CERVANTES 684 F: 384140
Las Condes APUMANQUE Local 78 F: 2462111
Providencia BILBAO 1960 F: 2257569

PROMOTORA INDUSTRIAL ANDINA S.A.C.

El Directorio, de acuerdo a lo prescrito en los estatutos Sociales, ha acordado citar a Junta General Ordinaria de accionistas para el día viernes 22 de abril de 1983, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Huérfanos 812, 6º piso, con el objeto de tratar la Memoria, Balance General, Estados de Resultados y Cambios de la Posición Financiera e Informe de Auditores Externos referentes al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 y tratar todas las otras materias que son de la propia competencia de dicha Junta.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. La calificación de poderes se realizará el mismo día fijado para la celebración de la Junta a la hora que ésta debe iniciarse.

EL DIRECTORIO

Con esfuerzo y decisión... Chile recupera el paso!

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro			65,44
Valor provisional cuota reajutable			17,51
Unidad Tributaria			2.676,00
Unidad de Fomento			1.524,54
Interés corriente operaciones			40,68
No Reajustables (anual)			
Interés corriente operaciones			12,56
Reajustables (anual)			

Valor del dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	73,17	Chile	74,27
Español	72,60	Español	74,39
Morgan	73,00	Morgan	74,50
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Andes	72,00	Andes	75,00
Steinsapir	72,00	Steinsapir	75,00
Dólar Preferencial	\$: 60,85		
Valor dólar Acdo 1504-03 Banco Central	\$ 73,29		
Valor dólar promedio INDICE	\$: 73,58		

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores internacionales**I. TASAS DE INTERÉS**

Tasa Libo a 180 días	: 9,634375
Tasa Prime a 180 días	: 10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	: c/US\$/Lb. Feriado
	Precio Promedio 1983	: c/US\$/Lb.
	Precio Promedio 1982	: c/US\$/Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	: c/US\$/Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ Feriado

Bonos CAR

	Valor Par 4-IV-1983	5-IV-1983
Serie "E"	16,525421	16,529017
Serie "F"	3,605402	3,606186

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Indicadores generales**A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)**

	Oct. 1982	Noviembr.	Diciembre	Enero 1983	Variación 120 días
M ₁	28.855	27.032	31.130	35.612	23,40
M ₂	132.712	131.177	132.912	128.279	(3,34)
M ₁ Dinero Sector Privado					
M ₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.					
Fecha	Reservas		Balanza	Comercial	Balanza
Año	Mes		Al mes	Acumulado	de Pagos
82	Enero		-143,6	-143,6	
	Febrero		44,0	-187,6	
	Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
	Abril		49,4	-146,2	
	Mayo		59,2	-87,0	
	Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
	Julio		43,2	-61,1	
	Agosto		70,5	9,4	
	Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
	Octubre		78,0	110,5	
	Noviembre		11,2	121,7	
	Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83	Enero	1.952,5	77,3	77,3	-624,6
	Febrero	1.739,3	65,6	142,9	-777,9

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Teeno Industrial S.A.	26.327	263.972	—
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	—
Cia. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	—
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	—
Industrias Forestales S.A.	—	322.162	—
Inversiones Huelén	127.737	—	—
Inversiones Las Nieves	577.341	—	—
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central S.A.	14.869	246.209	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	317.552	—	—
Vina Sta. Carolina S.A.	—	550.518	—

Andrés Concha

Suspensión de franquicias no afecta comercio chileno

□ Estados Unidos excluyó algunos productos del Sistema Generalizado de Preferencias

El Director de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, Andrés Concha, precisó que la exclusión de varios productos chilenos del Sistema Generalizado de Preferencias de Estados Unidos no tiene mayor relevancia, ya que la mayoría de estos rubros no se acogieron a la franquicia en 1982.

El personero explicó que no se trata de una limitación de importaciones por parte de Estados Unidos, sino que es una exigencia de exportar bajo ese régimen, si se quieren mantener las franquicias. El Sistema Generalizado de Preferencias está vigente desde hace aproximadamente diez años y se estableció como un beneficio a países en desarrollo.

Andrés Concha señaló, que el monto mínimo, límite para exportar dentro del régimen, alcanza a 53,3 millones de dólares anuales. Si se excede este límite, el producto queda excluido de la franquicia. Asimismo, sin las ventas al exterior cubren más del cincuenta por ciento de las importaciones americanas del producto, también quedan fuera del sistema.

La suspensión, que entró en vigencia el 31 de marzo último, afecta las ventas al exterior de cobre blíster, duraznos, minerales con más de diez por ciento de cobre, zinc y plomo, molibdeno y plata.

Sin embargo, una serie de productos no se estaban rindiendo por el sistema de preferencias, entre éstos, duraznos, molibdeno y cobre blíster y en bruto.

El personero señaló que cada año se estudia la participación de los productos chilenos en las importaciones

estadounidenses, para determinar si podrá gozar de la franquicia. Añadió que desde hace algunos años, no se ha utilizado el sistema.

"En todo caso —puntualizó— no tiene ninguna importancia dentro del flujo global de exportaciones a Estados Unidos".

Andrés Concha señaló que el cobre blíster no goza de la franquicia, ya que durante 1982, se exportó una cantidad de valor superior a los US\$ 100 millones. Agregó que al no estar acogido al sistema, las exportaciones chilenas del metal rojo deberán pagar un arancel de 1,3 por ciento ad valorem.

que calificó como "muy bajo comparado con el 20 por ciento de Chile".

Por su parte, las exportaciones de duraznos cancelarán 0,05 centavos de dólar por libra, en tanto que los minerales que contienen cobre, zinc y plomo deberán pagar 0,60 centavos de dólar por libra. La plata, en tanto, paga un arancel más alto, 9,4 por ciento ad valorem.

Andrés Concha reiteró, finalmente, que no se trata de una limitación a las importaciones de productos chilenos y que la suspensión de la franquicia para algunos productos no reviste mayor importancia.



Andrés Concha, Director de las Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Exportaciones sobrepasaron las cantidades permitidas

□ Ventas superiores a los US\$ 53,3 millones quedan fuera del régimen

Estados Unidos anunció, a partir del 31 de marzo último, la suspensión del tratamiento privilegiado a la importación de ciertos productos de países en desarrollo, muchos de ellos latinoamericanos, eliminándolos de su sistema de preferencias generalizadas.

Esto implica, que estos países deberán pagar impuestos regulares de importación para competir en el mercado norteamericano. Entre los países afectados se incluyen Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y México.

El Sistema Generalizado de Preferencias consiste en ventajas arancelarias

que algunos países otorgan a las exportaciones de naciones en vías de desarrollo.

En el caso de los productos excluidos del S.G.P. de Estados Unidos, quedan eliminados si han exportado a ese país más de US\$ 53,3 millones en 1982 o si cubren más del cincuenta por ciento de las importaciones americanas del producto.

Sin embargo, este límite del cincuenta por ciento puede no ser aplicado si el valor total de las importaciones estadounidenses de un determinado artículo, en el último año calendario, no exceden un millón de dólares.

Cabe señalar que esta cifra es ajustada anualmente conforme a las variaciones sufridas en el Producto Nacional Bruto de Estados Unidos. Es por esto que para 1982 este límite se fijó en US\$ 1,27 millones.

Como consecuencia de esto, según informaciones de Pro-Chile las partidas de cobre negro, blíster y en ándos en bruto, además las partidas de pelos de cabra de angora podrán seguir acogidos al sistema, no obstante haber sobrepasado el límite del 50 por ciento.

Se acentúan signos de recuperación en Europa

□ La inflación bajó del 10 por ciento, afirmándose la tendencia a disminuir
□ Persiste, sin embargo, el alto número de desocupados con más de 12 millones 400 mil trabajadores inactivos



En Europa sigue bajando la inflación, de acuerdo con las últimas estadísticas de la Comunidad Económica, pero la desocupación se mantiene en niveles aún altos.

DESOCUPACION

Si con respecto a la inflación la CEE ha podido registrar resultados en general satisfactorios, lo mismo no puede decirse de la desocupación. Esta ha llegado en enero a una tasa del 10,9 por ciento desde el 10,3 por ciento del pasado diciembre y el 9,3 por ciento de enero de 1982. Son éstos los últimos datos comunicados por la Oficina de Estadística de la CEE: el número de los sin trabajo ha subido hasta la considerable cifra total de 12,4 millones de desempleados contra los 11,8 millones del pasado diciembre y los 10,7 millones de enero 1982.

Los datos más significativos conciernen a Alemania Occidental con 2,49 millones de desocupados iguales al 9,4 por ciento de la población activa, Gran Bretaña con una desocupación de 3,22 millones de personas, igual al 12,5 por ciento de los trabajadores (pero con tendencia a la progresiva minoración del incremento mensual de la tasa de desocupación), Irlanda con el 15,3 por ciento de desocupados, Holanda con el 14,5 por ciento, Italia con 2,6 millones de desocupados (el 11,8 por ciento de la población activa), Francia y Bélgica con respectivamente el 9,4 y el 14,3 por ciento de desocupados.

Queda empeño siempre por preguntarse cuánto parte de la desocupación depende de la prolongada fase de recesión de los meses pasados, y cuánto deriva en cambio, de las siempre más profundas modificaciones estructurales que caracterizan la actual fase de las economías occidentales.

Tasas de interés

	Captación	1 año
	30 días	
BANCOS NACIONALES		
Del Trabajo	2,20	9,50
Internacional	2,10	—
Pacifico	2,25	12,00
Desarrollo	2,20	12,00
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	2,20	8,00
Nación Argentina	2,10	—
Do Brasil	2,10	—
Colombia	2,00	—
FINANCIERAS		
Atlas	2,30	—
Mediterráneo	2,30	12,00
Financo	2,30	12,50
Corfinsa	2,25	—
	Colocación	
	30 días	
BANCOS NACIONALES		
Estado	3,00	—
Concepción	2,90	—
Colocadora	2,90	—
Santiago	2,90	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Citibank	2,70	—
Chase	2,60-2,90	—
B. of America	2,90-3,60	—
Chicago Cont.	2,80-3,00	—
FINANCIERAS		
Fusa	4,30-4,80	—
Financo	3,80-4,80	—
Condell	3,50-3,90	—
Davens	4,50	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
BHIF	11,50	1
	10,80	1
	10,70	3
	10,60	4
	10,50	4
Centrobanco	11,00	1
Concepción	10,50	1
	10,00	2,4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacifico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	9,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	10,00	4
Sudameris	10,50	4
Trabajo	8,00	4
FINANCIERAS		
Ciga	—	4
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

El FMI apoya obtención de nuevos empréstitos

El Fondo Monetario Internacional realiza gestiones ante la banca internacional acreedora de países en desarrollo para la obtención de créditos adicionales a los contratados actualmente. La operación ya se efectuó con México, lográndose 5 mil millones de dólares nuevos de parte de los bancos comerciales extranjeros.

Así se desprende de nuevas posiciones que ha adoptado el organismo financiero mundial para contribuir a acelerar el proceso de reactivación de la economía, principalmente de los países no desarrollados.

Se encuentra en nuestro país, Azizi Mohamed, Director del Departamento de Relaciones Externas del Fondo Monetario Internacional con ocasión de la realización de un seminario sobre "La función del Fondo en el proceso de ajuste". Este encuentro de estudio se llevará a efecto a partir de hoy en Viña del Mar.

Tal como explicó Francisco Garcés, Director Internacional del Banco Central, coorganizador del seminario junto al Fondo y a la Escuela de Negocios de Valparaíso, asistirán economistas de los países del Con Sur de América Latina para presentar trabajos sobre la actual coyuntura económica mundial y regional.

Las deliberaciones se harán privadamente, sin participación de medios de comunicación, para "darle el clima de informalidad que requiere esta clase de análisis internacionales". La inauguración se efectuará en el Salón de Actos de la Escuela de Negocios, ubicado en la Universidad Santa María de Valparaíso. El seminario concluirá el viernes próximo.



Hernán Puentes, director para América Latina, y Azizi Mohamed, director de Relaciones Externas, ambos del Fondo Monetario Internacional, participarán en el seminario sobre la actual coyuntura económica que se inicia hoy en Viña del Mar.

El Fondo, como es su costumbre, editará un libro conteniendo los trabajos presentados y los análisis hechos.

Con anterioridad se han llevado a cabo encuentros de esta naturaleza, organizados por el Fondo, en París, Nairobi, Washington, Londres y Pekín.

□ Países en desarrollo reciben respaldo para conseguir nuevos recursos, adicionales a los que se están renegociando actualmente

□ Economistas de América Latina se reunirán en Viña del Mar para estudiar la coyuntura económica

un aumento del producto de los países industriales del 3 al 4%, una tasa menor de inflación y mayor caída de la tasa de interés.

Los países en vías de desarrollo, a su vez, verán aumentadas sus exportaciones en volumen y a mejores precios al mismo tiempo que les disminuirán los pagos de deuda externa por la menor tasa de interés internacional.

En cuanto a la deuda externa dijo estar optimista ya que se producirá un realineamiento del perfil de la deuda de acuerdo con la capacidad de pago de los endeudados. Otro elemento nuevo en el proceso es que tales compromisos se están haciendo más público que privados, en el que el Fondo, como prestamista, será más activo tanto en negociación directa como en influencia sobre los bancos que prestan en el mundo.

En los últimos tres años, por cada dólar que ha prestado el Fondo, el deudor ha conseguido otros 4 y medio dólares de otras fuentes financieras. El organismo está en operación para aumentar su capital vía cuotas de los 140 países miembros. Dijo el alto funcionario que el Fondo es como un banco con un activo a la vista calculado en 106 millones de onzas de oro.

ECONOMIA MUNDIAL

Mohamed, que es doctor en Economía y antiguo funcionario del FMI, hizo un amplio comentario sobre la economía mundial, en una reunión previa a la realización del seminario.

Señaló que la caída del precio del petróleo en el mundo acelerará la recuperación económica estimándose

Manuel Feliú

"Labor de ENAMI es vital para la pequeña minería"

□ Presidente de los empresarios del sector señaló que "el apoyo crediticio otorgado por la entidad permitirá recuperación de la actividad"

Como "muy positivo para el sector" calificó ayer el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, el apoyo crediticio otorgado por la ENAMI a los pequeños productores, respaldando el proceso de recuperación económica de ese rubro.

Feliú indicó que "todas las medidas que se han adoptado y los anuncios que se han formulado sobre este tema permiten abrigar claras esperanzas de un nuevo impulso al desarrollo de las zonas mineras, especialmente de las localidades dedicadas a esta actividad económica."

Dijo que "las disposiciones adoptadas por las autoridades significarán paliar en gran parte el grave problema sectorial que significa el no tener acceso al crédito a través del sistema financiero tradicional". Dijo que "el Gobierno ha recogido la inquietud del sector —vía subsidiariedad del Estado— y como un medio de provocar un ajuste necesario y conveniente, ha autorizado a la Empresa Nacional de Minería para conceder créditos."

Feliú manifestó que "la ENAMI se convierte así en un verdadero "banco minero", llevando a cabo una acción de directo apoyo a las actividades extractivas y productivas". Añadió que "los pequeños productores tenemos la certeza que éste es un primer paso en la búsqueda de soluciones para que el sector tenga un efectivo acceso al crédito."

El presidente de SONAMI precisó que "la labor que desarrolla la empresa estatal es fundamental para hacer crecer a la minería privada nacional", añadiendo que "debido a la importancia de este rubro es que tenemos la certeza que se logrará en un plazo



Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

prudente una efectiva recuperación". Asimismo, reiteró, que "toda la gestión que realiza la Empresa Nacional de Minería es de una extraordinaria importancia para los pequeños y medianos productores".

SONAMI

Medidas económicas tienden a ordenar sistema productivo

□ Entidad empresarial —a través de su presidente Manuel Feliú— manifiesta inquietud por alza de aranceles y sistema de devolución del IVA

El presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, indicó ayer que "las medidas económicas adoptadas por el Gobierno conducen a un ordenamiento importante dentro del sistema productivo".

Feliú precisó que "ellas son definidas, claras y tienden a dar confianza a los agentes económicos, lo que se ha demostrado con los últimos índices de ventas y de aumentos de producción industrial".

Añadió el dirigente empresarial que —a su juicio— las disposiciones afectan a los productores mineros a través de varios conductos. Dijo que —específicamente— el alza de aranceles y la forma de devolución del IVA incluido en los bienes exportados tiene como consecuencia un alza en los costos de los pequeños y medianos mineros.

Señaló que "el nuevo arancel de un 20 por ciento para las importaciones

aumenta los costos para los productores en alrededor de 2 centavos de dólar por cada libra de cobre producida, debido al mayor precio de los insumos".

Indicó que —respecto al retorno del Impuesto al Valor Agregado— este significa un mayor costo financiero que, en su opinión, también incide en la actividad.

INSUMOS

Feliú manifestó que "nuestra estructura de costos está íntimamente ligada con los insumos externos, puesto que entre un 25 y un 35 por ciento de nuestras compras provienen del exterior".

El presidente de SONAMI manifestó, además, su inquietud por las recientes normas relativas a la venta de oro.

ENAP no sube parafina ni el petróleo diesel

□ Ernesto Silva —gerente de esa empresa— señaló que "alza de bencina, gas licuado y fuel oil se debió a que la baja en el precio internacional de esos derivados fue inferior al aumento arancelario

El gerente general de la Empresa Nacional del Petróleo, Ernesto Silva, señaló que las refinerías filiales de esa compañía subieron el precio de la gasolina en un 3,5% debido a que la

ja en los valores internacionales de ese producto fue inferior al arancel de importación dispuesto recientemente.

Silva señaló que "la baja en el precio internacional de ese derivado del petróleo alcanzó en marzo a más o menos un seis por ciento". Dijo que al subir el arancel de importación en un 10 por ciento, el efecto de ese gravamen sobrepasa la caída registrada a nivel internacional, y ello obligó a subir el valor del producto.

Indicó que una situación similar ocurrió en el caso del gas licuado, que experimentó un alza de aproximadamente un cuatro por ciento y el fuel oil que subió en un seis por ciento.

Explicó el ejecutivo de la ENAP que en el caso del petróleo diesel y kerosene, no se produjeron estas alzas debido a que la baja en los precios internacionales alcanzó a un 10 por ciento, porcentaje similar al alza experimentada por los aranceles aduaneros.

Añadió que "las alzas de los precios de estos productos que se pudiesen haber observado en el mercado, no obedecen a una variación de los precios decretados por las refinerías de la compañía".

Silva dijo que "como existe libertad de precios es posible que algunos distribuidores hayan decidido reajustar los valores de sus productos, pero ello no es de responsabilidad de la compañía".

Añadió que "si hay alguna variación en los precios de los combustibles mencionados, ya no es de responsabilidad de esta compañía". Añadió que hoy la empresa estatal llevará a cabo una encuesta para determinar si existe o no variaciones en esos valores.

NOTICIERO ECONOMICO

Cáceres informó a S.E.

Un completo informe acerca de las gestiones realizadas en Estados Unidos para el refinanciamiento de las amortizaciones de la deuda externa de este año y 1984, entregó ayer el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en su despacho del Palacio de la Moneda.

La entrevista duró aproximadamente cuarenta minutos y no se entregó ningún antecedente oficial al respecto, señalándose que la misma fue de carácter privado.

El Secretario de Estado declinó por su parte hablar con la prensa, limitándose a indicar que sólo había entregado "un informe a S.E."

En Estados Unidos, Cáceres gestionó créditos ante la banca internacional y se reunió además con personeros del Fondo Monetario Internacional.

El Secretario de Estado viajó a USA acompañado del vicepresidente del Banco Central, Daniel Tapia.

INFLACION EN AMERICA LATINA

WASHINGTON, Abril 4 (UPI).— El promedio de la tasa de inflación, en América Latina, subió 4,1 por ciento en enero último para llegar al 94,8 por ciento, según indicaron hoy datos del Fondo Monetario Internacional.

En agudo contraste, la tasa de precios a los consumidores en los países industriales prosiguió su declinación, en

febrero último, por séptimo mes consecutivo.

De todas las regiones del mundo (exceptuando a los países del bloque soviético) América Latina (94,8) es la que sufre un índice más elevado de inflación, seguida, a considerable distancia, por el Levante con 47,3 por ciento, una diferencia contra América Latina de 47,5 por ciento.

Argentina es la que sufre la tasa más elevada, en todo el mundo con 244,6 por ciento, en febrero último, comparado con 221,0 en enero, un aumento de un mes a otro de 23,6 por ciento.

Brasil sigue a la Argentina con 105,2 por ciento en enero, mientras en diciembre mostraba 101,8 por ciento, una diferencia de 3,4 por ciento.

PRESIDENTE DEL BID A CHILE

El representante del BID en Chile Johan Schmalzle, anunció que ha sido suspendido el viaje a nuestro país del presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, como consecuencia de un accidente que sufrió ayer en su domicilio en México, donde estaba de vacaciones.

Según un comunicado telefónico desde Washington, Ortiz Mena sufrió la fractura de una costilla y la luxación de una de sus manos. Se presume que el viaje no podrá realizarse hasta dentro de un mes.

La información oficial fue comunicada por Schmalzle a los ministros de Economía, Hacienda y Obras Públicas.

REPUNTE BURSÁTIL

El Índice General del Precio de las Acciones, IGPA, y el Índice Selectivo de las mismas, IPSA, experimentaron ayer un importante re-

punte al término de las dos ruedas de operaciones de la Bolsa de Comercio de esta capital. El IGPA aumentó en un 0,26 por ciento

y el IPSA lo hizo en un 1,81 por ciento. El total de acciones transadas fue de dos millones 813 mil 948 pesos.

ARBITRAJE COMERCIAL

El próximo jueves 7 de abril, a las 11.00 horas, se inaugurará oficialmente —en el Salón Antofagasta del Hotel Holiday Inn Cordillera— la VIII Conferencia Interamericana de Arbitraje Comercial, en la que tomarán parte juristas de toda América y es organizado por la Cámara de Comercio de Santiago.

Para asistir a la VIII Conferencia arribó ayer al país el abogado Juan Andrés Lliteras, integrante de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial con sede en Washington, D.C.

En esta conferencia se analizará la situación del arbitraje comercial internacional en relación con las convenciones multilaterales, la conciliación de las disputas comerciales internacionales y la labor de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional.

DESOCUPACION EN CHINA

PEKIN, Abril (ANSA).— Cada año, tres millones de jóvenes chinos se agregan a los desocupados de este país, a la espera que las autoridades les encuentren un trabajo.

Así lo afirmó la agencia "Nueva China", en un despacho en el que informó acerca de la reunión de una conferencia de economistas sobre

el problema de la desocupación juvenil en los centros urbanos chinos.

Llamados públicamente "gente en busca de trabajo", los desempleados son bastante visibles en las ciudades mientras en el campo, si bien el fenómeno es crónico, está más o menos disminuido debido al ritmo de trabajo y a las nuevas actividades secundarias que se desarrollaron en los últimos dos años.

Funcionarios del Ministerio de Trabajo dijeron en el Congreso que a partir de este año se organizaron cursos de especialización técnica para jóvenes que pasarán a la escuela secundaria, los cuales durarán de tres meses a un año y serán obligatorios a partir de 1986.

SUBSIDIOS PARA EXPORTACIONES

BOGOTA, Abril 4 (UPI).— El gobierno estableció cuatro sistemas de subsidios para los exportadores colombianos que mantengan un mercado temporal o permanente con los países ubicados en el área del Caribe, informó el Fondo de Promoción de Exportaciones.

VIDRIOS, CRISTALES LIRQUEN S.A.

De conformidad a lo acordado por el Directorio de "Vidrios, Cristales Lirquen S.A.", citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 20 de Abril de 1983, a las 15.30 horas, en calle Domingo Arceaga N° 291, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1) Pronunciarse acerca de la Memoria, Balance e Informe de los Auditores correspondiente al Ejercicio terminado al 31-12-82.
- 2) Elección total del Directorio, y su remuneración.
- 3) Designación de Auditores Externos por el próximo Ejercicio.
- 4) Otros puntos de interés social, que no sean materia de Juntas Extraordinarias.

Según lo dispone el Art. 62 de la Ley 18.046, podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al día de la Junta citada.

De acuerdo al Art. 75 de la Ley 18.046, la Superintendencia de Valores y Seguros autorizó por Oficio N° 001015 a la Sociedad, para limitar el envío de la Memoria a los accionistas inscritos con más de 5.000 acciones o a aquellos que lo soliciten.

Sin perjuicio de lo anterior, los antecedentes se encuentran en la sede de la Sociedad, Domingo Arceaga N° 291.

EL PRESIDENTE

Movimiento bursátil

PAPEL	PLAZ	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
ANOS			(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
ACCIONES								
CANTONES	14,348		534,400	38,00	35,00	37,25	37,00 T	0,00
CHILECTRA	380		28,000	100,00	100,00	100,00	100,00 T	0,00
CHOLGUA	395		1,493	3,80	3,80	3,80	3,80 T	0,00
COLOSO	3,000		81,000	27,00	27,00	27,00	27,00 T	0,00
COMERCATON	30,000		144,000	4,80	4,80	4,80	4,80 T	0,00
COPEL	2,420		14,520	17,30	17,00	17,32	17,00 T	0,00
ELECTRICO	28,491		252,230	9,45	9,45	9,45	9,45 T	0,00
ENRVA	2,800		107,050	38,50	38,00	38,23	38,50 T	+0,94
GAS SUD	940		5,952	6,20	6,20	6,20	6,20 T	0,00
INDIVER	30,000		15,600	5,20	5,20	5,20	5,20 T	0,00
INBO	56,000		897,440	16,00	16,00	16,00	16,00 T	0,00
ISQUIQUE	5,000		19,000	3,80	3,80	3,80	3,80 T	0,00
MOLYNET	10,500		105,000	10,00	10,00	10,00	10,00 T	0,00
PASUR	3,000		50,000	10,00	10,00	10,00	10,00 T	0,00
POLO	4		48,000	12,000,00	12,000,00	12,000,00	12,000,00 T	+14,29
SUDAMERIC	1,873		4,483	2,30	2,30	2,30	2,30 T	0,00
TABACOS	5,000		173,500	35,00	34,00	34,70	35,00 T	+0,48
TELEFONOS	6,700		80,400	12,00	12,00	12,00	12,00 T	0,00
VAPORES	67,000		207,700	3,10	3,10	3,10	3,10 T	0,00
TOTAL ACCIONES			2,813,948					
TOTAL GENERAL			1,394,005,859					

* SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MUY MUY INFORMATIVO.

T NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN 0,2% DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

FUENTE: Bolsa de Comercio.

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982-1981

ROL N° 137

Autosuscripta por Decreto Supremo N° 1474 de 6 de Abril del año 1983. Capital Autosuscripto actual, modificado N° 431.5 del 26 de Septiembre de 1979.

Última modificación efectuada por Resolución N° 431.5 del 26 de Septiembre de 1979.

Rol. Suplemento de Valores y Seguros N° 137. Registro de Valores N° 136.

DIRECTORIO

Presidente Ejecutivo LEANDRO ANTONOVICH BEZMALNOVIC
Vicepresidente ROLF KUNLENTHAL KESSLER
Director MANUEL LOSADA RODRIGUEZ
Director SYABERTO PERA MOTA
Director MANUEL LOSADA MARTINEZ
Director RAUL RUDOLPH SALVEDRA
Director VICENTE LOSADA MARTINEZ
Gerente General LORENZO CAGLEVIC RAKOVIC
Gerente Adm. y Finanzas EDUARDO SALVO MUÑOZ
Gerente de Operaciones FEDERICO ERRAZURIZ TALAVERA
Asesor Legal BELTRAN SAEZ MARTINEZ

CAPITAL Y RESERVAS

Autorizado \$ 108.000.000
Suscrito y Pagado - Valor Nominal \$ 130.939.200
Total Capital y Reservas \$ 533.711.703

BANQUEROS

Bank of America - Banco de Chile - Banco Industrial y de Comercio
Exterior - City Bank N.A. - Banco de Concepción

AUDITORES EXTERNOS

Rakovic y Belin

ACTIVOS	1982	1981
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponibles	17.892.332	10.402.167
Depósitos a Plazo	43.997.088	57.633.041
Depósitos por Ventas	233.729.438	52.911.470
Documentos por Cobrar	16.242.826	5.430.412
Deudores Varios	6.497.850	9.129.925
Existencias (Nota N° 3)	38.527.737	103.016.308
Impuestos por Recuperar (Nota N° 6)	10.410.316	7.307.678
Gastos Pagados Anticipados	310.471	2.154.514
Otros Activos Circulantes	15.315.462	-
Total Activo Circulante	606.722.725	247.984.514
ACTIVO FIJO		
Terrenos	19.399.435	19.107.151
Construcciones y Obras de Infraestructura	103.047.386	102.318.756
Maquinarias y Equipos	102.146.028	143.778.306
Otros Activos Fijos (Nota N° 7)	14.157.968	6.987.661
Mayor Valor Retención Técnica	231.290.329	231.290.329
Subtotal	510.891.746	503.482.201
Depreciaciones	(116.881.050)	(81.637.541)
Total Activo Fijo Neto	394.010.696	421.844.660
OTROS ACTIVOS		
Derechos por Cobrar al Banco Central	17.709.322	-
Otros	15.000	(55.804)
Total Otros Activos	17.809.322	(55.804)
Total Activos	1.020.542.743	770.884.374

PASIVOS	1982	1981
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras a Corto Plazo (Nota 9)	76.585.154	29.307.605
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras (Nota N° 9)	28.564.550	11.949.714
Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de un año	3.177.387	4.417.880
Dividendos por Pagar (Nota N° 13)	54.490.957	273.244
Cuentas por Pagar (Nota N° 12)	12.468.493	-
Acreedores Varios (Nota N° 13)	3.051.948	1.168.740
Provisiones (Nota N° 8)	4.253.818	3.682.627
Retenciones (Nota N° 8)	7.125.158	10.395.089
Impuesto a la Renta	-	1.365.787
Impuestos Diferidos	11.274.390	-
Total Pasivo Circulante	201.190.622	68.821.411
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras (Nota N° 9)	68.161.799	65.074.493
Acreedores Varios	233.013	1.329.738
Provisión Indemnización Años de Servicio (Nota N° 15)	5.165.532	3.173.742
Documentos por Pagar	1.302.624	2.405.851
Interés Minoritario	16.826.450	18.957.722
Total Pasivo a Largo Plazo	91.687.618	90.941.276

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de los Estados Financieros.

PATRIMONIO (Nota N° 19)	1982	1981
Capital suscrito y pagado 82.500.000 acciones de valor nominal de \$ 1,587418	130.939.200	130.939.200
Reservas de Revalorización		
Reserva por Mayor Valor Retención Técnica del Activo Fijo	198.180.590	207.383.936
Reserva para Futuros Aumentos de Capital	117.374.477	108.125.755
Reserva Bonificación DL. 889 y 1806	21.657.967	21.657.967
Otras Reservas	11.432.736	11.617.894
Utilidades Retenidas		
Reserva Legal	11.076.481	7.020.011
Reserva Eventualidades	14.445.862	9.645.862
Utilidad del Ejercicio	30.604.390	13.806.452
Total Patrimonio	525.711.703	510.197.097
Total Pasivos y Patrimonio	828.589.743	669.962.086

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de los Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADOS

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1982 y 1981.

RESULTADOS OPERACIONALES	1982	1981
Ingresos de Explotación	655.886.568	448.726.303
Gastos de Explotación	(457.995.640)	(294.157.965)
Margen de Explotación	197.890.928	154.568.338
Gastos de Administración y Ventas	(152.458.072)	(138.726.756)
Resultado Operacional	45.432.856	15.841.582
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos Fuera de Explotación		
Ingresos Financieros (Nota N° 20)	13.923.497	9.437.124
Otros Ingresos Fuera de Explotación	80.369.834	21.096.705
Egresos Fuera de Explotación		
Gastos Financieros	(76.786.121)	(14.881.690)
Otros Egresos Fuera de Explotación	(198.899)	(4.778.898)
Corrección Monetaria (Nota N° 3)	(13.504.705)	(6.681.823)
Resultado No Operacional	3.803.586	5.989.618
Resultado Antes de Impuesto a la Renta	49.236.442	30.831.201
Impuesto a la Renta	(16.136.800)	(12.470.202)
Interés Minoritario	(3.495.252)	(6.554.557)
Utilidad del Ejercicio	30.604.390	11.806.452

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de los Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADO

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1982 y 1981.

RECURSOS OBTENIDOS	1982	1981
Recursos provenientes de las operaciones:		
Utilidad del Ejercicio	30.604.390	11.806.452
Más (menos) cargados (abonos) que no representan movimientos de fondos:		
Depreciación del Ejercicio	35.753.788	28.914.806
Pérdida en Venta Activo Fijo	457.394	-
Bonificación DL. 889 y 1806	-	6.515.143
Corrección Monetaria Neto Asignable a Rubros No Circulantes	(790.647)	(21.282.024)
Total Recursos Operacionales	66.024.925	25.954.377
Otros Recursos Obtenidos		
Aumento de Capital	-	10.800.000
Venta Activos Fijos	288.019	-
Aumento de Pasivos a Largo Plazo	3.980.371	23.969.716
Disminución de Activos a Largo Plazo	35.800	3.178.300
Total de Recursos No Operacionales	4.304.190	27.968.016
Total Recursos Obtenidos	70.329.115	53.922.393
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al Activo Fijo	28.857.311	34.451.309
Dividendos Pagados	4.125.000	9.310.000
Disminución de Pasivo a Largo Plazo	3.215.530	-
Total Recursos Aplicados	36.217.841	43.761.309
Aumento del Capital de Trabajo	34.111.274	10.161.084

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de los Estados Financieros.

VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1982 y 1981.

ACTIVO CIRCULANTE	1982	1981
Aumentos (Disminuciones)		
Disponibles	7.490.165	-
Depósitos a Plazo	(3.636.513)	(36.718.231)
Depósitos por Ventas	180.868.180	(42.934.090)
Documentos por Cobrar	8.811.994	-
Deudores Varios	(2.628.075)	-
Existencias	(64.488.051)	31.527.653
Impuestos por Recuperar	23.102.638	-
Gastos Pagados por Anticipado	(1.864.053)	-
Otros Activos Circulantes	15.315.462	2.395.597
Total Variaciones Activo Circulante	152.770.162	27.707.391
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras a Corto Plazo	(33.568.228)	(15.734.602)
Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras	(16.614.836)	-
Obligaciones a Largo Plazo con vencimiento dentro de un año	1.240.493	(15.393.609)
Dividendos por Pagar	74.477	470.912
Cuentas por Pagar	(48.228.230)	5.224.562
Documentos por Pagar	(12.468.493)	10.590.414
Acreedores Varios	(1.881.208)	4.210.688
Provisiones	(571.191)	-
Retenciones	3.269.931	(2.851.659)
Impuesto a la Renta	1.365.787	5.686.487
Impuestos Diferidos	(11.274.390)	-
Total Variaciones Pasivo Circulante	(118.657.888)	(7.796.407)
Aumento de Capital de Trabajo	34.111.274	10.161.084

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 25 forman parte integral de los Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

NOTA N° 1 : INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La empresa matriz, Salinas Punta de Lobos S.A.M., se encuentra inscrita en el registro de valores con fecha 12 de Noviembre de 1982 con el N° 156.

Salinas Punta de Lobos S.A.M. es una Sociedad Anónima Abierta y se encuentra fiscalizada por la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA N° 2 : RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) **General**
Los Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1982 y 1981 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros y disposiciones de la Ley de la Renta.

b) **Sociedades Subsidiarias**
Los Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1982 y 1981 de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. corresponden a la consolidación con la subsidiaria Super Sal Lobos Ltda. en la cual se tiene el 72% del Patrimonio.

c) **Bases de Consolidación**
Los Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1982 y 1981 han sido preparados considerando las siguientes bases de consolidación:

NOTA N° 3 : CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria por los ejercicios 1982 y 1981 es el siguiente:

	1982	1981
Revalorización Capital Propio	(58.005.405)	(55.042.612)
Otros Pasivos	-	(151.202)
Derechos en Sociedades	6.172.802	3.564.251
Activo Fijo	47.367.477	44.402.754
Pagos Provisionales Mensuales	-	601.296
Otros Activos	2.005.727	360.798
Cuentas de Resultado	(11.045.306)	(1.102.397)
Existencias	-	681.289
Total	(11.504.705)	(6.681.823)

NOTA N° 4 : DEPOSITOS A PLAZO

Los depósitos a plazo corresponden a colocaciones en moneda nacional y extranjera efectuada en el mercado financiero con una fecha promedio de rescate a 30 días.

Los intereses y reajustes devengados al 31 de Diciembre de 1982, han sido adicionados a los respectivos montos de capital presentados en el Estado de Resultados en el rubro "Ingresos Operacionales", bajo la denominación de "Ingresos Financieros".

(CONTINUA AL FRENTE)

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M. SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA (VIENE DEL FRENTE)**NOTA Nº 5 : COMPOSICION DEL RUBRO EXISTENCIAS**

La composición del rubro existencias es el siguiente :

	1982	1981
	\$	\$
Sal a Granel	21.658.470	77.736.046
Materiales y Envases	4.907.860	24.360.067
Importaciones en Tránsito	113.532	-0-
Materia Prima en Proceso	4.543.481	-0-
Productos Terminados	5.696.457	920.275
Yodado de Potasio	1.286.205	-0-
Otros	321.772	-0-
Total	38.527.777	103.016.388

NOTA Nº 6 : IMPUESTOS POR RECUPERAR

La composición del rubro Impuestos por Recuperar se compone por lo siguiente :

	1982	1981
	\$	\$
Remanente Pagos Provisionales Mensuales	16.646.025	2.083.140
Pagos Provisionales Mensuales Camiones	-0-	675.000
IVA Crédito Fiscal	11.764.291	4.549.538
Total	28.410.316	7.307.678

NOTA Nº 7 : OTROS ACTIVOS FIJOS

Los saldos presentados en este rubro se detallan a continuación :

	1982	1981
	\$	\$
Muebles, Útiles y Menaje	6.568.512	5.935.844
Repuestos	7.789.456	1.051.797
Total	14.357.968	6.987.641

NOTA Nº 9**OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS A CORTO Y LARGO PLAZO**

La sociedad presenta las siguientes obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras a corto y largo plazo:

OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS A CORTO PLAZO

Institución	1982			1981			Año Último Vencimiento	Tipo de Moneda
	Corto Plazo	Tasa Interés Anual %	Largo Plazo	Corto Plazo	Tasa Interés Anual %	Largo Plazo		
Bank Of America	-0-	-0-	-0-	29.307.605	-0-	-0-	1982	Dólar
Banco Industrial y Comercio Exterior	39.230.574	15.04	-0-	-0-	-0-	-0-	1983	Dólar
Centrobanco	27.324.880	Libor + 1	-0-	-0-	-0-	-0-	1983	Dólar
	76.555.454		-0-	29.307.605		-0-		

OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

Institución	1982			1981			Año Último Vencimiento	Tipo de Moneda
	Corto Plazo	Tasa Interés Anual %	Largo Plazo	Corto Plazo	Tasa Interés Anual %	Largo Plazo		
Bank of America	11.301.137	14.77	51.431.946	-0-	14.77	39.001.511	1986	Dólar
Banco Continental	3.872.246	19.50	-0-	3.505.650	19.50	4.775.511	1983	Dólar
Centrobanco	17.191.167	14.96	16.729.853	9.444.064	14.96	21.297.471	1985	Dólar
	28.564.550		68.161.799	11.949.714		65.074.493		

NOTA Nº 10 : OBLIGACIONES A LARGO PLAZO CON VENCIMIENTO DENTRO DE UN AÑO

Las obligaciones a largo plazo que no corresponden a bancos e instituciones financieras y que tienen vencimiento dentro de un año se detallan a continuación:

Institución	1982			1981			Año Último Vencimiento	Tipo de Moneda
	Corto Plazo	Tasa Interés Anual %	Largo Plazo	Corto Plazo	Tasa Interés Anual %	Largo Plazo		
Grace y Cia	136.245	13.00	233.013	73.335	13.00	191.238	1985	Dólar
Cia. Minera Sta. Adriana	1.110.629	-	-	707.850	-	-0-	1983	Dólar
Corfo	1.228.261	14.00	-	1.764.460	12.00	1.138.500	1983	Pesos
Adolfo Acosta	-0-	-	-	587.767	-	-0-	-	Dólar
María E. Balbontín	-0-	-	-	310.284	-	-0-	-	Dólar
Otros	702.252	-	-0-	274.184	-	-0-	-	
	3.177.387		233.013	4.417.880		1.329.738		
Indemnización por Años de Servicio	-0-	-	5.163.532	-0-	-	3.173.742		Pesos

NOTA Nº 11 : IMPUESTO A LA RENTA Y HABITACIONAL

A los resultados del Ejercicio en la Cuenta Impuesto a la Renta y Habitacional, se ha procedido a debitar la suma de \$ 11.274.390.-, que corresponde a impuestos diferidos por diferencias temporales que se han originado en el presente ejercicio.

La provisión de Impuesto a la Renta y Habitacional del ejercicio asciende a \$ 4.862.410.- (1981: \$ 12.470.802.-) la cual se encuentra totalmente cubierta con pagos provisionales mensuales que al 31 de Diciembre de 1982 ascienden a \$ 21.508.435.- (1981: \$ 13.493.041.-). Para el cálculo de la provisión se consideró la franquicia regional que establece el D.L. 889, que contempla una tasa de impuestos con un cinco por ciento de descuento.

NOTA Nº 12 : DOCUMENTOS POR PAGAR A CORTO PLAZO

El detalle de los documentos por pagar es el siguiente :

	1982	1981
	\$	\$
Importaciones Mayorga Ltda.	2.817.151	-0-
Angel Rojas Lazo	9.651.342	-0-
Totales	12.468.493	-0-

NOTA Nº 13 : CUENTAS POR PAGAR

El saldo de las cuentas por pagar se compone como sigue :

	1982	1981
	\$	\$
Facturas por Pagar Santiago	23.555.467	5.896.595
Facturas por Pagar Iquique	27.341.530	366.132
Facturas por Pagar a Otros Acreedores	4.593.960	-0-
Totales	55.490.957	6.262.727

NOTA Nº 14 : ACREEDORES VARIOS

El balance consolidado presenta las siguientes obligaciones que no provienen de las operaciones comerciales :

	1982	1981
	\$	\$
Participación Directorio	1.530.280	742.470
Cta. Cte. Comisa	750.770	-0-
Ctas. Ctas. Varías	770.958	426.270
Totales	3.051.948	1.168.740

NOTA Nº 8 : PROVISIONES Y RETENCIONES

a) El detalle de las provisiones y retenciones es el siguiente :

	1982	1981
	\$	\$
Provisiones		
Gratificaciones del Personal	1.389.348	2.124.415
Variaciones del Personal	2.864.470	1.558.212
Totales	4.253.818	3.682.627

	1982	1981
	\$	\$
Retenciones		
Impuesto Unico Trabajadores Santiago	138.036	114.269
Impuesto Profesionales Santiago	138.698	208.632
Pago Provisional Mensual (Diciembre)	3.386.342	1.410.365
Impuesto Unico Iquique	23.565	10.252
Impuesto Profesionales Iquique	20.600	11.304
Mutual de Seguridad Iquique	138.686	69.941

I.V.A. Débito Fiscal	2.747.081	7.005.913
Remuneraciones por Pagar	53.464	-0-
Leyes Sociales	150.998	465.576
Otras Retenciones	347.688	1.098.837
Total	7.125.158	10.395.089

NOTA Nº 15 : INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

La provisión por indemnizaciones por años de servicio pactadas con el personal cubre el monto total de la obligación devengada a su valor corriente. Esta provisión cubre la obligación por indemnización por años de servicio de acuerdo a convenidos vigentes con el personal. El monto de la obligación al 31 de Diciembre de 1982 asciende a \$ 5.163.532.- y se presenta clasificado en el largo plazo (\$ 3.173.742.- por el año 1981).

El cargo a los resultados del ejercicio por el costo de la obligación generada en el período 1982, ascendió a \$ 525.294.- suma que se incluye en el estado de resultados bajo el rubro costo de la explotación.

NOTA Nº 16 : CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

La Casa Matriz tiene los siguientes Pasivos Indirectos :

	1982	1981
	\$	\$
Garantía del Directorio	-0-	3.027.899
Boletas en garantía	3.084.810	750.000
Total	3.084.810	3.777.899

La subsidiaria no presenta contingencias ni compromisos.

NOTA Nº 17 : AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS

Durante el presente ejercicio, las Sociedades no han recibido avales de terceros para garantizar obligaciones contraídas.

NOTA Nº 18 : MONEDA EXTRANJERA

El detalle de capital más intereses de los pasivos en moneda extranjera según tipo de cambio vigente en los respectivos ejercicios, es el siguiente :

Institución	1982			1981		
	\$	US\$	TC	\$	US\$	TC
Bice	39.230.574	534.258,13	73,43	-0-	-0-	39
Centrobanco	66.371.939	903.880,41	73,43	30.741.535	788.244,48	39
Bank Of America	58.986.652	803.304,53	73,43	29.546.439	757.600,99	39
Banco Continental	7.618.677	103.754,38	73,43	7.281.161	186.696,44	39
Subtotal	172.207.842	2.345.197,34		67.569.135	1.732.541,91	
Grace y Cia.	369.258	5.028,72	73,43	264.573	6.783,92	39
Cia. Minera Sta. Adriana	1.110.629	15.125,00	73,43	589.767	15.122,23	39
Total	173.687.729	2.365.351,06		68.423.475	1.754.448,06	

(CONCLUYE A LA VUELTA)

SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M. SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA (CONCLUSION)**NOTA N°19 : VARIACIONES EN EL PATRIMONIO**

Las variaciones patrimoniales ocurridas en el ejercicio 1982 y 1981 son las siguientes.

a) Año 1982

Conceptos	Saldo al 31.12.81	Distribución Utilidad 1981	Distribución Rev. Capital Propio 1982	Capitaliz. Retasación Técnica	Distribución de Dividendos	Utilidad del Ejercicio	Ajuste Reserva valor Pat. Proporción.	Saldo al 31.12.82
Capital								
Capital Suscrito y Pagado	109.116.000		21.823.200					130.939.200
Reservas de Revalorización								
Reserva por Mayor Valor Retasación Técnica Activo Fijo	172.819.947		34.563.989	(9.203.346)				198.180.590
Reserva para Futuros Aumentos de Capital	90.104.796		18.066.335	9.203.346				117.374.477
Decretos Leyes N°s. 889 y 1806	18.048.306		3.609.661					21.657.967
Otras Reservas								
Mayor Valor Inversión Subsidiarias	9.681.579		1.936.315				(185.158)	11.432.736
Utilidades Retenidas								
Reserva Legal	5.850.026	3.380.376	1.846.079					11.076.481
Reserva Eventualidades	8.038.218	4.000.000	2.407.644					14.445.862
Utilidad del Ejercicio	11.505.376	(7.380.376)			(4.125.000)	30.604.390		30.604.390
Totales	425.164.248	-0-	84.253.223	-0-	(4.125.000)	30.604.390	(185.158)	535.711.703

Por disposiciones de la Ley 18046 se ha procedido a distribuir la revalorización del Capital Propio entre el Capital Pagado y Reservas, quedando las acciones suscritas y pagadas con un valor nominal de \$ 1,5871418. Esta capitalización surtirá efecto de pleno derecho al aprobarse los estados financieros por la Junta de Accionistas.

b) Año 1981

Conceptos	Saldo al 31.12.80	Distribución Utilidad 1981	Distribución Rev. Capital Propio 1982	Capitaliz. Retasación Técnica	Distribución de Dividendos	Utilidad del Ejercicio	Ajuste Reserva valor Patrimonial	Otras Variaciones	Saldo al 31.12.81	Saldo al 31.12.82 Actualizados en 20%
Capital										
Capital Suscrito y Pagado	90.000.000		10.116.000					9.000.000	109.116.000	130.939.200
Reservas de Revalorización										
Reserva por Mayor Valor Retasación Técnica Activo Fijo	162.456.707		18.032.695	(7.669.455)					172.819.947	207.383.936
Reserva para Futuros Aumentos de Capital	73.854.942		8.580.399	7.669.455					90.104.796	108.125.755
Decretos Leyes N°s. 889 y 1806	11.773.935		1.306.906					4.967.465	18.048.306	21.657.967
Otras Reservas										
Mayor Valor Inversión Subsidiarias	7.692.537		853.871				1.135.171		9.681.579	11.617.894
Utilidades Retenidas										
Reserva Legal	952.678	4.312.872	584.476						5.850.026	7.020.031
Reserva Eventualidades	2.235.119	5.000.000	803.099						8.038.218	9.645.862
Utilidad del Ejercicio	16.812.872	(9.312.872)			(7.500.000)	11.505.376			11.505.376	13.806.452
Totales	365.778.790	-0-	40.277.446	-0-	(7.500.000)	11.505.376	1.135.171	13.967.465	425.164.248	510.197.097

NOTA N° 24 : SANCIONES

Durante el ejercicio 1982 y 1981, la Superintendencia de Valores y Seguros, no ha aplicado sanciones a la Sociedad.

NOTA N° 25 : HECHOS POSTERIORES

Hasta la fecha de finalización de los presentes estados financieros, no han ocurrido hechos posteriores de importancia que pudieran afectar la situación financiera y patrimonial consolidada.

NOTA N° 20 : INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION

Los saldos presentados en el rubro ingresos fuera de explotación son los siguientes:

	1982	1981
Ingresos Financieros		
- Intereses percibidos	1.671.830	801.543
- Intereses sobre colocaciones	6.442.864	6.714.510
- Reajustes sobre colocaciones	5.808.803	3.921.071
Total	13.923.497	9.437.124

NOTA N° 21 : PARTES RELACIONADAS

El Balance consolidado presenta las siguientes transacciones entre partes relacionadas en los ejercicios finalizados al 31 de Diciembre de 1982 y 1981.

Con Directores

Ventas efectuadas a:

	1982	1981
Leandro Antonijević y Cía. Ltda.		
R.U.T. 80.045.001-2	48.077.673	58.195.530

Compras efectuadas a:

	1982	1981
Salilona		
R.U.T. 583.004-4	9.982.265	2.400.188
Leandro Antonijević y Cía.		
R.U.T.	7.201.776	-0-

NOTA N° 22 : REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones del directorio durante el ejercicio entre dieta y viáticos ascendieron a \$ 484.354.- (1981 \$ 471.690.-) como participación por la utilidad de 1982, se provisionaron \$ 1.562.081.- (1981 por \$ 690.323.-).

NOTA N° 23 : TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas en la Casa Matriz durante los ejercicios por los miembros del Directorio, se presentan en el siguiente detalle:

	1982		1981	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Leandro Antonijević Bezmilnović	32.271.217	6.294.059	3.017.769	4.284
Raúl Rudolphy Saavedra	121.578	86.580	324.486	-0-
Manuel Losada Rodríguez	34.697	1.190.206	11.902	-0-
Evaristo Peña Mota	-0-	-0-	163.648	-0-
Manuel Losada Martínez	-0-	359.786	34.622	-0-
Rolf Kuhlenthal Reissler	-0-	-0-	2.016	-0-
Vicente Losada Martínez	-0-	358.764	34.524	-0-

LEANDRO ANTONIJEVIC BEZMALNOVIC
Presidente EjecutivoEDUARDO SALVO MUÑOZ
Gerente Adm. y Finanzas
R.C.C. N° 9788-Lic. N° 3138LORENZO CAZLEVIC BAKOVIC
Gerente General**OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES DE
SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

Hemos examinado los Balances Generales Consolidados de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes Estados de Resultados Consolidados y Cambios en la Posición Financiera Consolidada por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria para las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados Estados Financieros presentan razonablemente la situación financiera consolidada de Salinas de Punta de Lobos S.A.M. y Subsidiarias al 31 de Diciembre de 1982 y 1981 y los resultados consolidados de sus operaciones y cambios en la posición financiera consolidada por los ejercicios finalizados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes respecto del ejercicio anterior.

FERNANDO BRAUN REBOLLEDO

BAKOVIC Y BALIC
Miembros de
ERNST & WHINNEY INT'L

Santiago, Febrero 11 de 1983.

Violentos combates entre fuerzas vietnamitas y rebeldes camboyanos

BANGKOK, Abril 4 (Latin Reuter). — Tropas vietnamitas irrumpieron hoy en el cuartel central de las fuerzas conducidas por el jefe de la resistencia kampucheana, Norodom Sihanouk, como parte de una ofensiva contra los guerrilleros junto a la frontera kampucheano-tailandesa, dijeron fuentes de Socorro Internacional.

Los vietnamitas ingresaron al campamento en Sihanoukville, 20 kilómetros al noreste de su principal ofensiva antiguerrillera sobre la frontera occidental del país, tras un duro ataque de artillería, dijeron las fuentes desde la frontera.

Agregaron que al caer la noche 22.000 refugiados habían huido del campamento y cruzado la frontera hacia Tailandia.

El asentamiento albergaba entre 25.000 y 30.000 insurgentes y refugiados leales al príncipe Sihanouk y a su ex Primer Ministro, Son Sann.

Las fuentes dijeron que los vietnamitas continuaban combatiendo contra las fuerzas de Sihanouk en el interior del campamento, situado entre densos bosques en una región montañosa.

En Bangkok, informes de la inteligencia tailandesa dijeron que las fuerzas vietnamitas en Kampuchea estaban montando su más decidida campaña militar contra los insurgentes kampucheanos desde que derrocaron al gobierno Khmer Rouge de Pol Pot a comienzos de 1979.

Los informes consignaron que Hanoi estaba empleando fuerzas con volumen de regimiento, artillería pesada y tanques de fabricación soviética en la ofensiva de cinco días contra los guerrilleros kampucheanos sobre la frontera con Tailandia.



La trágica fotografía muestra a un habitante de la ciudad de Popayán, Colombia, dando a conocer lo único que salvó tras un devastador terremoto... el número de su casa. (Radiofoto UPI).

Comité ejecutivo de la OLP estudia iniciativas de paz

AMMAN, Abril 4 (LATIN-REUTER). — El líder de la OLP Yasser Arafat y su comité ejecutivo se reunieron hoy, aparentemente para consolidar la última posición de los palestinos con relación a probables iniciativas de paz para el Medio Oriente.

Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), ha permanecido en Amman durante cuatro días, manteniendo conversaciones con el Rey Hussein para responder a la iniciativa de paz del Presidente Ronald Reagan para el Medio Oriente.

Fuentes de la OLP reiteraron hoy que consideraban muy poco probable que Arafat diera al Rey Hussein un mandato concreto para ingresar en las conversaciones de paz con Israel auspiciadas por los Estados Unidos sobre la base a las propuestas de Reagan.

Los Estados Unidos desean que el rey se incorpore al proceso de negociación pero se opone a un papel negociador directo para la OLP. El rey, sin embargo, es renuente a actuar sin respaldo de la OLP.

Fuentes de la OLP dijeron que el rey y Arafat habían procurado establecer una firme posición negociadora conjunta basada en un compromiso entre las propuestas de Reagan y un plan de paz árabe aprobado en septiembre en una reunión cumbre realizada en Fez, Marruecos.

La reunión del Comité Ejecutivo de la OLP levantó sus sesiones al mediodía pero continuará por la tarde de hoy, dijeron asistentes de Arafat.

Agregaron que el líder de la OLP almorzó con el rey, con lo cual llegaron a cuatro los encuentros entre ambos desde que Arafat llegara a la capital jordana.

Brasil fabricará misiles exocet

BRASILIA, Abril 4 (AP). — Brasil ha solicitado a Francia, Inglaterra y Estados Unidos la tecnología requerida para fabricar sus propios proyectiles dirigidos del tipo Exocet, según dijo el presidente de una fábrica de elementos electrónicos local.

En entrevista para el diario "O Globo" de Río de Janeiro, el coronel Sherman Palmer, presidente de la Empresa Prologo, dijo ayer que una vez que Brasil adquiriera los sistemas de computadora para operar el radar y el equipo de guía de los proyectiles Exocet, podrá producir sus propios proyectiles.

La eficacia de los Exocet quedó demostrada durante la guerra por las Islas Malvinas, cuando un proyectil argentino, de fabricación francesa, produjo el hundimiento del destructor británico Sheffield.

Según se dijo, Brasil adquirió a Francia por lo menos 20 proyectiles Exocet, pero actualmente tiene planes para desarrollar su propia industria de armamentos, y reducir su dependencia de Estados Unidos y de los proveedores de Europa.

Temporales dejan 800 personas sin hogar en Nicaragua

CIUDAD DARIO, Nicaragua, Abril 4 (UPI). — Vientos huracanados y aguaceros destruyeron las casas de 800 personas en Ciudad Dario, a unos 120 kilómetros al norte de la capital de Nicaragua, afirmó un vocero de la Cruz Roja.

El vocero, Adolfo Beteta, dijo que por primera vez en la historia hasta granizo cayó en la ciudad, que lleva el apellido del famoso poeta nicaragüense, Rubén Darío.

En total, la Cruz Roja estimó que unas 133 viviendas quedaron destruidas o semidestruidas por las lluvias y vientos, dejando sin techo a unas 800 personas, en su mayoría niños.

Beteta dijo que la Cruz Roja ha enviado ayuda a la población que quedó seriamente damnada por el fenómeno, el cual no ha sido explicado aún por las autoridades.

Estados Unidos no está implicado en ofensiva de antisandinistas

WASHINGTON, 4 (AP). — El portavoz presidencial, Larry Speakes, negó hoy que los Estados Unidos estén implicados en los esfuerzos que realizan las fuerzas contrarrevolucionarias por derrocar al gobierno de Nicaragua.

Speakes hizo esa declaración después de que el periódico "The Washington Post" publicara una nota de su corresponsal Christopher Dickey, que fue invitado a visitar los campamentos insurgentes dentro de Nicaragua.

Dickey dice que el más alto comandante contrarrevolucionario de la zona apodado "Suicida", es Pedro Pablo Ortiz Centeno, ex sargento de la desbandada guardia somocista, dijo que tiene 32 años, barba y un pequeño bigote que le da una apariencia vagamente oriental.

De acuerdo con Dickey, "Suicida" afirma que tiene 2.000 hombres bajo su mando.

Dickey informa que uno de sus comandantes "me dijo que se graduó hace menos de un mes en un curso de tácticas y comandos que duró 65 días, y desarrollado por seis coroneles argentinos en las afueras de la capital de Honduras".

CUOTA AZUCARERA

WASHINGTON, Abril 4 (UPI). — El Presidente Reagan tiene planes de reducir drásticamente la cantidad de azúcar que Nicaragua está autorizada a exportar a Estados Unidos, indican hoy informes de prensa.

El periódico Washington Times indicó hoy que la actual cuota permi-

te a Nicaragua exportar 58.000 toneladas de azúcar a Estados Unidos, pero esa cantidad se vería reducida a entre 6.000 y 10.000 toneladas.

CONTROL REBELDE

MANAGUA, Abril 4 (UPI). — Fuerzas guerrilleras indias que participan en un operativo de exiliados de derecha tendiente a derrocar al gobierno de Nicaragua, controlan unos 3.000 kilómetros cuadrados de territorio en el noreste del país, dijo un portavoz rebelde.

El vocero, un insurgente indio, dijo que en Tegucigalpa, capital de Honduras, que los derechos rodearon la ciudad minera de Bonanza, a 65 kilómetros al sur de la frontera con Honduras y tomaron la cercana aldea de Simallila.

Estudian forma de parar desastre ecológico en el Golfo Pérsico

MANAMA, Bahrain, 4 (AP). — Peces y otros animales marinos muertos aparecieron hoy en las playas del sur de Bahrain, mientras expertos de ocho naciones de la Región del Golfo Pérsico se reúnen aquí a fin de considerar la acción colectiva a adoptar para detener el vasto derrame de petróleo iraní, que amenaza a seis países árabes de la zona.

Fuentes informadas dijeron que los delegados de Arabia Saudita, Kuwait, Bahrain, Qatar, Irán, Irak, Emiratos Árabes Unidos y Omán intercambiarán datos sobre el derrame, y analizarán propuestas para cubrir los pozos petroleros iraníes dañados durante su guerra con Irak.

De la reunión surgirán recomendaciones a ser sometidas ante una conferencia de ministros de esos ocho países, a efectuarse el miércoles en Kuwait, se indicó.

Expertos locales dijeron que los peces y otros animales marinos muertos fueron traídos a las playas por las olas provenientes de zonas contaminadas con el petróleo, en el sector norte del Golfo.

Por su parte, meteorólogos difunden informes regulares sobre los vientos reinantes con esperanza de detectar

el rumbo del derrame que ingresó a las aguas del Golfo hace 56 días. Anoche se dijo que se encontraba a 128 kilómetros de esta costas.

JAPON

TOKIO, 4 (AP). — Japón enviará mañana una misión a la región del Golfo Pérsico para determinar como podrá ayudar a combatir el masivo derrame de petróleo que amenaza las costas de varios estados árabes, dijeron hoy funcionarios del Ministerio de Comercio e Industria Internacionales.

CESE DEL FUEGO

BAGDAD, Abril 4 (LATIN-REUTER). — Irak dijo hoy que estaba dispuesto a observar un cese del fuego limitado en su guerra con Irán en áreas afectadas por filtraciones de petróleo de pozos iraníes dañados.

Un portavoz oficial iraní dijo a REUTERS que el cese del fuego debería concretarse bajo los auspicios de las Naciones Unidas o de otros organismos internacionales.

En respuesta a acusación rusa

Japón niega presencia de armamento atómico

TOKIO, 4 (DPA). — Japón protestó hoy contra la instalación de cohetes nucleares soviéticos en Siberia y desafió al Ministro del Exterior soviético, Andrei Gromyko, a que pruebe su afirmación, hecha el sábado pasado, de que hay armas atómicas en suelo japonés.

En una inusitada conferencia de prensa, Gromyko, dijo el sábado pasado en Moscú que la URSS tenía derecho a trasladar misiles de alcance medio SS-20, que ahora apuntan hacia objetivos de Europa Occidental, a nuevos emplazamientos situados en el Asia Soviética, dado que su país está rodeado de bases nucleares, incluida una en la isla japonesa de Okinawa.

El Primer Ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, retó hoy a Gromyko a probar tal afirmación, añadiendo que estaba "extraordinariamente disgustado" por la "falta de percepción de hechos" que a su juicio sufre el Ministro del Exterior de Moscú.

Nakasone dijo que Japón mantiene escrupulosamente su política de no fabricar, adquirir ni poseer armamento nuclear. Según Nakasone, Gromyko quiso deliberadamente crear un determinado "efecto político" con sus palabras, pues mencionó a Japón por su nombre, pero en cambio no aludió para nada al potencial atómico de China.

A su vez, el Ministro japonés del Exterior, Shintaro Abe, dijo que la afirmación de Gromyko de que Okinawa es una gigantesca base nuclear es "totalmente infundada" y que "nada lo cree".

Tanto Nakasone como Abe declararon que harían llegar una fuerte protesta al gobierno soviético, considerando las palabras de Gromyko como una "excusa" para el reforzamiento del potencial nuclear soviético en Siberia.

En Ayacucho

Guerrilleros mataron a 45 campesinos

AYACUCHO, PERU, Abril 4 (AP). — Guerrilleros del grupo maoísta Sendero Luminoso asesinaron a 45 campesinos en dos distritos del Departamento de Ayacucho, dijo esta noche el comando militar de operaciones anti-subversivas.

Un vocero dijo que las matanzas ocurrieron ayer entre la tarde y la medianoche, en los distritos de Santiago de Lucanamarca y Huancasancos, a unos 180 kilómetros al sur de Ayacucho.

Ambos distritos se hallan en la jurisdicción de Víctor Fajardo, una de las siete provincias bajo control militar y policial desde diciembre, en esta región a 575 kilómetros al suroeste de Lima.

El informante dijo que unos 200 rebeldes incursionaron en Santiago de Lucanamarca, donde saquearon comercios e incendiaron el local municipal, capturaron a unos 50 campesinos, los sometieron a juicios sumarios en una plaza y mataron a tiros a 30 de ellos, según dijo el vocero.

La columna guerrillera huyó del lugar y pasó por la noche en los alrededores de Huancasancos, unos 25 kilómetros al sur, y mató en sus viviendas en las colinas andinas a otros 15 campesinos, dijo el vocero.

Afirmó que ambos distritos no tenían vigilancia policial. El 24 de marzo el comando militar decidió reabrir con 20 efectivos la Comisaría de Huancasancos, ante una gestión de los pobladores.

Dijo que la muerte de los campesinos se debería a un acto de represalias contra los campesinos que gestionaron la reapertura del puesto policial, en lugares que los guerrilleros llaman zonas liberadas.

Una pequeña niña se apresta a entregar un ramo de flores a la Princesa Diana a su llegada junto con el Príncipe Carlos, a la ciudad de Sydney, para un servicio religioso. La pareja real se encuentra de visita en Australia. (Radiofoto AP).

Sencillas ceremonias en Argentina para recordar invasión de Malvinas

BUENOS AIRES, Abril 4 (UPI). — Con una serie de sencillas ceremonias que incluyeron una misa, el gobierno militar conmemoró hoy, durante una jornada declarada feriado nacional, la invasión a las Islas Malvinas el 2 de abril del año pasado.

En el acto central de la recordación, de la que tomaron parte los integrantes de la Junta Militar y el Presidente Reynaldo Bignone, el Vicario Castreñe Miguel Medina, sostuvo que "la defensa de valores superiores puede a veces hacer honesta y preferible una heroica derrota. Estos muertos son el holocausto de la patria, son los que han hecho el supremo sacrificio de su vida por la virtud del patriotismo".

Los negocios y las oficinas de Buenos Aires permanecieron cerrados, y había poco tránsito en las calles, pues los habitantes de la capital se han marchado a la zona atlántica para disfrutar de las breves vacaciones.

La decisión de conmemorar la invasión de las Malvinas hoy, dos días después de la fecha cronológica, se debió precisamente a la coincidencia con la Semana Santa.

NEGOCIACIONES

LONDRES, 4 de Abril (DPA). — En el primer aniversario de la salida de la flota de guerra británica enviada el 4 de abril de 1982 hacia las Malvinas para reconquistar el archipiélago austral, el diario de masas británico "Daily Mirror" exigió hoy del gobierno de Margaret Thatcher negociaciones con Argentina.

El diario señala que la situación de los habitantes de las Malvinas es ahora peor que antes y que es preciso negociar, si se quiere evitar que tarde o temprano haya nuevas luchas.

"Hace un año la 'Task Force' zarpo hacia las Falklands. Cumplió la misión para la que había sido enviada. Las tropas argentinas se marcharon. Pero el problema de las Falklands sigue. Las islas son ahora una fortaleza habitada por dos veces más tropas que población local...".

VIAJE DE FAMILIARES

MONTEVIDEO, 4 de Abril (DPA). — El transatlántico inglés "Cunard Countess" a bordo del cual partirán el próximo miércoles 550 familiares de soldados británicos caídos en los combates por las islas, ya se encuentra amarrado en el puerto de Montevideo.

Entre hoy y mañana el barco se reaprovisionará de combustible y cargará provisiones.

SINTESIS DEL CABLE

TOQUE DE QUEDA EN POPAYAN

POPAYAN, Colombia, Abril 4 (UPI). — El alcalde de Popayán impuso hoy un toque de queda nocturno para evitar la especulación, el saqueo y un posible estallido de desórdenes callejeros entre las decenas de miles de personas que quedaron sin hogar y hambrientas como consecuencia del devastador terremoto del jueves pasado.

"No se les puede culpar. Algunos no han saboreado una comida apropiada ni dormido bajo techo por cuatro días", dijo Victoria Monroy, miembro de un centro comunal de Pubenza, un sector de la ciudad que fue destruido por el sismo.

Previamente, en Bogotá, la Cruz Roja colombiana dijo que toda la ayuda que sea recibida procedente del exterior y en el interior del país se distribuirá gratuitamente entre los damnificados del terremoto.

KOHL IRA A LA URSS Y EE.UU.

BONN, 4 de Abril (DPA). — El jefe de gobierno alemán occidental, Helmut Kohl, aceptó sendas invitaciones oficiales para visitar Estados Unidos y la Unión Soviética, pero las fechas aún no han sido fijadas, anunció hoy un vocero gubernamental de Bonn.

El portavoz detalló que el Presidente de EE.UU., Ronald Reagan, envió el 30 de marzo una invitación al jefe del gobierno de Bonn para realizar

una visita de trabajo a Washington y que el mismo día Kohl recibió una invitación de Moscú que le fue transmitida por el embajador soviético en Bonn, Vladimir Semionov.

Kohl hizo una primera visita a Reagan a fines del año pasado, poco después de que el líder democratacristiano alemán desbancara de la jefatura del gobierno al hasta entonces Primer Ministro Helmut Schmidt, socialdemócrata.

SE ESTRELLA AVION CHINO

PEKIN, Abril 4 (UPI). — Un avión chino rentado por la compañía petrolera francesa TOTAL se estrelló, pocos minutos después de despegar de Canton hoy, provocando la muerte de las ocho personas que iban a bordo, informó la agencia oficial de noticias china Xinhua.

Un vocero de la embajada francesa en Pekín confirmó que los cinco pasajeros que iban a bordo del King-Air 200 eran ciudadanos franceses. Los tres miembros de la tripulación, que también perecieron, eran chinos, agregó Xinhua.

TERREMOTO EN ISLA DE SUMATRA

YAKARTA, 4 (AP). — Un fuerte terremoto sacudió hoy la ciudad de Banda Aceh, en el norte de Sumatra, con un saldo de veintenas de heridos y numerosos edificios destruidos, dijeron autoridades.

Un vocero policial dijo que no hubo información inmediata sobre víctimas, mientras que sismólogos en Indonesia indicaron que no se pudo determinar aún el epicentro del sismo, ni su intensidad.

Banda Aceh, ciudad de 34.500 habitantes, se encuentra en el extremo norte de la isla de Sumatra, a unos 1.800 kilómetros al noreste de Yakarta.

BUS CAYO A BARRANCO EN VENEZUELA

CARACAS, Abril 4 (LATIN-REUTER). — Once personas murieron al caer un autobús a un barranco en la peor tragedia de Semana Santa durante la cual perecieron otras 79 personas en accidentes de tráfico o ahogados, se informó oficialmente hoy.

Fuentes de la policía señalaron que 15 pasajeros del autobús se encontraban heridos, tres de ellos gravemente.

El accidente se produjo anoche en una carretera a 25 kilómetros de la ciudad de Mérida en el occidente del país.

DEFUNCIONES

DOMINGO BARRERA SANCHEZ: sus funerales se realizarán en el Cementerio Playa Ancha de Valparaíso a las 10.30 horas. La familia.

CARMELA COFRE FUENTES VDA. DE LABRIN: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Recoleta a las 14.00 horas. La familia.

DRAGOMIR DEL CANTO RIVERA: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Recoleta a las 15.00 horas. La familia.

EL VIRA DONATH FREYMAN VDA. DE CAFFARENA: sus funerales se realizarán en el Cementerio Católico a las 10.00 horas. La familia.

CARMEN FLORES VDA. DE ALE: sus funerales se realizarán en forma privada. La familia.

INES GONZALEZ VDA. DE ROJAS: sus funerales se realizarán en el Cementerio de San Bernardo a las 16.30 horas. La familia.

LUIS DANIEL GUERRA GUERRA: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Avenida Recoleta, a las 11.00 horas. La familia.

TERESA LOPEZ ESCOBAR: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Avenida La Paz a las 16.00 horas. La familia.

LUIS LOPEZ: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Avenida Recoleta a las 16.00 horas. La familia.

LUIS MAINEZ ROJAS: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Recoleta a las 12.00 horas. La familia.

JOSE MONROY ORELLANA: sus funerales se realizarán en el Cementerio de Parral a las 16.00 horas. La familia.

VICENTE NAVIA AVELLO: sus funerales se realizarán en el Cementerio de Maipú a las 14.30 horas. La familia.

ANA VICTORIA PAVEZ GARAY: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Recoleta a las 11.30 horas. La familia.

MARCELO ANDRES POBLETE NUÑEZ: sus funerales se realizarán en el Cementerio de Lampa a las 16.30 horas. La familia.

HERBERTO QUINTANA SALAZAR: sus funerales se realizarán en el Cementerio Metropolitano a las 15.00 horas. La familia.

PEDRO PABLO ROA ROA: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Avenida La Paz a las 15.00 horas. La familia.

REMIGIO RIQUELME YANEZ: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Recoleta. La familia.

SERGIO SAAVEDRA SASSO: sus funerales se realizarán en el Cementerio General, entrada por Avenida La Paz a las 13.00 horas. La familia.

MANUEL SIERRA GUERRA: sus funerales se realizarán en el Cementerio General a las 15.00 horas, entrada por Avenida La Paz. La familia.

ELCIRA VERGARA GUJARDO: sus funerales se realizarán en el Cementerio Católico. Familia Hurtado Calvo.

ELCIRA VERGARA GUJARDO: sus funerales se realizarán en el Cementerio Católico. Familia Bravo Ferretti.

Financiado... (Viene de la Pág. 1A)

de Renca, con inversión de \$ 73.379.960 a cargo de la firma E.C. Brotec S.A.; y reposición de pavimentos, terraplenes y defensas fluviales, en la comuna de Las Condes, con inversión de \$ 38.786.520 que tendrá a su cargo la firma Sociedad Constructora Alca Ltda.

DEFENSAS DEL MAPOCHO

Entre las propuestas licitadas hay dos que tienen un fin específico y que es el reforzamiento de las defensas del río Mapocho, en sectores de las comunas de Providencia y Las Condes, con

inversión de \$ 50.662.678 y \$ 39.786.520, respectivamente, lo que significa una suma total de \$ 90.449.198.

Estas obras están comprendidas dentro de los planes para impedir que en el curso de este invierno puedan producirse avalanchas o problemas, como ocurrió, con la crecida del río el año pasado.

Integrarse... (Viene de la Pág. 1A)

A BUENOS AIRES

Miguel Schweitzer, quien partió a las 14 horas a Buenos Aires, en un vuelo privado desde el aeropuerto de Los Cerrillos; participó, antes de reunirse con el Primer Mandatario, en la reunión de ASEP (Asesoría Presidencial).

Posteriormente, en breve conversación con la prensa, confirmó su viaje, señalando que partirá "dentro de las próximas horas".

Señaló que participaría en la Reunión del Grupo de los 77 en su calidad de Coordinador del Grupo Latinoamericano, regresando a Santiago una vez que haya hecho uso de la palabra y se inicie el debate, que entiende será el miércoles.

"La verdad — agregó ante la consulta relativa a su permanencia en la capital argentina — es que también debo estar acá en Santiago. Tengo que atender el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde aún no he podido estar, ya que llegué el jueves último y vuelvo a partir. Por ello, en cuanto haga uso de la palabra como Coordinador Regional que es Chile, voy a tratar de inmediato de volver al regreso".

Refiriéndose a la Reunión Asamblea Ministerial Preparatoria de la Reunión sobre Comercio y Desarrollo que se efectuará en Yugoslavia — para la cual en esta oportunidad se revisará el temario — el Ministro Schweitzer destacó su importancia para Chile especialmente en dos aspectos.

"En el ámbito vecinal — dijo — va a ser una demostración del vínculo que tiene la Cancillería chilena por mantener y estrechar los hilos de la relación con Argentina. En el ámbito regional, porque creemos que todo el proceso de integración al que no puede dejar de fomentarse y celebrarse. Específicamente, la búsqueda de las fórmulas que son comunes a todos los países del área".

Creo — continuó — que sería muy grave pecar por omisión y, por eso, es-

toy haciendo este esfuerzo: no bien he llegado y me he entrevistado con el Presidente de la República, parto de inmediato a esta reunión, "en la que hoy (ayer) está considerado un saludo del Presidente argentino Reynaldo Bignone, en el cual espero estar presente."

POSITIVA GIRA

Respecto de las entrevistas que sostuvo el Canciller en USA y específicamente con el Secretario de Estado norteamericano George Shultz, señaló que ésta fue muy positiva. "Con el Secretario de Estado se habló de la incidencia de la crisis económica en el ámbito regional y también en particular de nuestro país. Además, y por cierto, de la necesidad de que Estados Unidos tomara conciencia de la importancia que también, a nivel de Gobierno, podía tener una ayuda a Chile, dado el monto de la deuda y la participación que esa deuda tiene en el sector privado americano".

Respecto de la certificación exigida por el Congreso norteamericano al Presidente Ronald Reagan, para autorizar la venta de armas a nuestro país, Schweitzer expresó que: "Siempre he planteado que el Gobierno de Chile se alegró mucho cuando se dejó sin efecto la Enmienda Kennedy, pero, también hemos sostenido que la certificación no es algo que nosotros busquemos, ni creo que este problema vaya a ser algo que enturbie la relación chileno-norteamericana, de manera que, en ese contexto, conversamos sobre el tema con Shultz, quien me planteó lo que significa para su país el proceso de la certificación".

Consultado sobre las coincidencias con USA, el Canciller señaló que éstas en líneas generales son totales: "No hay divergencias, porque cuando uno explica una posición y es entendida al igual que uno entiende la posición y política exterior de un país, co-

EVALUACION

Consultado sobre una evaluación respecto de la gira, expresó que fue "muy positiva y productiva". Agregó que se demostró que "nosotros podemos contar con países con los cuales tenemos una muy buena relación, como es el caso de Gran Bretaña y Estados Unidos".

El Jefe del Estado me escuchó y la evaluación la hará él posteriormente, pero creo que en este caso, estaba conforme con lo que yo le entregué.

En cuanto a resultados concretos de las conversaciones y encuentros sostenidos en el exterior (la Reina de Inglaterra de quien se despidió oficialmente como embajador, la Primera Ministra Margaret Thatcher, el Ministro de Relaciones Exteriores, Francis Pym y los asesores de ambos, además de la embajadora Jeanne Kirkpatrick), Schweitzer expresó que este tipo de entrevistas "no llevan aparejados resultados concretos ya que todos se van viendo a medida que van ocurriendo las situaciones".

Finalmente, interrogado respecto a algunos ataques aparecidos en el extranjero contra Chile, indicó que "por lo menos en las conversaciones que yo sostuve, no hubo absolutamente ningún ataque, ni siquiera velado, ni insinuado, ni directo ni indirecto. Las personas con las cuales conversé no se refirieron, en ningún caso, a ataques al Gobierno".

Lo que puede ocurrir con los medios de comunicación del exterior y nuestro país es una cosa totalmente distinta, de la cual el Ministro de Relaciones Exteriores no es precisamente el más autorizado ni para atacar ni para referirse a ello.

El primero de una serie de tres que formarán una cadena para brindar comunicaciones bilaterales entre la Tierra y hasta 26 satélites en el espacio, se indicó.

El satélite será puesto en órbita hoy, 10 horas después del lanzamiento del transbordador, y un cohete lo impulsará a su puesto estacionario a 35.500 kilómetros de altura.

"El TDRS es el más complicado satélite jamás construido. El sistema revolucionará las comunicaciones espaciales", dijo un funcionario de la empresa privada que operará los satélites para la Dirección Nacional Aeronáutica y Espacial (NASA).

La tarde del jueves se realizará una doble caminata espacial, la primera desde febrero de 1974, en la que dos especialistas efectuarán distintas pruebas operativas en la bodega de carga abierta, durante tres horas y media.

técnicos en los motores se agregó una tormenta que afectó al Centro Espacial Kennedy y que contaminó partes de la carga con arena y polvo, todo lo cual provocó las demoras.

El director de lanzamiento, Al O'Hara, dijo que el conteo regresivo, iniciado el miércoles, es uno de los que ha tenido menos inconvenientes en el programa espacial. La flota espacial norteamericana se verá incrementada este año a tres transbordadores cuando el Discovery sea entregado aquí desde California, y a cuatro cuando el año próximo suceda lo propio con el Atlantis. Cada nave está diseñada para realizar por lo menos 100 viajes de ida y vuelta al espacio.

En la bodega de carga del Challenger se encuentra el Satélite de Percepción y Transmisión de Datos (TDRS),



Los hinchas del fútbol no desean que esto vuelva a ocurrir en los estadios. Para evitarlo solicitan la implementación de centros asistenciales debidamente equipados y ambulancias.

salud que entregue más que primeros auxilios a los afectados".

Comparó esta situación con los estadios de países desarrollados, sólo por graficar el hecho, donde existen y no han ocurrido graves tragedias humanas debido a la pronta atención y movilización de los recursos médicos.

Enfatizó que éstos en nuestro país deberían ser atendidos por médicos y no practicantes. "Confío en los directivos de la Central de Fútbol — añadió — pues son gente idónea, que sabrá responder en forma responsable".

CAMPANA

"De lo contrario — continuó — no faltará el recurso para acudir en ayuda de la familia Barrientos, ya que a esos socios que venían desde Valparaíso a presenciar el partido entre su club — Wanderers — y Universidad de Chile, hay que aminorarles en alguna medida el daño.

"Desgraciadamente — prosiguió — tienen que ocurrir las cosas para tomar medidas, pero creo que — por lo menos — en nuestro Estadio Nacional, principal recinto deportivo chileno, la Asociación Central debería destinar fondos para implementar un centro de

CENTRAL DE FUTBOL

Encarada al respecto, la Central de

Fútbol a través de su gerente Pedro Fornazzari, manifestó que este tipo de accidentes ocurre por primera vez en el país y que dicho organismo podría tratar la situación, en alguna próxima reunión de directorio.

Informó que el más indicado para aclarar lo sucedido es el jefe del Comité de Operaciones de la Central de Fútbol, Marcelo Bottai, quien se encuentra fuera de Santiago.

Versiones emanadas del mismo organismo indicaron que ayer había sido citado a declarar ante la entidad rectora del fútbol profesional, el administrador del Estadio Santa Laura, Fernando Cordero.

MINISTERIO DE SALUD

Sobre la posible reglamentación que pudiera haber tenido al respecto el Ministerio de Salud, en orden a solicitar la permanente presencia de ambulancias e infraestructura asistencial en los estadios, el Departamento de Relaciones Públicas informó que, esa Secretaría de Estado solamente tiene tuición sobre la situación higiénica de los recintos deportivos.

Grupo de los 77

Pedirán mayor comprensión a países desarrollados

- Así lo señaló el Canciller colombiano, quien ayer abandonó nuestro país para viajar a Buenos Aires
- Dificultades se viven en las tres cuartas partes del mundo

Los países del Grupo de los 77 plantearán a Estados Unidos, las naciones industrializadas de Europa y los países de la órbita soviética, "una mayor comprensión de las dificultades que se viven en las tres cuartas partes del mundo, especialmente ahora y como consecuencia de la recesión mundial".

Así lo señaló ayer, minutos antes de dejar Santiago y abordar el avión para viajar a Buenos Aires, el Canciller colombiano, Rodrigo Lloreda Caicedo, quien llegó a Chile el domingo último.

Añadió que no hay puntos de diferencia entre los países latinoamericanos en los planteamientos que llevarán a la UNCTAD VI, pues ya éstos tuvieron la oportunidad de discutirlos en la Reunión de Cartagena (Colombia), preparatoria a la de Buenos Aires (Argentina) y de sacar un documento que es el que América Latina presentará como un todo.

Expresó que ya se están discutiendo documentos similares de Asia y África, para homologar la posición del Tercer Mundo frente a la reunión de Belgrado, de forma de lograr ventajas que permitan "equilibrar nuestro comercio, nuestras balanzas de pago, vender mejor nuestros productos básicos y lograr una solución para la deuda externa que es muy agobiante".

Es decir — puntualizó Lloreda Caicedo — un conjunto de medidas sobre las cuales estamos de acuerdo y que planteará el Grupo de los 77 ante la UNCTAD VI, como una reiteración de parte de los países integrantes a una mayor comprensión de las dificultades que actualmente se viven en las tres cuartas partes del mundo.

CON CHILE

El Ministro de Relaciones Exte-



El Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Rodrigo Lloreda Caicedo, se despidió del Director del Protocolo, Hernán Sánchez, antes de abordar el avión que lo llevará a Buenos Aires donde se efectúa la Reunión del Grupo de los 77.

riores de Colombia, que se reunió el domingo en la noche con el Canciller Miguel Schweitzer, el Viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias y otras altas autoridades de esa Secretaría de Estado; expresó que en este encuentro se habían analizado diferentes aspectos de la relación bilateral, así como también algunos temas de interés latinoamericano.

Indicó que tanto en Chile como en Colombia existe la voluntad de revisar el intercambio comercial, reactivarlo e incrementarlo. "Estos dos últimos años, dijo, y a consecuencia de la recesión, éste se ha visto afectado en sus niveles. Queremos que esta situación se pueda revertir".

Finalmente, señaló que Chile enviará ayuda a su país afectado por un terremoto.

Modificaciones a legislación penal vigente

- Universidades dieron respuesta a consultas del Poder Legislativo

La casi totalidad de las Universidades del país han dado a conocer sus puntos de vista a las modificaciones propuestas por el Ejecutivo a los Códigos Penal y de Procedimiento Penal como, asimismo, reputados juristas. La Junta de Gobierno, en su carácter de Poder Legislativo, en sesión ordinaria del 19 de octubre de 1982, acordó recoger el mayor número de opiniones versadas sobre dicha materia. Resolvió enviar el proyecto a los rectores de las diferentes universidades del país para que hicieran llegar, a través de los Decanos de las Facultades de Derecho respectivas, un análisis con las observaciones que les mereciera el citado anteproyecto.

El texto referido fue remitido el 29 del mismo mes, a los rectores de las Universidades de Chile, Católica de Chile, Católica de Valparaíso, de Valparaíso, de Concepción de La Frontera y Gabriela Mistral. Hasta la fecha todas han remitido sus informes, con la sola excepción de la Universidad Gabriela Mistral.

El proyecto de ley que modifica el Código de Procedimiento Penal, Código Orgánico de Tribunales y Cód-

go Penal, inició su trámite legislativo en noviembre de 1980 y, dada su extensión, naturaleza y número de expertos juristas que han participado en su análisis, el estudio se ha prolongado hasta la fecha.

Consta de 21 artículos en 252 páginas. Los artículos del 1º al 19 modifican alrededor de 430 artículos del Código de Procedimiento Penal.

Los artículos 1 y 2, modifican los Títulos I, II, III y IV del Libro Primero del Código de Procedimiento Penal. Los artículos 3 al 11, modifican los Títulos I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, y XII de la Primera

Parte del Libro Segundo del Código de Procedimiento Penal. Los artículos 12 al 17, modifican los Títulos I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX y X de la Segunda Parte del Libro II del Código de Procedimiento Penal. El artículo 18 modifica el Libro III del Código y el artículo 19 agrega un "Libro Cuarto" al Código de Procedimiento Penal.

Por otra parte, el artículo 20 del presente proyecto de ley modifica 10 artículos del Código Orgánico de Tribunales.

Finalmente, en el artículo 21, se introducen modificaciones a 8 artículos del Código Penal.

Secretario Ministerial de Salud

Atención sanitaria chilena es la de país desarrollado

- Primera Dama inauguró Hospital de San Antonio

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, inauguró ayer el Hospital de San Antonio, que atenderá a una población de cien mil personas.

Luego de la interpretación del himno patrio, el Secretario Ministerial de Salud, Jorge Aguirre, efectuó una breve reseña de la historia de la atención en salud en nuestro país, desde la colonia hasta nuestros días, destacando que en este campo Chile en los últimos diez años ha cambiado su status a país desarrollado en materia de prestaciones de salud a su población.

Asimismo, puntualizó que la obra que se inauguró tuvo un costo de 350 millones de pesos. El moderno edificio hospitalario de cinco niveles, tiene una superficie construida de 13.600 metros cuadrados; con capacidad de 272 camas, para los servicios de cirugía, medicina general, medicina lactantes y segunda infancia; aislamientos lactantes y segunda infancia, recién nacidos patológicos, ginecología y maternidad, hospitalización maternidad y aislamientos infecciosos. También, cuenta con un consultorio externo y los servicios de colaboración y diagnóstico: rayos X, laboratorio, banco de sangre, urgencia, pabellones quirúrgicos y de partos, central de esterilización.

Finalmente agradeció al Gobierno, autoridades de salud y Primera Dama de la nación, la concreción de este establecimiento que brindará atención a la provincia de San Antonio.

Habría sido ubicada avioneta extraviada

- Arriero denunció a Carabineros haber localizado restos de un avión en sector precordillerano de Lampa

Patrullas montadas de Carabineros y voluntarios de Bomberos se hallan rastreando un sector precordillerano ubicado a 40 kilómetros de la localidad de Lampa, en la zona norponiente del Área Metropolitana, luego que un arriero denunciara que había encontrado los restos de un avión en el lugar.

Según las primeras informaciones, se trataría de la avioneta de un arriero norteamericano extraviada en vuelo mientras cumplía la etapa entre Santiago y Antofagasta, el sábado de la semana pasada.

Carabineros informó, además, que al amanecer de hoy el sector será rastreado intensamente por helicópteros de la policía uniformada y del Servicio Aéreo de Rescate (SAR).

El avión extraviado es un Cessna modelo 310-B, matrícula N-6622-USA, pilotado por el estadounidense Mario Michael Rios, quien llevaba como acompañante a Elysa Goetes Rios, de la misma nacionalidad y a otro norteamericano cuyo nombre se desconoce por el momento.

Este pequeño aeroplano despegó desde el aeropuerto de "Los Cerrillos" a las 10.30 horas del sábado y debió haber aterrizado en el terminal aéreo de "Cerro Moreno" en Antofagasta, a las 14.40 horas del mismo día.

La alarma fue dada por la torre de control a las 16.40 horas, dos horas después de que el avión civil no tomó contacto con la radioestación de Antofagasta.

Gran parte de la ruta trazada en el plan de vuelo del Cessna 310-B pasaba sobre el océano. La nave norteamericana cumplió un raid internacional, que consultaba escalas en Buenos Aires, Bariloche, Puerto Montt, Santiago, Antofagasta, Arica, Lima, Guayaquil, Panamá y Los Angeles en California.

Santiago de Chile,
Martes 5 de Abril de 1983



Gerónimo Saccardi, "El caudillo" de Ferrocarril Oeste, comandará desde el mediocampo las acciones de su equipo.

Copa Libertadores de América

Colo Colo ante Ferrocarril y Cobreloa con Estudiantes



Colo Colo con Ferrocarril Oeste, en el Estadio Nacional, y Cobreloa con Estudiantes de La Plata, en el Estadio Municipal de Calama, son los partidos que hoy deben jugarse por el Grupo Uno de Copa Libertadores de América.

A las 20.00 horas, Colo Colo — puntero de la fase con dos puntos, producto de su triunfo pasado sobre Cobreloa — recibe a Ferrocarril Oeste, equipo que se perfila como un rival de riesgo para las pretensiones locales de adicionar una nueva paridad de puntos en su búsqueda de lograr la clasificación para jugar en la otra ronda "copera".

EN CALAMA

Por su parte, a las 16.00 horas, Cobreloa — actual vicecampeón de

América — intentará doblegar a Estudiantes de La Plata, en un partido donde los mineros buscarán continuar como invitados en su reducido en lances internacionales.

POSIBILIDADES

Aunque futbolísticamente el grupo aún no se define, los dos equipos argentinos emergen como los favoritos, porque los chilenos nunca han logrado pasar la primera ronda cuando han tenido como rivales a los trasandinos. Además de ello, tanto Ferrocarril Oeste como Estudiantes de La Plata aparecen como mejor preparados para estos partidos coperos, donde todas las cartas deben jugarse a ganador.

Lo aseguró su técnico, Carlos Timoteo Griguol

"Para Ferro, sólo interesa ganar"



Que Ferrocarril Oeste es un cuadro "temible" no puede caber la menor duda posible, porque su rutinario preferido — desde que asumió como técnico Carlos Timoteo Griguol, creando un equipo computarizado — así lo confirma. Sin embargo, el entrenador no prefiere hablar de ello, sino que de los próximos compromisos...

"Cuando un equipo tiene una mecánica de juego definida, ésta la aplica en cualquier cancha. Nosotros sabemos cómo tenemos que jugar ante Colo Colo, porque mi plantel no tiene secretos y trata, en cancha, de jugar buen fútbol en busca de una victoria", contó Griguol.

Colo Colo?

"Bueno, como todos los equipos que

han clasificado: un rival difícil y que, en casa, saldrá a asegurar lógicamente los dos puntos. Sin embargo, continuando pensando en que se toparán con más de una sorpresa, porque Ferrocarril también viene en busca de ello... Ahora, tengo informes sobre el funcionamiento de Colo Colo y se que tienen a un volante joven — Hisis — que juega muy bien. Además, ahora podrán contar con el aporte de Vasconcelos, de quien dicen que es la mitad del equipo. También está Caszely, un jugador con mucha experiencia al cual no se puede descuidar. Sin embargo, continúo pensando en que Cobreloa será el más complicado..."

¿Cómo es eso?

"Ellos son los actuales vicecampeones y eso desde ya merece respeto. Además, juegan en altura y esto complica a cualquiera. A ello hay que

adicionarle su contendencia como equipo para formarse una imagen de su poderío".

¿Los técnicos chilenos afirman que ustedes tienen más posibilidades de clasificar?

"Esa es una opinión que merece respeto, pero en la cancha está la verdad del fútbol y no en las declaraciones. Creo que cualquiera de los cuatro equipos tiene sobrados argumentos para ganar el grupo".

Ayer, el plantel de Ferrocarril realizó una práctica recreativa y posteriormente retornó a su lugar de concentración, esperando la hora del partido con Colo Colo.

Los "pinchas" uno por uno

Para el partido de hoy, ante Cobreloa, a jugarse en Calama, los "pincharratas", según lo visto por LA NACIÓN en la ciudad de La Plata, alinean con el siguiente equipo tomando en cuenta el número de camiseta, función, aptitudes y defectos de cada jugador.

CARLOS BERTERO: arquero (1), seguro bajo los tres palos. Mal en las salidas.

JULIAN CAMINO: Lateral derecho (2). Se proyecta bien y llega constantemente al área rival. Definidor. Veintidós años de edad, seleccionado argentino.

JUSE LUIS BROWN: central (3), seguro de alto y de bajo. Sale jugando, seleccionado.

AGÜERO: stopper (17). Es mendocino. Gusta pero no convence. No anticipa bien, hace muchos foul.

HERRERA: lateral izquierdo (5). Viene reapareciendo después de un mes y medio de inacti-

vidad a consecuencia de una lesión. A pesar de ser pequeño, es seguro y sabe jugar. Se impone.

MARCELO TROBIANNI: volante (8); juega también de centrocampista, dependiendo la marcación que imponga el rival. Sabe mucho. Una de las figuras del equipo.

MIGUEL ANGEL RUSSO: volante de contención (6). Un siete pulmones... Va al sacrificio.

ALEJANDRO SABELLA: volante de creación (10). Lleva la "manija". Se turna con Trobiani al comando del ataque.

HUGO GOTTARDI: puntero derecho (11). Juega en todo el frente del ataque, cooperando, incluso, en el mediotiempo. Cabeceador nato. Máximo goleador. Veinticinco goles por año.

GUILLERMO TRAMA: centro delantero. Doce goles por temporada. Con marcación personal pierde.

JOSE DANIEL PONCE: mediocampista (7). Se tira atrás.

La consigna de los mineros es no perder un solo punto en Calama

Con una motivación tremenda nortinos se juegan su chance

La goleada ante Iquique fue tonificante para la moral del campeón chileno



CALAMA (Especial para LA NACIÓN). — La victoria ante su tradicional adversario, Deportes Iquique, fue un tónico tremendo para la moral de Cobreloa. Especialmente porque el campeón chileno rindió por fin de acuerdo a lo que era su nivel el año pasado. Así lo reconoció el propio Vicente Cantatore:

"Es cierto. Porque más allá de los tres goles, lo importante es que el equipo rindió a la altura que todos deseábamos. Incluso, aparte de los dos penales que desperdiciamos, tuvimos otras innumerables ocasiones de gol que no se pudieron concretar por la buena expedición de Acao. Hay que tomar en cuenta, además, que jugamos largos pasajes sin Merello que fue expulsado".

¿De haber estado él en la cancha habría sido el encargado de ejecutar los penales?

"Posteriormente, sí. Por de pronto, si hay una sanción similar en estos partidos de la Copa, Merello será el que los servirá".

¿Alguna disposición especial para enfrentar a Estudiantes?

"Estamos conscientes que nos jugamos toda nuestra chance. Y eso es una motivación extra que nos impulsará a la victoria. Cobreloa no ha perdido jamás en Calama jugando por la Copa Libertadores y esperamos en esta ocasión no dejar escapar un solo punto para salir después a pelear la clasificación afuera. Ahora, como siempre, todo dependerá también de lo que nos deje hacer el rival. Todos los antecedentes indican que Estudiantes es un equipo que trata bien la pelota y por lo mismo tratará de que el trámite del partido sea lento para evitar los efectos de la altura. Nosotros presionaremos para que ocurra todo lo contrario. Y esperamos que el público nos ayude a conseguir ese objetivo".

En cuanto a la formación del equipo minero, ésta será la misma que doblegó a Iquique, con la presencia de Hugo Rubio en la punta izquierda en reemplazo del suspendido Puebla".



Juan Carlos Letelier, una de las principales armas que tiene Cobreloa para abrir esta tarde la defensa de Estudiantes de La Plata.

EQUIPOS,

HORARIOS Y ARBITROS

GRUPO 1

Estadio Municipal de Calama

16 horas

Arbitros: Enrique Labó, César Pagano y Edison Pérez, todos del Perú.

COBRELOA: (0 pts.): Fournier; Tabilo, E. Gómez, Soto y Escobar; Merello, Alarcón y R. Gómez; Letelier, Siviero y Rubio. DT. Vicente Cantatore.

ESTUDIANTES DE LA PLATA (1 pts.): Bertero; Camino, Agüero, Brown y Gugnali; Ponce, Russo y Sabella; Trama, Trobiani y Gottardi. DT.: Eduardo Luján Manera.

000000

Estadio Nacional

20 horas

Arbitros: Daniel Cardelino, Artemio Sanción y Luis Larrosa, todos de Uruguay.

COLO COLO (2 pts.): R. Rojas; Garrido, Herrera, O. Rojas y Neculñir; Hisis, Ríos (Ormeño) y Vasconcelos; Saavedra, Caszely y Simaldone. DT.: Pedro García.

FERROCARRIL OESTE (1 pts.): Basigalup; Agonil, Cúper, Rocchia y Garré; Saccardi, Arregui y Cañete; Bauzá, Marcico y González. DT.: Carlos Timoteo Griguol.



Alejandro Sabella, figura del equipo de Estudiantes de La Plata y seleccionado argentino.

Feliz hallazgo

Patricio Valdés, un "chileno-brasileño"

BUENOS AIRES (Argentina) (Por José González Bustos). — Todos lo conocieron como el "chileno-brasileño", pero Patricio Alejandro Valdés Castillo, aunque lleva 3 años radicado en Florianópolis, Santa Catalina, ciudad ubicada a mil kilómetros de Río de Janeiro, ahora, a veces, no siempre — como señalaba — su patria, sus amigos.

¿Cómo se gestó que vinieras a participar por Chile?

"Desde que llegué a Brasil y comencé a competir, en todos los certámenes lo hago representando a nuestro país. En el Sudamericano pasado, disputado en Florianópolis, así lo hice y logré el lugar número 37".

"En la actualidad — agregó — en Brasil ocupó el noveno puesto en el ranking, y por tal razón, ellos querían traerme formando parte de su representativo, pero yo no quise. Porque soy chileno".

A Patricio le queda sólo este año para seguir compitiendo en la categoría Optimist, ya que pronto cumplirá los 15 años de edad.

¿Tienes pensado qué embarcación vas a tripular luego?

"Sí, me dedicaré a navegar en Europa, es un nuevo bote, muy similar al Láser, y que en la actualidad está consiguiendo un gran número de adeptos en el mundo".

¿Para el Mundial de Río de Janeiro, representarías a Chile nuevamente?

"Por supuesto, pierdo cuidado que una vez más izare la bandera chilena al tope de mi mástil".

Alberto González, tercero en lightning

BUENOS AIRES, ARGENTINA (Por José González Bustos). — El tripulante chileno Alberto González logró el tercer lugar en la clasificación general del Campeonato Sudamericano para Veleros Lightning, certamen que se disputó durante tres días en el Club Náutico Olivos de esta ciudad.

La primera posición, la consiguió el argentino Mario Abinsano, seguido del brasileño Mario Bacup. La cuarta, quinta y sexta ubicaciones fueron para los chilenos Alberto González M., Manuel González y Tristan Alicardy, respectivamente.

En la cita sudamericana, que se efectuó paralelamente al Torneo de Optimist, intervinieron además representantes de Colombia y Perú.

"Lobos de mar" a Río de Janeiro Nominado equipo para el mundial

BUENOS AIRES, ARGENTINA (Por José González Bustos). — Patricio Valdés, Alberto Pulido, Fernando y Francisco Pérez, Cristina Yáñez y Marcos Fuentes, como reserva, se ganaron el derecho a integrar el equipo chileno de Veleros Optimist que intervendrá en el Campeonato Mundial de la Categoría A, a efectuarse en Río de Janeiro entre el 1º y 15 de julio.

En el certamen tomarán parte delegaciones de Europa, Asia, y América — aproximadamente 70 países — quienes echarán al agua un número cercano a los 200 botes.

Este derecho, que los pequeños navegantes se ganaron, al conseguir las seis primeras clasificaciones entre los navegantes chilenos, deberá ser ratificada por la Federación de Yates Nacional, organismo que a partir de ahora, creemos, tendrá que ir dando, cada día, mayores facilidades a estos navegantes, ya que en ellos está el futuro del deporte náutico.

Para dirigentes deportivos

Dictan jornadas de capacitación

TALCAHUANO. — Dirigentes deportivos de las ciudades de Talcahuano y Los Angeles se encuentran participando en jornadas de capacitación propiciadas por la DIGEDER a través de los consejos locales de ambas comunas.

El ciclo comenzó el lunes 28 de marzo para extenderse hasta el 18 del presente con la dictación de clases sobre técnicas de trabajo grupal, historia y filosofía del deporte, técnicas de planificación, plan nacional de deportes y administración financiera, con una duración de 26 horas pedagógicas.

El financiamiento de todos estos cursos, al igual que otros que se han estado dictando en las últimas semanas en la zona, son financiados con dinero provenientes del concurso "Polla Gol", de pronósticos deportivos.



Jornadas vibrantes se vivieron en los siete días de competencia del Décimo Primer Campeonato Sudamericano para Veleros Optimist. En la foto, tripulantes argentinos, uruguayos y un chileno — vela X-30 —, Alberto Pulido, sorteando una de las boyas.

Por segundo año consecutivo

Miguel Saubidet, campeón de "Optimist"

Valdés, el chileno mejor ubicado, logró el lugar 17. Además, fue el vencedor de la regata de clausura

BUENOS AIRES, ARGENTINA. (Por José González Bustos, enviado especial). — Miguel Saubidet, de Argentina, logró por segundo año consecutivo el título de campeón sudamericano de veleros clase Optimist, al completar 25 puntos en contra en las 7 regatas disputadas, en seis días de competencias, en las aguas del Río de la Plata, frente al Club Náutico San Isidro. El segundo y tercer puesto, fue para los brasileños Gustavo Vianna y Edson Araujo, con 39 y 74 unidades respectivamente. Patricio Valdés, por su parte, fue el chileno mejor ubicado, consiguió el 17º lugar en la clasificación general y la primera posición en la última de las pruebas.

La jornada de clausura fue desde todo punto de vista plena de emociones: comenzó pasadas las 11 horas, con un clima inestable, que en principio hizo temer la posibilidad de anular las carreras. Posteriormente, éstas se hicieron — la primera del día bajo un fuerte temporal de lluvia, el que no permitía ver más de 2 metros alrededor — sin problemas, completándose integralmente el programa previamente delineado por los organizadores.

SAUBIDET, IMPECABLE

El experimentado doble campeón sudamericano, Miguel Saubidet, tuvo un cometido impecable durante todo el torneo. El título lo consiguió gracias a 25 novenos lugares, un quinto y 4 primeros, demostrando con esto su neta superioridad, además de su total conocimiento de la cancha ("Track"), que para los representantes extranjeros, a excepción de los uruguayos, en los primeros días fue muy difícil de sortear a consecuencia de sus corrientes. En todo caso, estas garantías no fueron el factor fundamental que llevaron al representante trasandino a ceñirse por segundo año consecutivo la corona, la misma que en el certamen pasado obtuvo en Florianópolis.

VALDES, LA REVELACION

Patricio Valdés, conocido como el "chileno-brasileño", a raíz que se encuentra desde hace tres años en el país de la samba, fue sin duda, la revelación del campeonato, al lograr en la última de las regatas un primer lugar que a la postre, en la clasificación general lo llevó a ocupar el puesto 17, con 149 puntos en contra, producto de haber conseguido las siguientes ubicaciones en las siete carreras: 5-13-5-14-7-36 y 1º.

El resto de los integrantes del equipo nacional lograron ubicarse del puesto número 54 para abajo.

RESULTADOS GENERALES

Los diez primeros lugares en la clasificación general del Undécimo Campeonato Sudamericano para Veleros Optimist fueron los siguientes: Miguel Saubidet (Arg.), 5 puntos en contra; Gustavo Vianna (Br.), 39; Edson Araujo (Br.), 74; Cristó Pherchew (Urug.), 76; Santiago



José González Bustos
Enviado especial de LA NACION

Doval (Ar.), 76,4; José Armando (Arg.), 76,7; Cristian Frers (Arg.), 87,7; Sergio Araujo (Br.), 90,4; Roberto Guaraona (Br.), 95 y Ian Rodgers (Arg.), con 114 puntos en contra.

Los chilenos, por su parte, se ubicaron así: 17, Patricio Valdés, 149 puntos en contra; 54, Alberto Pulido

(341); 57, Fernando Pérez (381); 58, Francisco Pérez (382); 60, Cristina Yáñez (386); 61, Marcos Fuentes (400); 62, Raúl Marfull (418); 63, Pedro Yáñez (419); 64, Roberto Taito (423); 65, Carolina Bernstein (425); 66, Andrés Berdicheski (425); 67, Rodrigo Vargas (427); 68, Álvaro Vargas (438) y 69, Ricardo Berdicheski con 456 puntos en contra.



En el último día, un fuerte temporal de lluvia hizo temer la anulación de las pruebas, pero posteriormente todo fue superado, y éstas se desarrollaron sin problemas.

Habla el campeón Saubidet "Para mí, navegar es más fácil que caminar"

BUENOS AIRES (Argentina) (Por José González Bustos). — Miguel Saubidet, bicampeón sudamericano de Optimist, tiene 15 años de edad. Hace 6 practica el velismo. Su currículum, además de los títulos continentales, muestra un campeonato mundial por equipos, y un cuarto individual conseguido en el '81 en Irlanda.

Pertenece a una numerosa familia: son once hermanos. Todos navegan, por lo cual tripular un bote para él es cosa fácil: "Che, si para mí navegar es más fácil que caminar...", señala con la convicción tan propia de los argentinos.

Vive en San Isidro, muy cerca del club náutico, razón por la cual luego de asistir a clases y si el tiempo lo permite, sale diariamente a navegar.

Todos los días practica aproximadamente unas 3 ó 4 horas, todo depende. Este título es una meta más dentro de mi carrera como velista. La próxima será ganar el certamen mundial a realizarse en Río de Janeiro, el mes de julio, ya que después de ahí dejaré la clase para pasar a tripular un velero en Europa".



El apoyo logístico dispuesto por el Club Náutico San Isidro, es uno de los detalles dignos de destacar.

Para veleros

Chile rechazó sede de próximo sudamericano

Dirigentes brasileños invitaron al equipo nacional de la especialidad para que en julio viaje a entrenar con su flota a Florianópolis, a mil kilómetros de Río

BUENOS AIRES, (por José González Bustos, enviado especial). — Bernardo Berdicheski, en su calidad de capitán de la flota chilena, y dirigente de la Federación de Yates, decidió rechazar la sede de la versión decimoquinta del campeonato sudamericano para veleros optimist, por considerar demasiado prematuro para nuestro país organizar un certamen de esta naturaleza. Por tal razón, Uruguay, el próximo año, lo desarrollará en Montevideo en esta misma fecha.

La proposición para que el certamen venidero se efectuara en nuestras aguas, fue formulada por la Asamblea del Congreso Sudamericano de la Asociación de Optimist, reunión que se efectuó simultáneamente con la competencia, y en ella tomaron parte todos los delegados de los países participantes.

Berdicheski, luego de agradecer el ofrecimiento, señaló que Chile aún no se encontraba preparado para organizar un torneo de esta naturaleza, agregando que "si estariamos gustosos de poder recibirlos en un par de años más".

Posteriormente, el dirigente nacional explicó que por primera vez en la historia de nuestros deportes náuticos participaban en un sudamericano de la especialidad, por lo cual sería prematuro y pretencioso organizar uno de esta magnitud.

EXPERIENCIA

"Sin duda, para los chicos, dirigentes y los mismos padres que llegaron hasta acá, el poder presenciar el gran nivel competitivo que existe entre estos niños es un cúmulo de experiencias valiosísimo, que espero a futuro puedan sacar frutos", añadió Berdicheski, con su natural y bien intencionada vehemencia.

"Por su parte — agregó — a nosotros como dirigentes nos servirá para ir aquilantando nuestro trabajo con el "semillero" de la navegación nacional. Y, aunque esta frase parezca de cliché: los resultados que aquí se obtengan no tienen ninguna importancia en comparación con el inmenso aporte que ha significado para los pequeños competir contra tripulantes, que pese a su corta edad tienen una gran experiencia, y son de real categoría".

A BRASIL

Julio Valdés, padre de Patricio, el chileno mejor ubicado en la clasificación general del campeonato, y residente en Brasil desde hace varios años, formuló una invitación a la Federación Nacional de Yates, con el objeto de que en el mes de julio próximo este organismo envíe a la flota optimista entrenar junto al equipo brasileño a Florianópolis, ciudad ubicada en mil kilómetros de Río de Janeiro.

La invitación se oficializará con el envío de una carta a Fedeyates.

ATANDO CABOS

Poco más de una semana cumplieron los niños del equipo chileno de veleros clase optimist en esta ciudad. Y al ser consultado algunos de ellos si echaban de menos a sus padres, amigos o el colegio, la respuesta casi unánime fue encogerse de hombros y correr para donde están dando vueltas. ¿Será que no desean regresar?

Si pudiera volver a la niñez! Tienen una de energías que da envidia. Luego de permanecer por más de 6 horas compitiendo, por la noche, después de cenar, "arrastran" a Bernardo Berdicheski para que éste los lleve al "Itaipark" (parque de diversiones similar a Fantasilandia). Ahí está la respuesta del por qué al tío Bernardo se le ha visto con palitos de fósforos afirmando los párpados.

Mención aparte merecen los empleados del Club Náutico San Isidro, sede del certamen sudamericano. Estos chicos se pasaron para hacer "gauchadas". Muy serviciales, de verdad; ¡Chas-gracias Chochamus!...

El comedor, donde los pequeños de todas las delegaciones participantes toman sus refrigerios y cenas, ya perdió su finalidad original, ahora más bien parece un... el concesionario y mozos — están haciendo mandas para que finalice pronto el torneo.

Los jueces de protestas (reclamos por faltas al reglamento), han tenido muy poco trabajo, a excepción del día viernes por una pequeña diferencia, éstos no pudieron publicar oportunamente los resultados oficiales.



LLEGO EQUIPO DE VELEROS "OPTIMIST"

Procedente de Buenos Aires, Argentina, arribó ayer a Santiago la selección chilena de veleros "Optimist", que durante toda la semana pasada participó en el Campeonato Sudamericano de la clase. El certamen se disputó en el Club Náutico San Isidro de la capital trasandina.

En siete años de existencia

Impresionante aporte de concurso "Polla Gol"

Más de nueve mil millones de pesos en aportes ha otorgado el Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol, en sus siete años de vida.

El 4 de abril de 1976 se realizó el primer concurso oficial de Polla Gol, creado para fomentar y desarrollar el deporte y la recreación.

Según informó la Polla Chilena de Beneficencia a través de los 362 concursos realizados hasta el 27 de marzo, la recaudación bruta ha sido de 21 mil 004 millones 792 mil 849 pesos y 67 centavos, favoreciendo a 38 mil 635 ganadores con primera puntuación y 12 mil 595 ganadores con segunda puntuación.

Bajo la actual administración, la Polla Gol, se incorporó a la comunidad internacional INTERTOTO, organismo con sede en Suiza, que agrupa a las entidades que captan apuestas en base a prácticas deportivas.

La Polla Gol fue creada mediante el decreto ley mil 298, de diciembre de 1975, y su aporte entregado a la DIGEDER, a la Federación de Fútbol y a los clubes participantes, ha permitido un auge del deporte activo, posibilitando la participación masiva de la comunidad, especialmente de la juventud.

EMPRESA DE PRODUCTOS QUIMICOS MEJILLONES LIMITADA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 (MILES DE \$)

NOMINA DE DIRECTORES

PRESIDENTE : Sr. Mario H. Ramos Muñoz
DIRECTORES : Sr. Ludolf Lausen Kuhlmann
Sr. Hernán Opitz de la Barra

DOMICILIO LEGAL: AGUSTINAS 1350-
7° PISO, SANTIAGO. TELEFONO: 87467

CAPITAL SOCIAL : \$ 165.000.-
CAPITAL PAGADO : \$ 99.427.-
PATRIMONIO : \$ 112.579.-

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 (en miles de pesos)

ACTIVO	M\$	PASIVO	M\$
CIRCULANTE:		CIRCULANTE:	
Caja y bancos	876	Préstamos bancarios	624
Deudores por ventas	2.246	Cuentas por pagar	1.373
Documentos por cobrar	364	Cuentas por pagar a ENAEX	110.841
Deudores varios	89	Provisiones	4.639
Cuentas por cobrar a ENAEX	28.861	Retenciones	1.693
Existencias	99.035		
Impuestos por recuperar	16.311	Total pasivo circulante	119.170
Otros activos circulantes	14		
Total activo circulante	147.796	PATRIMONIO:	
FIJO:		Capital	165.000
Vehículos, equipos de oficina e instalación telefónica (neto de depreciaciones acumuladas por M\$247)	3.631	Aportes por enterar	65.573
OTROS ACTIVOS:		Capital pagado	99.427
Costos de administración proyecto planta de ácido nítrico y nitrato de amonio	60.252	Revalorización capital propio	15.466
Intangibles - Diferencia de cambio entre dólar preferencial y referencial a recibir del Banco Central de Chile	20.070	Pérdida acumulada al inicio del año	(21)
Total otros activos	80.322	Pérdida del año	(2.293)
TOTAL	231.749	Patrimonio neto	112.579
		TOTAL	231.749

ESTADO DE RESULTADOS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

(en miles de pesos)

	M\$
VENTAS	28.540
COSTO DE VENTAS	(28.540)
RESULTADO BRUTO	-0-
OTROS (GASTOS) INGRESOS:	
Intereses ganados	842
Gastos financieros	(4.726)
Ganancia por variación del poder adquisitivo de la moneda	1.591
PERDIDA NETA DEL AÑO	2.293

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

(en miles de pesos)

	M\$
RECURSOS:	
Aportes de capital	89.235
APLICACIONES:	
Pérdida del año	2.293
Compras de activo fijo	3.231
Incremento en costos de administración del proyecto planta de ácido nítrico y nitrato de amonio (neto de depreciación de activo fijo traspasada al proyecto M\$229 y absorción de costos traspasados a productos terminados M\$36.311)	34.827
Diferencia de cambio entre dólar preferencial y referencial, a recibir del Banco Central de Chile	20.070
Total aplicaciones	60.421
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	28.814
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:	
Aumento (disminución) en activo circulante:	(601)
Caja y bancos	
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	2.699
Cuentas por cobrar a ENAEX	28.861
Existencias	99.035
Impuestos por recuperar	15.575
Otros activos circulantes	(134)
Aumento neto en activo circulante	145.435
Aumento en pasivo circulante:	
Préstamos bancarios	623
Cuentas por pagar	1.373
Cuentas por pagar a ENAEX	110.555
Provisiones y retenciones	4.070
Aumento en pasivo circulante	116.621
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	28.814

Las notas 1 al 9 forman parte integrante de estos estados financieros

EMPRESA DE PRODUCTOS QUIMICOS MEJILLONES LIMITADA

(VIENE DE LA PAG. ANTERIOR)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 (en miles de pesos)

1. PRACTICAS CONTABLES

Corrección monetaria - Los estados financieros se actualizan de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, para reflejar la variación del poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.

Moneda extranjera - Los pasivos en dólares estadounidenses se actualizan al tipo de cambio observado por el Banco Central de Chile al cierre del año.

Existencias - Las materias primas se valúan al costo de adquisición actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y no exceden su valor neto de realización. Los productos terminados y en proceso se presentan a su valor neto de realización, por ser inferior al costo integral de producción en su fase experimental (Nota 3).

Activo fijo - Se presenta a su valor de adquisición actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Las depreciaciones se calculan sobre el costo actualizado de acuerdo con el método lineal, considerando los años de vida útil restante de los bienes y se contabilizan con cargo a los costos de administración del proyecto Planta de Acido Nítrico y Nitrato de Amonio. Las depreciaciones del año ascienden a M\$229.

Costos de administración del Proyecto PANNA - Como se indica en nota 4), los costos incurridos en el funcionamiento de la Sociedad desde el 1° de enero de 1981, se activan como costos del Proyecto y se actualizan de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Indemnización por años de servicio - Las indemnizaciones por años de servicio pactadas con el personal se provisionan al valor corriente de la obligación devengada al cierre del año.

Provisión de vacaciones - El costo de remuneraciones correspondiente al período legal de vacaciones del personal, se provisiona en el año que se devenga este beneficio.

2. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria (debitada) abonada a resultados es el siguiente:

	M\$
Capital propio	(14.773)
Obligaciones en moneda extranjera	(10.835)
Gastos de administración proyecto	
planta de ácido nítrico y nitrato	
de amonio	11.735
Existencias	10.633
Impuestos por recuperar	2.749
Activo fijo	590
Otros activos	5
Cuentas de resultado	1.487
Ganancia por variación del poder	
adquisitivo de la moneda	1.591
	=====

3. EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 incluyen los siguientes conceptos:

	M\$
Materias primas	59.149
Productos en proceso	3.043
Productos terminados	36.843
Total	99.035
	=====

Como se señala en Nota 1, los productos terminados se presentan a su valor neto de realización, dado que la producción del período octubre 1982 - febrero de 1983 es de carácter experimental. El valor neto de realización comprende el costo de las materias primas, más una absorción de los costos de pre-operación de la planta de ácido nítrico y nitrato de amonio incurridos por la Sociedad, equivalente a la diferencia entre el costo directo de las materias primas utilizadas en la fabricación de los productos terminados y su precio de venta.

La absorción de los costos de pre-operación correspondiente a los productos terminados en existencia al cierre del año ascendió a M\$20.265 y la relacionada con los productos vendidos durante el último trimestre de 1982 fue de M\$16.046.

4. PROYECTO PANNA

La Sociedad administró la construcción de una Planta de Acido Nítrico y Nitrato de Amonio (Proyecto PANNA), de propiedad de Empresa Nacional de Explosivos S.A., cuya construcción mecánica se concluyó el 10 de agosto de 1982. Actualmente se están realizando las pruebas físicas que certifiquen la operación técnica normal que garantice la entrega de productos conforme a licencia y procesos adquiridos, las que deben concluir el 10 de febrero de 1983.

Hasta el 31 de diciembre de 1980, la Sociedad facturaba a Empresa Nacional de Explosivos S.A. (ENAEX) los costos incurridos en la administración del proyecto, pero a contar de 1981, ENAEX efectúa aportes de capital para financiar los costos que se generan en la administración del mismo. Los costos incurridos desde enero de 1981, netos de la asignación efectuada a los productos terminados, que se menciona en Nota 3, se presentan como otros activos y una vez que se concluya la ejecución del proyecto, se distribuirán entre los diferentes bienes. El detalle de estos costos es el siguiente:

	M\$
Remuneraciones y gastos del personal	63.602
Gastos generales de administración	15.028
Honorarios de asesorías externas	4.683
Remuneraciones del Directorio	1.300
Otros	215
Corrección monetaria	11.735
Costos traspasados a productos terminados	(36.311)
Total	60.252
	=====

Con fecha 1° de octubre de 1982, la Sociedad suscribió con Empresa Nacional de Explosivos S.A. un contrato de arriendo de la Planta de Acido Nítrico y Nitrato de Amonio, por un período inicial que expira el 31 de diciembre de 1982. Este contrato será automáticamente renovado por los períodos que acuerden las partes, si los activos y pasivos relativos a dicha Planta no son aportados por ENAEX a PROQUIM LTDA. al 31 de diciembre de 1982, según lo dispuesto por la Corporación de Fomento de la Producción.

5. CUENTA POR PAGAR A ENAEX

El saldo por pagar a ENAEX incluye los préstamos que más adelante se detallan, contratados por esa Empresa para financiar importaciones de materias primas efectuadas por PROQUIM LTDA. A la fecha de emisión de estos estados financieros se están realizando gestiones ante los bancos acreedores para traspasar dichos créditos a nombre de la Sociedad.

	US\$	Tipo de cambio	M\$	Tasa de interés	Vencimientos
Banque Sudameris					
Miami	670.784,78	73,43	49.256	13,25% anual	Febrero 1983
Dredner Bank AG					
Nueva York	670.784,78	73,43	49.256	13,25% anual	Febrero 1983
	1.341.569,56		98.512		
			=====		

Estos pasivos fueron contraídos con anterioridad al 6 de agosto de 1982 y, en consecuencia, se encuentran afectos al tipo de cambio preferencial del dólar estadounidense, el cual asciende a \$58,47 el 31 de diciembre de 1982. La diferencia entre los importes adeudados al tipo de cambio preferencial y al tipo de cambio observado por el Banco Central de Chile asciende a M\$20.070 al 31 de diciembre de 1982 y se presenta como activo intangible.

6. PROVISIONES Y CASTIGOS

Las provisiones constituidas al 31 de diciembre de 1982, son las siguientes:

	M\$
Costo de vacaciones	1.129
Indemnización por años de servicio	2.220
Bono de vacaciones	359
Gratificaciones	650
Varias	281
Total	4.639
	=====

Como se indica en Nota 1, la provisión para indemnización por años de servicio se determina sobre la base del valor corriente de la obligación devengada al cierre del año. Durante 1982 no se han efectuado pagos de indemnizaciones.

En 1982 no se han efectuado castigos de ninguna naturaleza.

7. IMPUESTOS A LA RENTA

La Sociedad tiene pérdidas contables y tributarias por el año 1982, razón por la cual no se constituyó provisión para impuestos a la renta.

Las pérdidas tributarias susceptibles de imputar a futuros impuestos de primera categoría, habitacional y tasa adicional, ascienden a M\$43.079, aproximadamente. Para efecto de los impuestos de primera categoría y habitacional, dichas pérdidas expiran al cabo de cinco años y para efectos del impuesto tasa adicional no tienen plazo de expiración.

Existe un proyecto de reforma tributaria que eliminaría los impuestos a la renta de las sociedades. De ser aprobado dicho proyecto, las mencionadas pérdidas tributarias expirarían anticipadamente.

(CONCLUYE AL FRENTE)

Segunda División

Calera y Concepción firmes en la punta

Unión Calera sigue como puntero del grupo A, y lo que es más importante, en calidad de invitado en siete presentaciones. Pese a quedar libre en la octava fecha, mantiene con comodidad el liderazgo con tres puntos de ventaja sobre su escolta, Cobresal. La experiencia y oficio del zaguero Avelino Albornoz y Miguel "Motoneto" Herrera han sido fundamentales en esta campaña.

—oo00o—

Muy rara vez suele pasar, pero ocurrió en el norte en el Estadio El Cobre de El Salvador. Los coquimbanos aguantaron durante nada menos que 88' el vendaval ofensivo de los nortinos, pero bastaron dos desaplicaciones para que el infatigable Sergio Salgado y Tito Olivares decretaran el dos a cero final favorable a los del cobre...

—oo00o—

Por fin, logró el "Chaguito" su primera victoria del certamen después de ocho presentaciones. En faena cómoda dieron cuenta del alicaido Colchagua por tres a uno. El talón de Aquiles de los bohemios de Melipilla está en su bloque defensivo que lleva nada menos que 23 goles en contra (un promedio de casi tres goles en contra por partido).

□ Ambos elencos, marchan invictos encabezando sus respectivos grupos en campañas convincentes

□ El brasileño Ned Barbosa goleador del certamen

Las incongruencias del fútbol son manifiestas, y las estadísticas no mienten... Santiago Morning es co-lista absoluto de su grupo, pero sin embargo se da el gusto de tener al goleador del torneo de ascenso, el brasileño Ned Barbosa, con seis conquistas logradas hasta el momento...

—oo00o—

El "Flaco" Luis Isla, el espigado ex defensor de Concepción, fue el encargado de anotar la única cifra de su cuadro en el match con Malleco y de esta manera dejar los dos puntos en Temuco. El que fuera una de las grandes esperanzas del fútbol chileno espera recuperar terreno este año y volver al primer plano.

Mucho le costó a Deportes Laja llegar hasta el fútbol profesional porque incluso su estadio fue objetado por no cumplir con los requisitos del caso. No han logrado ninguna victoria en siete encuentros, lo que es peor, con un juego muy rudimentario y poco efectivo... No se reforzaron convenientemente y si no lo hacen para el torneo oficial pueden volver muy luego a la Tercera División...

—oo00o—

Deportes Concepción, parece haber encontrado la alineación ideal y empezaron de inmediato a cosechar puntos. Frente a Iberia lograron una victoria estrecha (3x2), después de llegar a estar tres a cero en la primera etapa... Todavía resuenan los gritos

de Aica Veloso retando a sus "boys" por el "relajo" de la segunda etapa que casi les cuesta el empate...

—oo00o—

Una fecha de neto corte localista fue la disputada el fin de semana. De un total de ocho encuentros, los locales ganaron nada menos que siete... La única derrota correspondió a Deportes Laja que perdió ante Nublense en su reducido.

—oo00o—

"Chiques" para todos los gustos habrá mañana miércoles en los dos grupos del torneo Polla Gol. San Luis recibe en Quillota al sublíder Cobresal en un pleito que puede sacar "chispas"... Por su parte, Coquimbob-Serena reviven el tradicional clásico del norte.



JUAN CARLOS VERA sigue siendo uno de los pilares en la excelente campaña de los caleranos que se mantienen como punteros e invictos de su grupo.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS
CONCURSO N° 362 27 DE MARZO DE 1983

PRIMERA PUNTUACION... \$ 15.563.138,34

— 13 premios de \$ 1.197.164,48 c/u

SEGUNDA PUNTUACION... \$ 10.375.425,57

— 453 premios de \$ 22.903,80 c/u.

- Estos premios se pagarán hasta el jueves 5 de mayo de 1983, vencido este plazo, prescriben.
- Las tarjetas serán canceladas en Compañía N° 1085, 7° piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN QUIROZ Supervisor HORACIO SOISSA BATIFOULIE Notario CARLOS ELBO HERFORTH Gerente

SANTIAGO, 5 DE ABRIL DE 1983

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		2
3		3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12		12
13		13

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS
CONCURSO N° 363 3 DE ABRIL DE 1983

PRIMERA PUNTUACION... \$ 25.729.668,26

— 252 premios de \$ 102.101,85 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION... \$ 17.153.112,18

— 6.287 premios de \$ 2.728,34 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ Supervisor HORACIO SOISSA BATIFOULIE Notario CARLOS ELBO HERFORTH Gerente

SANTIAGO, 5 DE ABRIL DE 1983

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		2
3		3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12		12
13		13

EMPRESA DE PRODUCTOS QUIMICOS MEJILLONES LIMITADA (CONCLUSION)

8. PATRIMONIO

Durante el año las cuentas de patrimonio tuvieron el siguiente movimiento:

	Capital pagado con aportes de ENAEX S.A.	SACOR LTDA.	Total aportes	Revalorización capital propio	Resultados acumulados	Total
Saldos a enero 1, 1982	20.688	1	20.689	693	(21)	21.361
Aportes de capital efectuados en el período por Enaex	78.738		78.738			78.738
Revalorización capital propio				14.773		14.773
Pérdida del año					(2.293)	(2.293)
Saldos a diciembre 31, 1982	99.426	1	99.427	15.466	(2.314)	112.579

Según escritura pública del 30 de diciembre de 1980, el capital social asciende a \$165.000.000. De este importe, \$1.000 fueron aportados por Sociedad Agrícola Corfo Ltda. y \$164.999.000 deben ser aportados por Empresa Nacional de Explosivos S.A. (ENAEX) antes del 1 de enero de 1983. Los aportes efectuados por Enaex al 31 de diciembre de 1982 ascienden a \$99.426.

9. TRANSACCIONES ENTRE PARTES RELACIONADAS

La Sociedad mantiene relaciones comerciales con su socio mayoritario, Empresa Nacional de Explosivos S.A. Las principales transacciones efectuadas con dicha empresa durante 1982 y los saldos por cobrar y pagar a esa fecha son los siguientes:

	M\$
Ventas	24.051
Materias primas recibidas como aportes de capital	6.630
Pago de arriendo por:	
Planta de ácido nítrico y nitrato de amonio	3.424
Oficinas administrativas	1.604
Saldos por cobrar	28.861
Saldos por pagar	110.841

SANTIAGO S. ROBLES VALENCIA CONTADOR

JORGE J. YANEZ GONZALEZ GERENTE GENERAL

Deloitte Haskins+Sells

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de Empresa de Productos Químicos Mejillones Limitada

Hemos examinado el balance general de Empresa de Productos Químicos Mejillones Limitada al 31 de diciembre de 1982 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Empresa de Productos Químicos Mejillones Limitada al 31 de diciembre de 1982 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con el año anterior.

Deloitte Haskins + Sells

Enero 26, 1983

Eduardo Roubik Pérez

Hipódromo Chile

"Puro Habano" dejó una estela de calidad

PURO HABANO, tres años por Fortezuelo y Falsedad por Selecto, hizo una firme demostración de calidad en cotejo por pista de carrera del Hipódromo Chile. Guiado por Sergio Vera trabajó vuelta — 1.665 metros — empleando 1 minuto y 44 segundos justos. Últimos 500 en 32.

Otros apurtes registrados fueron los siguientes:

Pista de Carrera

1.900 metros

JERIFE, G. Barrera en 2.02 3/5, últimos 500 en 33.
1.665 metros (una vuelta)

PURO HABANO, S. Vera en 1.44, últ. 1.200 en 1.15, últ. 500, en 32.
RITUAL, E. Sepúlveda, en 1.48 2/5, últimos 500 en 33 3/5.

1.400 metros

DALTON, L. Chávez, en 1.30
NAVEGANTE, G. Barrera, en 1.28.
AGRIPIA, G. Silva, en 1.28 1/5.

1.300 metros

ESPONTANEO, P. Herrera en 1.22

1.200 metros

POETA, J. Amestelly en 1.16 1/5.
ESCARAPELO, A. Pereira en 1.15 2/5.
LUDWIG, J. Castillo y DOÑA MARTA, J. Turrieta, en 1.16 3/5, fácil Ludwig.
VIENTO SALVAJE, aprendiz, en 1.16 3/5.
HUNGARES, F. García en 1.15 3/5.
CONTAINER, P. Herrera, en 1.15 2/5.
FABIANI, G. Barrera, en 1.15 3/5.
CARVIN, M. Olguín, en 1.15.
MOUST BEG, Barrera, en 1.15.

DEL INCA, P. Cerón y PUNTITO, M. Santos, en 1.15, fácil Del Inca.
ANTAJOR, A. Pereira, en 1.16.
ISLA NEGRA, Fdo. Díaz y BOLD MOON, G. Barrera, en 1.16 3/5 fácil Bold Moon.
ABASTO, P. Castillo, IBN SAUD, M. Santos y HAKIN, P. Cerón, en 1.17, iguales.
ATONITO, M. Santos y MONTU-RIAL, C. González, en 1.16 1/5 iguales.
FAZZO, P. Cerón en 1.17.
CHAINA, J. Farfán en 1.16.

1.000 metros

MEDELLIN, J. Amestelly en 1.02 2/5.
CANTA NINA, J. Castillo en 1.02 4/5.
AJETREO, S. Vera, en 1.02 2/5.
PUTIFAR, S. Azócar, en 1.02.
AMOROSO, Fdo. Díaz, en 1.02.
ASOMADITA, L. Chávez, en 1.03 3/5.
BABOR, S. Vera, en 1.02 1/5.
LAMINADO, P. Cerón y PAN-DELAJE, A. Gutiérrez, en 1.02 2/5, iguales.
HAYDN, S. Vera en 1.02.
SAQUEADA, J. Rivera en 1.03.
DRUIDA, L. Rivera en 1.02.
EILAT, C. Leighton en 1.02.
ERASMO, P. Cerón, en 1.02.
VIERNES, G. Barrera, y CACAO, J. Amestelly en 1.02, llegaron iguales.
DOY FE, V. Rojas en 1.05.
PUENTE ROTÓ, S. Suárez, en 1.03 2/5.
MOCITO SEPTIMO, J. Amestelly en 1.03, a voluntad.
ARENERO, M. Olguín, en 1.01 2/5.

800 metros

STRADIVARIUS P. Castillo en 48 3/5.



HURI. — No hay primera sin segunda dijeron Pedro Medina y Jaime "Huequito" Díaz.

MILAHUE, G. Valencia en 49 3/5.
SUPEDITO, P. Castillo, en 46, de bajada.
RIO ROJO, L. Valencia, en 50.
MAC LAREN, S. Azócar, en 50.
PROMISE, J. Monardes, en 51.

700 metros

HUALLATIRI, P. Herrera, en 43 4/5.
JABRIL, C. Leighton, en 43 2/5.
QUEPIS, A. Gutiérrez, en 41, bajada.
CANAMERO, Jn. Toro, en 42 4/5.
CARTI, A. Pérez, en 44.

600 metros

LORD LENER, S. Azócar, en 34, bajada.
MUSCO, G. Barrera en 35.
MOCITA PICARA, H. Galaz en 36.
REMOLCADOR, P. Herrera en 36.
MILETA, J. Turrieta en 36 1/5.
CAMAROGRAFO, Jn. Toro en 35, bajada.
LORD PROTECTOR, P. Herrera, en 35 2/5.
PUBLICANO, S. Azócar, en 35.
YACARE, J. Castillo, en 37.

Pasó 600 en 34 4/5

Optimo training de "Charla"

Excelente registro puso la yegua CHARLA en los cotejos del Club Hípico de Santiago al cronometrar en los 800 metros un guarismo de 34 segundos y cuatro quintos. La condujo el jinete Manuel Santos. Los mejores tiempos en las diferentes distancias fueron los siguientes:

1.400 metros
RABINO pasó en 1 minuto y 26 segundos. Jaime Díaz fue el conductor.

1.200 metros
PRESHA y PELLIN igualaron con los mejores tiempos. Ambos pasaron en 1 minuto y trece segundos. José Muñoz y Luis Muñoz estuvieron respectivamente en la conducción.

1.000 metros
NAVEGANTA puso un minuto, un segundo junto al jockey Luis Muñoz.

800 metros
MEDIOEVAL marcó cuarenta y siete segundos y un quintos. Luis Muñoz lo guió.

Pormenores de la jornada del domingo en la pista de arena del Club Hípico.

PISTA DE ARENA

(liviana)

2.060 metros
MARISCO, L. Muñoz en 2.16
REFORZADO, M. Santos en 2.18 4/3

1.600 metros
DIADORA, J. Orellana en 1.42 2/3

1.400 metros
FESTUCA, L. Muñoz en 1.30
GARANTIA, M. Santos en 1.27 4/5

1.200 metros
OCALA, R. Pérez en 1.16
MIYOSHI, L. Muñoz en 1.14
TOPLISS, O. Escobar en 1.14 3/5
SONORO, J. Barrera en 1.15 4/5
JAC MICHEL, J. Barrera en 1.16 1/5
PROFUSA, L. Muñoz en 1.14 2/5
FALEIRA, L. Muñoz en 1.13 2/5
TORRENTINO, L. Cornejo en 1.15 4/5
PANCHOTE, O. Jara en 1.13 4/5
TAMBOR, H. Reyes en 1.14
REY DE PIKE, L. Muñoz en 1.13 3/5
GLEN, J. Muñoz en 1.15 4/5
POMPON M. Santos en 1.14
TROKITROKI, N. Urrutia en 1.15
BALIG, M. Alvarez en 1.13 4/5
OIME CHATO, J. Díaz en 1.15 4/5
PANBOR, G. Barrera en 1.16 2/5
TUYUBELA, N. Urrutia en 1.16 3/5
NAPECO, M. Alvarez en 1.15
LARGA, L. Menghini en 1.15 iguales

1.000 metros
PLATOLUNGO, R. Guzmán en 1.03
MANIATICO, J. M. Aravena en 1.03 1/5
ANGOL, L. Muñoz en 1.02 1/5
SONORO, J. Barrera en 1.04
PARTICULAR, J. Romero en 1.03 2/5
MULCHEN J. Orellana en 1.01 3/5
NEW DANDY, O. Escobar en 1.02 3/5
TAMAM, J. Romero en 1.01 1/5
PASEO, Segundo Soto en 1.02 3/5

MANACOR, J. Muñoz en 1.01 4/5
SANTIAMEN, J. Barrera en 1.1 2/5
PERSICA, J. Romero en 1.03 3/5
BELLA SOMBRA, P. Cerón en 1.04

800 metros
ARRABAL N. Urrutia en 49
OSUNA, J. Muñoz en 49 1/5
RELOLA, L. Muñoz en 48
DORAYITA, O. Muñoz en 49 3/5
LADY SOPHIE, J. Muñoz en 48 1/5
BAHIANA, J. Barrera en 48
PEEKY, J. Duarte en 47 3/5
ESCUADRON S. Vázquez en 47 2/5

ASUETO R. Jacquez en 48 2/5
INFANZON A. González en 49
SALINIDAD G. Barrera en 49 2/5
MARIMAN, S. Vázquez en 48

600 metros
KYOTO S. Soto en 35
VOILA, J. Cisternas en 35 3/5
POQUITA ROPA R. Pérez en 36 2/5
QUÉ FURIA M. Alvarez en 36 4/5
VERSILIA, J. Duarte en 35 4/5
BARDON, R. Toledo en 35 1/5
RITORNELLO, P. Cerón en 37 2/5
LAUREANO, J. C. Silva en 37



NEREO (en punta) por contundentes dos cuerpos y un cuarto logró el primer triunfo de su campaña tresañera. Entrenado por Julio Castro A. el hijo de Clever respondió al amplio favoritismo.

"Nice Tradition" sigue luciendo en San Isidro

BUENOS AIRES, (DPA). — La yegua "Nice Tradition" ratificó sus virtudes, ganando cómodamente y de punta a punta el clásico "Juan Shaw", por tres cuerpos a Martincha; esta última no obstante la distancia que la separó de la puntera en el disco, se constituyó en toda una revelación.

NETA SUPERIORIDAD

La prueba, en la que participaron nueve ejemplares de tres y más años de edad realizada en el césped del Hipódromo de San Isidro (a 20 kilómetros de Buenos Aires), careció de emociones para los casi 30.000 aficionados, vista la superioridad de Nice Tradition, concentrándose la aten-

ción en la pugna por el segundo puesto que en los tramos finales levaron a cabo Martincha (Giannino) y Clerical Sound (Verdasco).

SEXTA VICTORIA

La favorita, muy hábilmente conducida por Juan Maciel que no le cedió en momento alguno consiguió su sexta victoria en once carreras en la arena y gramilla, quedando tercera Clerical Sound a dos largos y medio de Martincha.

La ganadora, hija de Search Tradition y Nice Dancing, dejó los registros en 2 minutos 13 segundos 3/5 para los 2.200 metros con pista pesada.

SIGROS (interior) se constituyó en otro de los golpes de la reunión dominical. El pensionista de Roberto Lorca dio \$ 21,60 a ganador.

HIPÓDROMO CHILE	
Pr. RAYITA.— 1.200 metros. CLASICO. Potrancas de dos años.	
Pesquita 56	
Despótica 52	
Doña Marta 52	
Jervilla 52	
Mis Jessica 52	
Tapadita 52	
Pr. BELL BOY.— 1.900 metros. CLASICO. De índice 55 e Inf.	
Moviedito 58	
Navegante 56	
Delincuente 54	
Minotero 54	
Puro Habano 53	
Genesis 52	
Jerife 52	
Barrasquero 51	
Falastin 48	
Pr. BORRACHITO.— 1ª Serie. 1.400 metros. Handicap. Índice 44 al 28	
Medellin 61	
Jacarandoso 55	
Mar Negro 54	
Royador 53	
Reputado 53	
Fonostado 52	
Macaco 52	
Veraniero 52	
Doblete 49	
Flor de Ajeorro 48	
Pr. BARBECA.— 1.400 metros. Handicap. Índice 24 al 17	
Gazmoño 56	
Miradora 56	
Machetado 55	
Kurdistan 54	
Pazzo 54	
Agripa 53	
Fuerza Oculta 52	
Mocito Momo 52	
Puente Roto 52	
Chillon 51	
Enamorada Canta 51	
Mensaje 51	
Nonito 51	
Palenciano 51	
Che Bacán 50	
Parchoque 49	
Pr. BUCHUQUEO.— 1.400 metros. Handicap. Índice 16 e Inf.	
Hartford 57	
Hulano 57	
Lorita 57	
Parronero 56	
Carriel Sur 55	
Patón Viejo 55	
Espim 53	
Humanitas 53	
Hutch 53	
Propietario 53	
Buena Ventura 52	
Nota 51	
Quetrato 50	
Ojos Lindos 49	
Sostenida 49	
Fantasmagórica 48	
Legionaria 48	
Pr. BARON FINOT.— 1ª Serie. 1.200 metros. Handicap. Índice 47 al 31	
Indico 61	
Hotelesero 60	

Inscripciones para ambos hipódromos

Rikimo 51	Coñaripe 56	Pato Malo 51	New Port 55	Trilladera 50	Marara 52
Pr. BORCIA.— 1.200 metros. Índice 10 al 7	Dominal 56	Secretero 50	Fanty 49	Fanty 49	Maringa 52
Franciscano 56	Escarapelo 56	Topacio 50	Fumigadora 50	Fumigadora 50	Pesky 50
Jabardillo 56	Panpanita 48	Panpanita 48	Presha 48	Presha 48	Rima 48
January 56	Molestoso 48	Pr. YAMPEZ.— 1.300 metros. Handicap. Índice 20 al 13	Kyoto 55	Kyoto 55	Pr. YASMIN.— 1.200 metros. Serie "B", machos 2 años no ganadores.
Monturial 56	Must Be 56	Hip Hurra 56	Mucho Más 55	Mucho Más 55	Nasperpe 55
Pepo 56	Pontius Pilate 56	Martingala 56	Naspepe 55	Naspepe 55	Miga 54
Potente 56	Puntito 56	Martingala 56	Redondela 54	Redondela 54	Concordia 53
San Blas 56	Yasta 56	Martingala 56	Bail 51	Bail 51	Balg 56
Pr. BUENA TINCA.— 1.200 metros. Tras años no ganadores.		Martingala 56	Retorno 52	Retorno 52	Capataz 56
Fiji 56	América 53	Martingala 56	Alitranca 51	Alitranca 51	Detective 56
Chimera 53	Bellamina 53	Martingala 56	Bail 51	Bail 51	Fachado 56
Burita 52	Chicharra 53	Martingala 56	Bella Sombra 51	Bella Sombra 51	Good Game 56
En Broma 53	Fidelfina 53	Martingala 56	Clayton 51	Clayton 51	Havda 56
Fidelfina 53	Filofia 53	Martingala 56	Mulata 51	Mulata 51	Justin 50
Kunka 53	Las Quejas 53	Martingala 56	Poderío 51	Poderío 51	Lamarazo 56
Lindeza 53	Muñeca Linda 53	Martingala 56	Postal 51	Postal 51	Moyoshi 56
Nápoli 53	Nápoli 53	Martingala 56	Preclero 56	Preclero 56	Saint Louis 56
Reyerta 53	Suete Grande 53	Martingala 56	Sandrin 56	Sandrin 56	Sandrin 56
Pr. BLOQUEO.— 1.200 metros. Índice 6 al 1		Martingala 56	Talona 56	Talona 56	Talona 56
Compadrito 53		Martingala 56	Timonero 56	Timonero 56	Timonero 56
Daturio 53		Martingala 56	Troyón 56	Troyón 56	Troyón 56
Don Domingo 53		Martingala 56	Varsoviano 56	Varsoviano 56	Varsoviano 56
Foscarito 53		Martingala 56	Pr. YELCHO.— 1.200 metros. Machos 3 años no ganadores (reservada para jinetes de primera categoría que no hayan ganado en los últimos 30 días y jinetes aprendices).		
Retranca 53		Martingala 56	Abu Simbel 56	Abu Simbel 56	Cazador 56
Birlonguita 52		Martingala 56	Cortezante 56	Cortezante 56	Cortezante 56
Buen Ojo 52		Martingala 56	Force 56	Force 56	Force 56
Efigie 52		Martingala 56	Carabato 56	Carabato 56	Carabato 56
Gran Maestro 52		Martingala 56	Gironde 56	Gironde 56	Gironde 56
Reñida 52		Martingala 56	Grandulón 56	Grandulón 56	Grandulón 56
Talladora 52		Martingala 56	Jarmoso 56	Jarmoso 56	Jarmoso 56
Cosquillo 51		Martingala 56	Mac Cloud 56	Mac Cloud 56	Mac Cloud 56
Feudal 51		Martingala 56	Meklenburgo 56	Meklenburgo 56	Meklenburgo 56
Chaina 49		Martingala 56	Mocito Solitario 56	Mocito Solitario 56	Mocito Solitario 56
Cherny 49		Martingala 56	New Dandy 56	New Dandy 56	New Dandy 56
Foronómico 49		Martingala 56	Platero 56	Platero 56	Platero 56
Reservada para jinetes aprendices y de primera categoría que no hayan ganado en los últimos 30 días.		Martingala 56	Proteo 56	Proteo 56	Proteo 56
Pr. BORRASCOSO.— 1.200 metros. Dos años no ganadores.		Martingala 56	Pulento 56	Pulento 56	Pulento 56
Albaricoque 56		Martingala 56	Raquetero 56	Raquetero 56	Raquetero 56
Bold Mine 56		Martingala 56	Rio Periqua 56	Rio Periqua 56	Rio Periqua 56
Comodón 56		Martingala 56	Ruidoso 56	Ruidoso 56	Ruidoso 56
Del Inca 56		Martingala 56	Sabedor 56	Sabedor 56	Sabedor 56
Donado 56		Martingala 56	Santuario 56	Santuario 56	Santuario 56
Frank Zappa 56		Martingala 56	Santurrón 56	Santurrón 56	Santurrón 56
Hit 56		Martingala 56	Sikim 56	Sikim 56	Sikim 56
Huy Huy 56		Martingala 56	Sufido 56	Sufido 56	Sufido 56
Jamás 56		Martingala 56	Talento 56	Talento 56	Talento 56
Pelefrán 56		Martingala 56	Ternado 56	Ternado 56	Ternado 56
Platal 56		Martingala 56	Vengativo 56	Vengativo 56	Vengativo 56
Pressman 56		Martingala 56	Zacapan 56	Zacapan 56	Zacapan 56
Side Story 56		Martingala 56			
Solano 56		Martingala 56			
Tambor 56		Martingala 56			
Pr. BARNIZ.— 1.200 metros. Dos años no ganadores.		Martingala 56			
Artista 52		Martingala 56			
Guadón 52		Martingala 56			
Actor 56		Martingala 56			
Braulio 56		Martingala 56			

Pato Malo	51	New Port	55
Secretero	50	Calcuti	53
Topioño	50	Fausto Shock	53
Panpanita	48	Jaguar	53
Molestoso	48	Piara	52
		Faro	51
Pr. YAMPEZ.— 1.300 metros. Handicap. Índice 20 al 13.		Priki	51
Hip Hurra	56	Despegue	50
Moctezuma	56	Natalio	50
Hawker	55	Templo	50
Mensaje	55	Maringa	49
Stress	55	Lololino	48
Cabacha	54	Tamán	48
Mariscador	54		
Sicópata	54	Pr. YOKOSKA.— 1.200 metros. Handicap. Índice 15 al 12.	
Devans	52	Herbron	55
Palmer	52	Machuelo	55
Chemí	51	Bye Bye	54
Chispero	51	En La Meta	54
Otelo	51	Rugendas	54
Panchote	51	Rusticaro	54
Postal	51	Adomadita	53
Sansoverino	51	Cancionera	53
Antártico	50	Exótico	53
Jorge Marcos	50	Francia	53
Carlo	49	Maderero	53
Jacoba	54	Siberita	53
Brocovia	53	Ventitquera	53
		Bewes	52
Pr. YUMBEL.— 1.300 metros. Handicap. Índice 13 e Inf.		Black Bird	52
Turbación	56	Chamanto	52
Ventitquera	56	Fiestera	52
Cahuinero	55	Fosse	52
Pelo a Pelo	55	Geniol	52
Alerón	54	Ramoneo	52
Bastonazo	54		
Comandada	54	Pr. YALTA.— 1.200 metros. Handicap. Índice 12 al 8.	
Papá Mono	54	Santiarnén	56
Mosonero	53	Fairfax	55
Nejum	53	Hicita	55
Nota	53	Jugado	55
Jugadita	52	Metedico	55
Natita	52	Mis Daniela	55
Rima	52	Montino	55
Checho	51	Zarcilla	55
Jack Michell	51	Chacarita	54
Peleador	51	Druida	54
Totoka	51	Filmadora	54
Tonkin	50	Straburera	54
Moldura	48	Ojos Lindos	53
Prelado	48	Rolliza	53
		Ya Se	53
Pr. YONDER.— 1.200 metros. Handicap. Índice 38 al 29.		Caraba	52
Demetrio	58	Pasifista	52
Escogido	56	Profusa	52
Alexander	55	Volá	52
Senecio	53		
Entredicho	52	Pr. YASMINA.— 1.200 metros. Handicap. Índice 7 al 1.	
Convincente	51	Guarachera	55
Heimveh	51	Zero	55
Naval	51	Zitella	55
Pirulo	51	Dame Paz	54
Bingua	50	Dejela Sola	54
Doblete	49	Folux	54
Perseo	49	Quechereguas	54
		Sauna	54
Pr. YADRAN.— 1.200 metros. Handicap. Índice 28 al 20.		Cristianita	53
El Gran Jefe	56	Falera	53
Giclor	56	Cumbala	52
Kedive	56	Estética	52
Obediente	56	Yaiti	52
Brindis	55	Halibut	51
		Letrado	51

Pr. YONDER.— 1.200 metros. Handicap. Índice 38 al 29	Demetrio 58	Escogido 56	Alexander 55	Senecio 53	Entredicho 51	Convincente 51	Heimveh 51	Naval 51	Firulo 51	Bingua 50	Doblete 49	Perseo 49	Pr. YADRAN.— 1.200 metros. Handicap. Índice 28 al 20	El Gran Jefe 56	Ciclor 56	Kedive 56	Obediente 56	Brindis 55	Pr. YASMINA.— 1.200 metros. Handicap. Índice 7 al 1	Guarachera 55	Zero 55	Zitella 55	Dame Paz 54	Dejisa Sola 54	Polux
--	-------------	-------------	--------------	------------	---------------	----------------	------------	----------	-----------	-----------	------------	-----------	--	-----------------	-----------	-----------	--------------	------------	---	---------------	---------	------------	-------------	----------------	-------

EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A.

Estados financieros consolidados por los años terminados el 31 de
diciembre de 1982 y 1981 y opinión de los auditores

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981 (MILES DE \$)

DOMICILIO LEGAL: AGUSTINAS 1350, SANTIAGO TELEFONOS: 82148, 711763

NOMINA DE DIRECTORES

Autorizado por Decreto Supremo N° 2553
del 25 de Octubre de 1970. Última modi-
ficación efectuada por Escritura Públi-
ca de 9 de Septiembre 1982 ante el Notario
Miguel Baros González.

PRESIDENTE: Sr. Mario Ramos Muñoz
VICE-PRESIDENTE: Sr. Ludolf Lausen Kuhlmann
DIRECTORES: Sr. Sergio Valenzuela Ramírez
Sr. Jaime González Ortega
Sr. Manuel Concha Martínez
Sr. Miguel Sandoval Martínez
Sr. Eudoro Quiñones Silva

CAPITAL AUTORIZADO.....M\$ 533.280
CAPITAL SUSCRITO.....M\$ 533.280
CAPITAL PAGADO.....M\$ 533.280
PATRIMONIO.....M\$ 695.406

Durante el año 1982 ningún miembro del Directorio, Gerente de la Compañía
o Inspectores de Cuentas compró o vendió acciones de Empresa Nacional de
Explosivos S.A.

BALANCES GENERALES CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981 (En miles de pesos)

ACTIVO	1982 M\$	1981 M\$	PASIVO	1982 M\$	1981 M\$
CIRCULANTE:			CIRCULANTE:		
Disponibles	22.653	5.075	Obligaciones con bancos e		
Depósitos a plazo	-	36.000	instituciones financieras	122.931	-
Deudores por ventas	139.661	114.638	Obligaciones con bancos e insti-		
Documentos por cobrar	1.126	128	tuciones financieras - parte		
Deudores varios	22.770	32.431	circulante	169.164	32.463
Impuestos por recuperar	34.992	39.109	Documentos por pagar a largo plazo		
Existencias	325.721	290.657	con vencimiento dentro de un año	2.148	
Gastos pagados por anticipado	520	1.403	Cuentas por pagar	81.680	89.213
Otros activos circulantes	29.403	63.678	Acreedores varios	43.353	33.695
Total activo circulante	596.846	577.119	Provisiones	26.089	10.957
FIJO:			Retenciones	10.557	5.307
Terrenos	3.088	3.895	Impuestos a la renta	-	31.224
Construcciones y obras de			Total pasivo circulante	455.922	202.859
infraestructura	2.048.400	1.341.636	PASIVO A LARGO PLAZO:		
Maquinarias y equipos	148.266	171.627	Obligaciones con bancos e		
Otros activos fijos	17.650	21.403	instituciones financieras	1.701.403	1.023.506
Mayor valor por retasación técnica	51.812	57.595	Documentos por pagar	244.957	24.760
Depreciación acumulada	2.269.216	1.596.156	Indemnización por años de servicio	41.710	45.160
Activo fijo neto	2.144.191	1.475.747	Impuestos diferidos	8.308	23.694
OTROS ACTIVOS:			Interés minoritario	1	-
Deudores a largo plazo	7.710	-	Total pasivo a largo plazo	1.996.379	1.117.120
Intangible	388.721	-	PATRIMONIO:		
Otros	10.239	151.368	Capital pagado	533.280	533.280
Total otros activos	406.670	151.368	Reserva por mayor valor	31.628	45.597
			retasación técnica	160.617	166.648
			Otras reservas	725.525	725.525
			Total capital y reservas	1.420.425	1.424.445
			UTILIDADES RETENIDAS:		
			Reserva de futuros dividendos	119.326	123.300
			Otras reservas de utilidades	39.404	39.404
			Dividendos provisionarios	(59.443)	(72.855)
			(Pérdida) Utilidad del año	(129.406)	68.881
			(Pérdida) utilidad neta acumulada	(30.119)	158.730
			Patrimonio neto	695.406	884.255
TOTAL	3.147.707	2.204.234	TOTAL	3.147.707	2.204.234

Las notas 1 al 23 forman parte integrante de estos estados

EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. Y SUBSIDIARIA

ESTADOS CONSOLIDADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981 (En miles de pesos)

	1982 M\$	1981 M\$
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingresos de explotación	1.040.594	1.098.474
Menos: Costo de explotación	746.163	820.565
Utilidad bruta	294.431	277.909
Menos: Gastos de venta y adminis- tración	138.593	167.441
Utilidad operacional	155.838	110.468
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Ingresos (gastos) fuera de explotación:		
Intereses ganados	19.398	26.652
Otros ingresos	29.231	14.892
Gastos financieros	(16.052)	(9.592)
Otros egresos fuera de explotación	(75.990)	(4.906)
Corrección monetaria	(290.606)	28.572
(Gastos) ingresos fuera de explo- tación-neto	(284.019)	55.618
(Pérdida) utilidad antes de impuestos a la renta	(128.181)	166.086
Impuestos a la renta	(1.225)	(97.205)
(Pérdida) utilidad del año	(129.406)	68.881

Las notas 1 al 23 forman parte integrante de estos estados

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CONSOLIDADA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981 (En miles de pesos)

RECURSOS:	1982 M\$	1981 M\$
Provenientes de operaciones:		
(Pérdida) utilidad del año	(129.406)	68.881
Más (menos) cargos (abonos) a resul- tados que no representan utilización de capital de trabajo:		
Depreciaciones	37.608	43.260
Incremento provisión de indemniza- ción por años de servicio	9.958	30.419
Amortización de cargos diferidos a largo plazo por indemnización por años de servicio	26.016	5.764
Pérdida (utilidad) en ventas de activo fijo	639	(1.220)
Cargos de activos fijos (Recuperación neta) incremento de créditos por impuestos diferidos	(12.712)	3.414
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes y capital de trabajo al inicio del año	159.297	(64.135)
Total recursos provenientes de operaciones	99.513	86.383
Otros recursos:		
Ventas de activos fijos	2.055	13.696
Disminución de depósitos para obras en ejecución		184.276
Créditos obtenidos	290.356	526.198
Incremento de documentos por pagar a largo plazo	224.324	
Incremento de créditos en moneda extranjera por diferencia entre tipos de cambio preferencial y referencial	368.651	4.706
Otros recursos	7.848	
TOTAL RECURSOS	992.747	815.259
APLICACIONES:		
Adiciones de activo fijo	629.678	708.694
Diferencias de cambio entre tipo de cambio preferencial y referencial, a recibir del Banco Central de Chile	388.721	
Traspaso al circulante de créditos a largo plazo	123.744	
Dividendos provisionarios	59.443	72.855
Encaje de Banco Central de Chile por créditos obtenidos del exterior	7.710	
Otras aplicaciones	36.787	35.961
TOTAL APLICACIONES	1.236.083	817.512
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(233.336)	(2.253)
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COM- PONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:		
Activo - Aumentos (disminuciones):		
Disponibles y depósitos a plazo	(12.422)	13.281
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	16.360	(28.482)
Existencias	35.064	27.998
Impuestos por recuperar, gastos pagados por anticipado y otros	(19.275)	32.376
Aumento neto en activo circulante	19.727	45.173
Pasivo - (Aumentos) disminuciones:		
Obligaciones con bancos e insti- tuciones financieras	(259.632)	
Obligaciones a largo plazo con ven- cimiento dentro de un año, cuentas por pagar y acreedores varios	(4.273)	(62.116)
Provisiones, retenciones e impuestos	10.842	14.684
Aumento neto en pasivo circulante	(253.063)	(47.432)
DISMINUCION DEL CAPITAL DE TRABAJO	(233.336)	(2.253)

Las notas 1 al 23 forman parte integrante de estos estados

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1982 Y 1981

1. INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

El 6 de diciembre de 1982, Empresa Nacional de Explosivos S.A. (ENAE) solicitó a la Superintendencia de Valores y Seguros su inscripción en el Registro de Valores. A la fecha de emisión de estos estados financieros no se ha recibido aún respuesta a dicha solicitud.

2. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Composición del grupo consolidado - Los estados financieros consolidados incluyen los correspondientes a ENAE y su subsidiaria Productos Químicos Mejillones Ltda. La participación de ENAE en la mencionada subsidiaria es del 99,99941.

Bases de consolidación - Los estados financieros consolidados han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, eliminándose todas las transacciones y saldos significativos intercompañías. Dado que los estados financieros se presentan en miles de pesos y el porcentaje de participación del interés minoritario es de 0,00061, la pérdida de la subsidiaria se asignó en su totalidad a la matriz.

Corrección monetaria - Los estados financieros se actualizan de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, con objeto de reflejar la variación en el poder adquisitivo de la moneda y presentar sus diferentes rubros en moneda de igual poder adquisitivo.

Moneda extranjera - Los activos y pasivos en moneda extranjera se actualizan a los tipos de cambio observados por el Banco Central de Chile al cierre del año (Nota 14).

Depósitos a plazo - Se registran al valor de colocación más los intereses devengados al cierre del año.

Existencias - Las materias primas se valúan al costo actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y no exceden su valor neto de realización.

Los productos terminados y en proceso de la matriz se valúan al costo directo más gastos de fabricación, actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y no exceden su valor de mercado.

Los productos terminados y en proceso de la subsidiaria (M\$39.856) se presentan a su valor neto de realización, por ser inferior al costo integral de producción en su fase experimental (Nota 4).

Activo fijo - Se presenta a su valor de adquisición actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, más el mayor valor por retasación técnica efectuada al 31 de diciembre de 1980, también actualizado de acuerdo con dichos principios.

Los gastos financieros de los préstamos utilizados en la construcción de la Planta de Ácido Nítrico y Nitrato de Amonio se capitalizan durante el período de ejecución de las obras.

Las depreciaciones se calculan linealmente sobre los saldos netos de los activos fijos previamente actualizados, incluido el mayor valor por retasación técnica, considerando los años de vida útil restante de los bienes. Las depreciaciones de la subsidiaria se contabilizan con cargo a los costos de administración del Proyecto Planta de Ácido Nítrico y Nitrato de Amonio.

Gastos de administración del proyecto PANMA - Como se indica en Nota 6, los costos incurridos en el funcionamiento de la subsidiaria desde el 1° de enero de 1981, se activan como costo del Proyecto y se actualizan de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Estos costos se incluyen en el rubro construcciones y obras de infraestructura.

Provisión vacaciones - Los costos de remuneraciones correspondientes al período legal de vacaciones y el costo del bono que se cancela al personal cuando hace uso de las mismas, se provisionan en el año que se devenga el beneficio.

Indemnización por años de servicio - La Matriz tiene pactado con sus trabajadores una indemnización equivalente a un mes por año de servicio y de acuerdo al convenio suscrito, el personal con una antigüedad mínima de cinco años puede retirarse anticipadamente hasta un 50% de dicha indemnización, con un tope de 300 unidades de fomento por trabajador. Por este motivo se provisiona el 50% de la obligación total devengada sobre la base del valor corriente y el remanente sobre la base de valor actual, considerando una tasa de descuento del 8% anual y períodos de capitalización de hasta treinta años para el personal con más de diez años de servicio y de hasta veinte años para el personal con una antigüedad inferior. El beneficio correspondiente al personal con más de treinta años de servicio se provisiona en su totalidad a valor corriente.

Los gastos de indemnización diferidos, por los servicios rendidos con anterioridad al 1° de enero de 1978 por el personal que no ha efectuado retiros anticipados, se amortizan en el período remanente de permanencia estimada del personal.

Las indemnizaciones por años de servicio pactadas por la subsidiaria con su personal, se provisionan al valor corriente de la obligación devengada al cierre del año (M\$2.220).

Impuestos a la renta - Los impuestos a la renta se debitan a resultados según la renta líquida imponible determinada para fines tributarios, más los impuestos diferidos de la matriz resultantes de las diferencias temporales originadas por la contabilización de la indemnización por años de servicio a valor actual.

Durante el año 1982 se originó una significativa pérdida tributaria. Por este motivo, al cierre del año sólo se registraron los mencionados impuestos diferidos a pagar en relación a los impuestos primera categoría y habilitacional y se reversó contra resultados del ejercicio el respectivo impuesto tasa adicional diferido a pagar proveniente de ejercicios anteriores. Esto se efectuó dado que el beneficio tributario que originaría la utilización de la referida pérdida tributaria, es muy superior al impuesto tasa adicional que afectará el futuro reverso de las señaladas diferencias temporales, deducidas tanto en 1982 como en ejercicios anteriores.

(CONTINUA A LA VUELTA)

EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A.

Estados financieros de 1981 - Para fines comparativos, los estados financieros de 1981 y sus respectivas notas se actualizaron extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor aplicado para corregir monetariamente el capital propio inicial del año 1982 (20%). Con el mismo propósito, los estados financieros de 1981 fueron reclasificados de acuerdo con las nuevas normas de presentación establecidas en 1982 por la Superintendencia de Valores y Seguros.

3. CAMBIOS CONTABLES

Provisión de vacaciones - A contar del 1° de enero de 1982, los costos de remuneraciones correspondientes al período legal de vacaciones del personal de la matriz y el costo del bono que se les cancela cuando hacen uso de ellas, se provisionan cuando se devengan. En ejercicios anteriores, dichos costos se debitaban a resultados en el año que el personal hacía uso de sus vacaciones.

El efecto de este cambio significó un mayor cargo a los resultados de 1982 ascendente a M\$9.015.

Amortización de Indemnización por años de servicio - A contar de 1982, los costos de servicios rendidos por personal de la matriz con anterioridad al 1° de enero de 1978, se amortizan aceleradamente cuando el personal retira anticipadamente parte del beneficio devengado con anterioridad a dicha fecha. Hasta 1981, dichos costos se continuaban difiriendo y amortizando en el período remanente de permanencia estimada del personal.

El efecto retroactivo de este cambio significó un mayor cargo a los resultados de 1982 ascendente a M\$15.872.

4. EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de diciembre de 1982 y 1981 incluyen los siguientes conceptos:

	1982	1981
	MS	MS
Materias primas	169.961	165.144
Productos en proceso	13.410	9.605
Productos terminados	116.133	82.702
Existencias en tránsito	26.217	33.206
Total	325.721	290.657

Como se señala en Nota 2, los productos terminados de la subsidiaria se presentan a su valor neto de realización, dado que la producción del período octubre 1982 - febrero de 1983 es de carácter experimental. El valor neto de realización comprende el costo de las materias primas, más una absorción de los costos de pre-operación de la planta de ácido nítrico y nitrato de amonio incurridos por la subsidiaria, equivalente a la diferencia entre el costo directo de las materias primas utilizadas en la fabricación de los productos terminados y su precio de venta.

La absorción de los costos de pre-operación correspondiente a los productos terminados en existencia al cierre del año ascendió a M\$20.265 y la relacionada con los productos vendidos durante el último trimestre de 1982 fue de M\$16.046.

5. ACTIVO FIJO

El detalle del activo fijo al 31 de diciembre de 1982 y 1981 por plantas productivas y otros es el siguiente:

	PLANTAS PRODUCTIVAS				Administración Central	Proyecto PANNA	Otros Proyectos	Total
	Río Loa	La Serena	Vallenar	Pudahuel				
	MS	MS	MS	MS	MS	MS	MS	MS
1982								
COSTO ACTUALIZADO:								
Terreno, construcciones y obras de infraestructura	99.559	31.869	7.056	1.764	46.765	1.829.568	34.907	2.051.488
Maquinaria y equipos	84.657	34.998	8.943	1.965	17.703			148.266
Otros	17.650							17.650
Total	201.866	66.867	15.999	3.729	64.468	1.829.568	34.907	2.217.404
DEPRECIACIÓN TECNICA:								
Terreno, construcciones y obras de infraestructura	56.291	(11.095)	(718)		3.695			48.173
Maquinaria y equipos	9.878	(6.782)	543					3.639
Total	66.169	(17.877)	(175)		3.695			51.812
DEPRECIACIÓN ACUMULADA DE:								
Costo actualizado	66.783	21.310	5.928	697	10.124			104.842
Retención técnica	21.698	(2.034)	396		123			20.183
Total depreciación acumulada	88.481	19.276	6.324	697	10.247			125.025
ACTIVO FIJO NETO	113.385	47.591	9.675	3.032	54.221	1.829.568	34.907	1.992.379
1981								
COSTO ACTUALIZADO:								
Terreno, construcciones y obras de infraestructura	97.555	32.986	7.362	1.742	47.308	1.153.332	5.246	1.345.531
Maquinaria y equipos	110.260	36.490	9.211	1.711	13.955			171.627
Otros	21.403							21.403
Total	229.218	69.476	16.573	3.453	61.263	1.153.332	5.246	1.538.561
DEPRECIACIÓN TECNICA:								
Terreno, construcciones y obras de infraestructura	59.697	(11.155)	(713)		3.707			51.536
Maquinaria y equipos	13.585	(8.099)	573					6.059
Total	73.282	(19.254)	(140)		3.707			57.595
DEPRECIACIÓN ACUMULADA DE:								
Costo actualizado	75.364	18.975	5.256	438	8.379			108.412
Retención técnica	12.098	(385)	217		67			11.997
Total	87.462	18.590	5.473	438	8.446			120.409
ACTIVO FIJO NETO	141.756	50.886	11.100	3.015	52.817	1.153.332	5.246	1.418.152

La depreciación del activo fijo de la matriz asciende a M\$37.608 en 1982 y M\$43.260 en 1981.

La depreciación del activo fijo de la subsidiaria, debida a los costos de administración del Proyecto PANNA, asciende a M\$229 en 1982 y M\$18 en 1981.

Los intereses capitalizados por las obras en curso ascienden a M\$130.081 en 1982 y M\$78.955 en 1981.

6. PROYECTO PANNA

La Subsidiaria administró la construcción de una Planta de Ácido Nítrico y Nitrato de Amonio (Proyecto PANNA), de propiedad de ENAEX, cuya construcción mecánica se concluyó el 10 de agosto de 1982. Actualmente se están realizando las pruebas físicas que certifiquen la operación técnica normal que garantice la entrega de productos conforme a licencia y procesos adquiridos, las que deben concluir el 10 de febrero de 1983.

Hasta el 31 de diciembre de 1980, la subsidiaria facturaba a la matriz los costos incurridos en la administración del proyecto, pero a contar de 1981, ENAEX efectúa aportes de capital para financiar los costos que se generan en la administración del mismo. Los costos incurridos desde enero de 1981, netos de la asignación efectuada a los productos terminados, que se menciona en Nota 4, son los siguientes:

	MS
Remuneraciones y gastos del personal	63.602
Costos generales de administración	15.028
Honorarios de asesorías externas	4.683
Remuneraciones del Directorio	1.300
Otros	215
Corrección monetaria	11.735
Costos traspasados a productos terminados	(36.311)
Total	60.252

Con fecha 1° de octubre de 1982, la subsidiaria suscribió con Empresa Nacional de Explosivos S.A. un contrato de arriendo de la Planta de Ácido Nítrico y Nitrato de Amonio, por un período inicial que expira el 31 de diciembre de 1982. Este contrato será automáticamente renovado por los períodos que acuerden las partes, si los activos y pasivos relativos a dicha Planta no son aportados por ENAEX a PROQUIM LTDA. al 31 de diciembre de 1982, según lo dispuesto por la Corporación de Fomento de la Producción.

7. DEUDORES A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre de 1982 se presenta como deudores a largo plazo el encaje de US\$105.000 mantenido en el Banco Central de Chile por créditos obtenidos del exterior. El mencionado encaje deberá ser utilizado para amortizar dichos créditos.

8. OTROS ACTIVOS

Este rubro incluye los siguientes conceptos al 31 de diciembre de 1982 y 1981:

	1982	1981
	MS	MS
Anticipos para contratistas de obras en ejecución		12.656
Depósitos para obras en ejecución		102.773
Cargos diferidos de indemnización por años de servicio	5.301	33.701
Otros conceptos	4.938	2.238
Totales	10.239	151.368

9. PROVISIONES Y CASTIGOS

El detalle de las provisiones al 31 de diciembre de 1982 y 1981 es el siguiente:

	1982	1981
	MS	MS
Provisión de vacaciones	10.144	246
Provisión gratificación adicional	4.468	4.827
Rentas devengadas por el personal	1.844	2.202
Indemnización por años de servicio del personal de la subsidiaria	2.220	426
Otros	7.413	3.256
Totales	26.089	10.957

Las provisiones para cuentas de dudoso cobro ascienden a M\$420 al 31 de diciembre de 1982 y 1981. No se han efectuado castigos importantes en ninguno de los dos ejercicios.

Al 31 de diciembre de 1982 y 1981 no se requieren provisiones significativas para obsolescencia de inventarios. Durante 1981 se castigaron materias primas y materiales obsoletos por M\$3.947.057.

10. INDEMNIZACIÓN POR AÑOS DE SERVICIO

Según se describe en Nota 2, la matriz y su subsidiaria tienen pactado con sus trabajadores una indemnización por años de servicio, permitiéndose en determinadas circunstancias que los trabajadores de la matriz retiren anticipadamente hasta el 50% del beneficio devengado a la fecha. El total pagado por concepto de indemnizaciones y retiros anticipados ascendió a M\$13.273 en 1982 y M\$32.648 en 1981.

Las provisiones de la matriz debitadas a resultados, incluida corrección monetaria, ascendieron a M\$15.133 en 1982 y M\$31.164 en 1981. Las provisiones de la subsidiaria, debitadas al Proyecto PANNA, incluida corrección monetaria, ascendieron a M\$1.865 en 1982 y M\$426 en 1981.

La amortización del costo de servicios pasados ascendió a M\$26.569 en 1982 y M\$15.423 en 1981. El incremento en la amortización de 1982 se debe al efecto del cambio contable descrito en Nota 3.

11. PRESTAMOS BANCARIOS Y DOCUMENTOS POR PAGAR

Los préstamos bancarios y documentos por pagar al 31 de diciembre de 1982 y 1981, son los siguientes:

	1982			1981		
	Moneda original (en miles)	Corto plazo	Largo plazo	Moneda original (en miles)	Corto plazo	Largo plazo
	MS	MS	MS	MS	MS	MS
Préstamos bancarios de corto plazo						
Banco Nacional			624			
Banco Sudamericano - Miami	US\$ 671*		49.254			
Dresdner Bank - Nueva York	US\$ 671*		49.254			
Banco Industrial y de Comercio Exterior			23.795			
Total			122.931			
Préstamos bancarios de largo plazo						
Deutsche Sudamerikanische Bank AG - Hamburgo	US\$ 2.230	9.556	154.293			
Dresdner Bank - Londres	DM 49.116	34.158	1.485.312	DM 47.173	32.463	940.965
Deutsche Sudamerikanische Bank AG - Hamburgo	DM 6.042	125.070	61.888	DM 4.000		82.541
Total		269.164	1.701.403		32.463	1.023.506
Documentos por pagar a largo plazo						
Corporación de Fomento de la Producción (conisión aval)	DM 6.642	2.348	205.531			24.780
Derechos de aduana diferidos	US\$ 566		39.276	US\$ 529		76.780
Total		2.348	244.807			101.560
Total general		271.512	1.946.210		32.463	1.048.266

* Estos créditos fueron contratados por la matriz para financiar importaciones de materias primas efectuadas por PROQUIM LTDA.

(CONCLUYE A LA VUELTA)

EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A.

(CONCLUSION)

18. TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

La Corporación de Fomento de la Producción es accionista mayoritaria de Empresa Nacional de Explosivos S.A. (ENAE). El 71% de las ventas de ENAE se efectúa a empresas estatales, en condiciones normales de mercado. Un resumen de las principales ventas efectuadas a dichas empresas durante 1982 y de los saldos por cobrar al cierre del ejercicio, es el siguiente:

	Ventas M\$	Saldos por cobrar M\$
CODELCO	576.671	44.740
Subsidiarias de CAP	111.867	18.626
ENACAR y SCHWAGER	35.041	3.397
SOQUIMICH	5.422	1.674
Otros	10.601	2.866

Como se señala en Nota 22, CORFO avaló a la matriz en un crédito de DM48.000.000. Por dicha caución CORFO cobró una comisión de aval ascendente a M\$205.531, que se incluye dentro del rubro documentos por pagar a largo plazo.

19. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante 1982 Petroquímica Chilena S.A. traspasó acciones de la matriz a Empresa Nacional de Petróleo S.A. y a la Corporación de Fomento de la Producción (45.697 y 42.303 acciones, respectivamente). Durante 1982 y 1981 no hubo otras transacciones de acciones efectuadas por accionistas mayoritarios, Directores, Gerentes o Inspectores de Cuentas de la matriz.

20. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones pagadas a los Directores de la matriz y de la subsidiaria por concepto de dieta y gastos de representación, ascendieron a M\$2.776 en 1982 y M\$1.642 en 1981.

21. CONTINGENCIA

En julio de 1981 se recibió una liquidación del Servicio de Impuestos Internos ascendente en moneda de esa fecha a \$47.413.559 (incluido intereses y multas), por concepto del impuesto referido en el D.L. 619 de 1974 (Ley de Timbres), que en opinión de dicho Servicio gravaría el contrato de construcción de la planta de ácido nítrico y nitrato de amonio.

ENAE reclamó en relación a esta liquidación y no constituyó provisión alguna al respecto, ya que en opinión de la Gerencia y de su Asesor Legal, la referida liquidación es improcedente en razón de las excepciones establecidas en el Artículo 32 N°s 6 y 8 de la Ley de Timbres y Estampillas, vigentes al mes de octubre de 1979. El Servicio de Impuestos Internos rechazó dicha reclamación por lo que se recurrió a la Corte de Apelaciones, la cual revocó el fallo del Servicio de Impuestos Internos. Actualmente este proceso se encuentra sometido a la Corte Suprema.

22. AVALES RECIBIDOS DE TERCEROS

Para garantizar el crédito obtenido del Dresdner Bank por DM48.000.000 (Nota 11), la matriz fue avalada por su accionista mayoritario (CORFO).

23. HECHOS POSTERIORES

En el período comprendido entre el 31 de diciembre de 1982 y el 26 de enero de 1983, no han ocurrido hechos posteriores que afecten significativamente los estados financieros al 31 de diciembre de 1982.

GONZALO AGUIRRE AGUIRRE
CONTADOR AUDITOR
INSC. N° 46
CONTADOR GENERAL

OLEGARIO URIBE GONZALEZ
CONTADOR AUDITOR
INSC. N° 65
GERENTE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

HERNAN OPITZ DE LA BARRA
CORONEL (R)
GERENTE GENERAL

Deloitte
Haskins & Sells

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores accionistas de
Empresa Nacional de Explosivos S.A.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Empresa Nacional de Explosivos S.A. y subsidiaria al 31 de diciembre de 1982 y 1981 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros consolidados presentan razonablemente la situación financiera de Empresa Nacional de Explosivos S.A. y subsidiaria al 31 de diciembre de 1982 y 1981, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Dichos principios fueron aplicados uniformemente excepto por los cambios, con los cuales concordamos, descritos en Nota 3.

Enero 26, 1983

Eduardo Roubik Pérez

DELOITTE, HASKINS & SELLS

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO.— Primer Juzgado Letra Punte Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Luis Alberto Lobos Peña a sus hijos legítimos Clemente, Samuel, Herminia, Celinda y Reinaldo todos de apellidos Lobos Ulloa, y a sus nietos Nover del Tránsito y César Gastón ambos apellidos Berrios Lobos, en representación de Bertina Lobos Ulloa, fallecida el 17 de junio de 1959, hija del causante y sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente Luzmila Villanueva Muñoz. Practicará inventario solemne el jueves 14 de abril a las 10 horas.— La Secretaría. 5-6-7

EXTRACTO.— Primer Juzgado Letra Punte Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Alamirio Gallardo Estay a sus hijos legítimos María Ester, José Fernando, Juan Manuel y Gilda Oriana, todos de apellidos Gallardo Cruz, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Ester Cruz Muñoz, como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el viernes 8 de abril a las 10 horas. La Secretaría. 5-6-7

EXTRACTO.— Segundo Juzgado Letra Punte Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de José Tomás Álvarez Tapia a hijo legítimo Tomás del Tránsito Álvarez Meza, sin perjuicio de los derechos que corresponden a Cristina del Carmen Meza Riveiros, como cónyuge sobreviviente.— La Secretaría. 5-6-7

ORDEN de no pago por extraviado cheque N° 008688 Serie HC Citibank sucursal Teatino. 5-6-7

POR robo quedan nulos los cheques del Banco Nacional Cta. número 305909-4 Serie TT-30, cheque número 00000334 sucursal La Reina; Cta. número 21-21364-7 Serie VV-21 cheque número 0153427 sucursal Bandera. 5-6-7

COMUNICO que los siguientes títulos de acciones del Banco de Chile quedan anulados por extravío: 84143-09, 85286-04, 111091-08, 128898-09, 147243-07, 148704-03, 180113-09, 193006-00, 193530-05, 203127-02, 217035-03. Su propietaria, Sra. Fresia Aguirre de Fuentes. 5

SEGUNDO Juzgado Civil Punte Alto, concedió posesión efectiva Luis Bochari Espina, Hijos Luis Henry y Gabry del Carmen Bochari Velásquez, sin perjuicio cónyuge Erolia Velásquez Miranda. 5-6-7

EXTRACTO: Segundo Juzgado Letra Punte Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Manuel Jesús Correa Fariñas a hija legítima Patricia Verónica Correa Cuevas y a hijo natural Juan Francisco Correa Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rosa Cuevas Pacheco. Practicará inventario solemne el viernes 15 de abril de 1983, a las 10 horas. La Secretaría. 5-6-7

QUIEBRA: J. Nudman y Cia. Ltda. 1° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 10 de noviembre de 1982, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito: Servicio de Seguro Social por \$360.852,99 por capital, reajustes, intereses y multas, preferentes 1° clase, Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretaría. 5-6-7

EN el Primer Juzgado Civil de Departamento Pedro Aguirre Cerda se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Manuel Hidalgo Clavería, a don César Augusto y Juan Manuel Hidalgo Tapia, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña Avelina Tapia Ossa. Secretaría. 5-6-7

QUIEBRA: Calzado Pombo y Cia. Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 3 de marzo de 1982. Tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito de Alfonso Riveros Román, por \$400.000,00 más intereses valutas.— Secretaría. 5-6-7

QUIEBRA: Industrias textiles Reclon S.A.C.E.I., Sexto Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 29 de marzo de 1983, se tuvo presentada cuenta general de administración con lo que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaría. 5-6-7

QUEDA nulo por extravío título N° 53737 de INFOR-SA del Sr(a) Irma Maldonado Maraspín. 5-6

QUIEBRA: Soc. Distribuidora Nacional Agroindustrial Dinagro S.A., Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 23 de marzo de 1983, tuvo por acompañado inventario, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría. 4-5-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago quiebra Panamericana de Algodones S.A. rol N° 132 Caja de Compensación Familiar Javiera Carrera verifica extraordinariamente crédito por la suma de \$830.159,05 más reajustes e intereses. Alega preferencia del N° 5 del artículo

2.472 del Código Civil. Resolución 19 de julio de 1982. Tribunal tuvo por verificado crédito y por alegada la preferencia. 4-5-6

QUIEBRA: Miguel Garrido y Cia. Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 15 de marzo de 1983, tuvo por ampliado inventario, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría. 4-5-6

QUIEBRA: Constructora Alphi Limitada. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 16 de marzo de 1983, tuvo por presentadas las bases, las que serán

aprobadas si no fueren objetadas dentro de tercero día, de la siguiente propiedad de la fallida: 1.— Se remata el inmueble ubicado en Lo Encalada N° 175, comuna de Nufna, cuyos deslindes son: Norte: con Augusto Mujica; al Sur: con Miguel Ángel Mujica; al Oriente: con calle Lo Encalada; al Poniente: con calle Virginia Valenzuela. El título se encuentra inscrito a Fs. 4.680 N° 6.149, del Registro de Propiedades del año 1981, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago; 2.— El mínimo para comenzar la subasta será la suma equivalente en dinero a \$22.38 U.F.; 3.— El precio del remate de la propiedad se pagará al con-

tado; 4.— Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado, correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretaría. 4-5-6

NOTIFICACION.— Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Quiebra Sociedad Metalúrgica INMETAL S.A. comparece abogado Ricardo Díaz Zamorano por mandantes y verifica extraordinariamente créditos laborales por \$2.783.648, más intereses. Alego preferencia y notificación por avisos. 31-4-5

DECIMO Juzgado Civil Santiago, Autos "Comunidad Yaquich-Napiv-Isa con Yaquich Elias" Rol 5227 sobre Interdicción, decreto 18-Marzo 1983, Interdicción provisoria por causa demencia de don Elias Yaquich Issa. Nombrándose doña María Isa Navich, curadora interina, lo que notifico públicamente conformidad Ley Secretaria. 31-4-5

ANULESE Depósito Plazo N° 128136, Republic National Bank \$103.408,49 Alejandro Iglesias Vera. 4-5-6

EXTRACTO Juzgado Talagante, concedió posesión efectiva de Guadalupe Carrera Mancilla a Armando Vilches Avendaño. 4-5-6

QUIEBRA: Pinson y Amin Marchant Romo a sus hijos Roberto Ricardo Marchant Rogel, Guillermo Bruno Marchant Rodríguez, Luis Gilberto y Manuel Marchant Troncoso, sin perjuicio de los derechos que corresponden a su cónyuge sobreviviente María Clarisa Rogel Barrientos. Secretaría. 4-5-6

QUIEBRA: Fábrica de Baterías Metropolitan Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 18 de marzo de 1983, tuvo por ampliado inventario, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría. 4-5-6

OCTAVO Juzgado Civil de Stgo. concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de

Quiere: Pinson y Amin Marchant Romo a sus hijos Roberto Ricardo Marchant Rogel, Guillermo Bruno Marchant Rodríguez, Luis Gilberto y Manuel Marchant Troncoso, sin perjuicio de los derechos que corresponden a su cónyuge sobreviviente María Clarisa Rogel Barrientos. Secretaría. 4-5-6

QUIEBRA: Fábrica de Baterías Metropolitan Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 18 de marzo de 1983, tuvo por ampliado inventario, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría. 4-5-6

OCTAVO Juzgado Civil de Stgo. concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a propuesta pública para la ampliación del Centro Abierto Santa Isabel, ubicado en calle Caupolicán N° 1161 de la Comuna de Providencia

La contratación de esta obra será por sistema de Obra Vendida, que se cancelará sin reajustes ni anticipos una vez que la obra sea recibida por la Municipalidad.
La apertura de las propuestas se realizará el 21 de Abril de 1983 a las 12.00 horas en la sala de Sesiones, Avda. Pedro de Valdivia N° 963.
Las ofertas se recibirán hasta las 12.00 horas del día de la apertura.
Los interesados podrán retirar las bases administrativas, planos y especificaciones técnicas desde el día 4 de Abril de 1983 al 8 de Abril de 1983 de 9.00 a 14.00 horas y de 14.00 a 17.00 horas en la Dirección de Construcción, Avda. Pedro de Valdivia N° 963. Valor bases: \$ 2.000.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCHALI PROPUESTA PRIVADA

CONCESION DE KIOSCOS EN EL BALNEARIO MUNICIPAL DE CONCHALI

VENTA DE BASES: Desde el 4 al 7 de abril de 1983, en la oficina de Secretaría Municipal de 9.00 a 13.00 Hrs.
Independencia N° 3499

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000

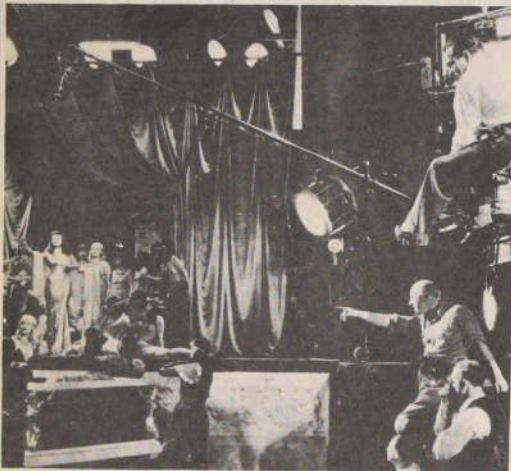
ALCALDE

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.40 CARTA DE AJUSTE.
- 12.15 PLAZA SESAMO. Programa didáctico y de entretenimiento.
- 12.40 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Documental.
- 13.05 LA DUQUESA DE LA CALLE DEL DUQUE. Serie inglesa. Hoy: "TI-NIERIAS".
- 14.00 TELETARDE. Noticiero.
- 14.25 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto. Federico Luppi y Victor Hugo Vieyra.
- 15.20 EL MAL EFICIO. Teleserie mexicana.
- 15.45 LO MEJOR DEL OESTE. Comedia de acción y aventuras. Hoy: "EL PRIMER AMOR DE DANIEL".
- 16.00 CAPULINA. Programa cómico realizado por Gaspar Henaine.
- 16.30 EL GRAN CHAPARRAL. Serie de aventuras. Hoy: "LA SOMBRA DEL VIENTO".
- 17.10 CINE EN SU CASA.
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. "Hollywood", últimos capítulos.
- 20.00 CONFORITO.
- 20.05 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena, protagonizada por Jael Unzué, Walter Kliche, Sonia Viveros, Patricio Achurra, Cristián Campos, Claudia di Girolamo.
- 21.10 HASTA MAÑANA. Los ángeles del Treee invitan a los niños a dormir.
- 21.15 TELETRECE. Noticiero.
- 21.55 CONFORITO.
- 22.00 CHICAGO. Serie policial. Hoy: "AL MARGEN DE LA LEY".
- 23.30 TELENOCHE. Noticiero.
- 23.50 UN HOMBRE EN LA CASA. Serie de humor británica.



Ultimo episodio de "Hollywood", en Canal 13.

CANAL 11



- 06.40 CARTA DE AJUSTE. Apertura.
- 06.45 AVANCE NOTICIOSO. Con Gastón de Villegas.
- 07.00 TEL FONCE AL DESPERTAR. "Belleza", con Betsabé Somoza, "Jardinería", con Hugo Clark, "Cómo Hacerlo", con Adriana Novoa, "La Cámara", de Pepe Guixé, "Cocina", con Mónica. Conduce: Jorge Rencoret.
- 08.00 CIERRE.
- 17.45 CARTA DE AJUSTE. Apertura.
- 18.00 EN DIRECTO. Avance noticioso. Conduce Eduardo Riveros.
- 18.15 CINE EN EL ONCE. Hoy: "ROMEO Y JULIETA" (drama shakespeariano) Con: Gerald Meynier y Rosemarie Dexter. Dirección: Riccardo Freda. Una co-producción hispano-italiana, basada en la inmortal obra de William Shakespeare. Narra el desgraciado fin de dos jóvenes amantes, Romeo Montesco y Julieta Capuleto, víctimas del odio de sus familias.
- 20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy: "TONY RANDALL". Musical.
- 20.30 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
- 21.15 CASIMIRO. El monstruo, amigo de los niños los invita a dormir cantando una alegre canción.
- 21.30 EL PRECIO DEL DEBER. Hoy: "EL ULTIMO HOMBRE BLANCO DEL BARRIO". Policial. Con: Daniel J. Travanti, Michael Warren, Conrad Warren, Barbara Bosson, Verónica Hamel, Joe Spano, Betty Thomas y Ed Marinaro. En un sector del distrito a cargo del capitán Furillo, un delincuente blanco se mantiene en continuas peleas con sus vecinos negros y latinos. Un día el mismo descubre que hay un oficial de color infiltrado en su organización, con el objeto de convertirse en el redentor de sus hermanos de raza.
- 22.30 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros colonos: portugueses, italianos, españoles, alemanes, árabes y japoneses al Brasil. Realizada por la Red Los Bandeirantes de São Paulo, obtuvieron en 1981 un premio como la mejor producción de televisión. Cuenta con las actuaciones estelares de Rubens de Faleco, Othon Bastos, Altair Lima, Yona Magalhães. La novela es original del periodista Benedito Ruy Barbosa.
- 23.30 CIERRE.

CANAL 7



- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 11.30 MATINAL INFANTIL.
- 12.10 LISTED LO HA PERDIDO.
- 12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Maluenda. Hoy: Mino Valdés y su compañía. Música, reportajes y baile.
- 14.20 EDICION UNO. Conducido por Eduardo Cruz y Ana María Salinas.
- 14.30 FUE SIN QUERER. Teleserie protagonizada por SANDRO.
- 15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana.
- 16.00 KUNG-FU.
- 17.00 EL CHAPULIN COLORADO.
- 17.20 TARDDES DE CINE. Hoy: "LA CIUDAD BAJO EL MAR", dirigida por Irvin Allen y con las actuaciones de Robert Wagner, Stuart Whitman, Rosemary Forsyth, Joseph Cotten y Richard Basehart. (Ciencia ficción). Se desarrolla en el año 2053, época en que las reservas de oro norteamericano y sus reservas del más importante material fisionómico, son llevadas a la seguridad de una bodega submarina. Allí son amenazadas por dos peligros: un plan para robarlas y un planeteo que desde el espacio caerá al mar destruyendo toda la ciudad.
- 19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Con Pilar Cox, Marcela Medel, Anita Klesky, Violeta Vidaurte, Nivea María y otras, en los roles estelares femeninos.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
- 21.25 T.V. TIEMPO.
- 21.30 MAGNUM. Aventuras. Con Tom Seller en el rol protagónico.
- 22.30 FLAMINGO ROAD. Serie de acción.
- 23.30 UNA SONRISA CON LUKAS.
- 23.35 EDICION DOS. Noticiero.
- 23.50 LOS INVENCIBLES DE NEMESIS. Serie de suspense y espionaje.
- 00.50 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



- 20.45 CARTA DE AJUSTE.
- 21.00 NOTICIERO UFA. Las noticias de Alemania.
- 21.15 ARAGUA. Turismo y producción en el Estado de Aragua.
- 21.30 BROAD PEACK. Preparativo y escalamiento de "Broad Peack", uno de los picos más altos del Himalaya, por parte de un equipo francés.
- 22.00 COSTUMBRES Y TRADICIONES DE AUSTRIA. Todo el encanto y la belleza de este país al compás de los valores de Strauss.
- 22.30 EL DATO. Es un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Conducido por Iván Arenas.
- 22.35 DICNAMENTE LOCO POR EL AGUA. Desde pequeño el niño debe aprender a nadar y desenvolverse eficientemente en el agua. Es la nueva pedagogía de la natación.
- 23.05 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.

12B



La actriz norteamericana, que murió a los 84 años, en una fotografía de la década del '30.

Falleció actriz Gloria Swanson

La artista fue una de las glorias del cine mudo y su última película fue "Aeropuerto", en la cual se interpretó a sí misma

NUEVA YORK, Abril 4 (UPI). — La actriz Gloria Swanson, una de las glorias del cine mudo, murió hoy (ayer) tranquilamente mientras dormía, según informó un vocero del New York Hospital. Swanson tenía 84 años.

El vocero agregó que la actriz, que fue admitida al hospital el 20 de este mes, murió "tranquilamente" a las 4.45 de la mañana, agregando que los parientes de la artista pidieron que no se revelaran detalles de su enfermedad y muerte.

Swanson, una de las más famosas estrellas de la historia del cine, tuvo una carrera que se extendió por 60 años, desde sus primeros días del cine mudo hasta el filme "Aeropuerto", a mediados de la década de 1970, en que se interpretó a sí misma.

La actriz no tuvo, como otras estrellas de la pantalla muda, problemas con el cine sonoro y en 1950, en el clásico filme "Sunset Boulevard", interpretó el papel de una aventajada estrella que no puede adaptarse a la realidad del mundo moderno.

Ese filme fue un claro contraste con su vida, pues permaneció activa hasta que decidió retirarse en los últimos años. Tuvo su propia empresa de programas de televisión y estuvo orgullosa de ser considerada la abuela más glamorosa del mundo.

Cuando tenía poco más de 20 años tuvo relaciones amorosas con Joseph P. Kennedy, padre del asesinado presidente estadounidense John F. Kennedy.

En octubre de 1980 la actriz dijo en una entrevista que había conocido a Joseph Kennedy cuando ella tenía 26 años y él 40. En su libro "Swanson sobre Swanson", agregó que el romance se convirtió en algo tan serio que su marido el marqués de La Fayette la abandonó y se divorció de ella.

Según la actriz, Kennedy se encargó de su carrera artística y la ayudó a conseguir su primer papel en el cine sonoro. Su romance con Kennedy obligó al Cardenal de la Iglesia Católica de Boston a pedirle que dejara al empresario y político, que había expresado su intención de abandonar a su familia para irse a vivir con ella.

La actriz describió a la esposa de Kennedy, Rose, como "dulce y maternal" y dijo que nunca pudo determinar si era una "tonta, una santa o simplemente mejor actriz que yo".

Con los años, Swanson se convirtió en una activa abogada por la nutrición adecuada y condenó públicamente los alimentos que consideraba estaban contaminados por el uso de mucha sal o azúcar.

Investigarán la muerte de Clara Nunes

RIO DE JANEIRO, 4 Abril (ANSAL). — El Vicegobernador del Estado de Rio de Janeiro, Darcy Ribeiro, afirmó que el gobierno estadual investigará rigurosamente las causas que llevaron a la muerte de la cantante Clara Nunes, que entró en estado de coma falleciendo casi un mes después en la clínica donde iba a ser operada de várices.

Según los médicos la actriz fue víctima de choque anafiláctico producido por la anestesia que le fue aplicada antes de la operación, y que, a pedido de la propia actriz, fue general y no sólo local.

El Vicegobernador señaló que "la muerte de esta importante artista servirá de reflector para arrojar luz sobre hechos terribles como éste, donde una simple operación de várices deriva en la muerte de la persona".

"Diablos, ¿Qué pasa?" prepara Coco Legrand

El humorista ensaya un nuevo espectáculo, en el cual la sorpresa será un perro adiestrado para subir al escenario

"Diablos, ¿Qué pasa?" es el nombre del nuevo espectáculo que prepara Coco Legrand para estrenar en junio o julio, conjuntamente con la inauguración del "bar-Concert" que el humorista abrirá al lado del local que tiene en Gilberto Fuenzalida 149, en Las Condes.

Coco Legrand mantiene con éxito en el Teatro Casino Las Vegas el teatro concert "Tú te lamentas, ¿De qué te lamentas?" en el cual interpreta a un ángel. "Ahora he creado en el diablo la contrapartida de ese personaje", explica Coco Legrand.

La novedad de esta nueva obra es la inclusión de un perro que el humorista está adiestrando para hacerlo subir al escenario en una "actuación sorpresa".

"El monólogo que estoy preparando se refiere a un diablo al cual le van preguntando cosas y él debe contestar. Las consultas las hará una voz en off que viene desde un sector que el mismo desconoce", manifiesta acerca de su nueva creación.

PROBLEMAS DE ESCENARIO

Pese a la buena acogida de público que Coco Legrand tiene para su "Tú te lamentas, ¿De qué te lamentas?" en el Teatro Casino Las Vegas, la temporada de esta obra podría concluir a mediados de mes por el remate de ese escenario. "El espectáculo podría retomarse en otro lugar, he tenido algunos ofrecimientos, pero es difícil porque el montaje para la presentación es muy complicado de levantar, además de caro", dijo el humorista.

Afirma que pretende seguir en la "onda de los teatros-concert porque de aquella idea loca que tuve salieron varias cosas positivas para mí, más que nada quería darme el gusto de probar que el humor podía ser un gran espectáculo y que dos actores (en "Tú te lamentas" trabaja con Jaime Azpilicueta) logran llenar un gran escenario como el del Casino Las Vegas".

Confiesa que seguirá haciendo presentaciones diferentes y acomodándose a los lugares donde actúe, además de continuar con el humorismo.

"Si me invitan a un programa de televisión para hacer un show que no tenga un límite de cinco minutos aceptaría, pero si no me dan las condiciones mínimas no lo tomaré por consecuencia con lo que pienso y posito", dijo finalmente.



Aun cuando mantiene con éxito en cartelera el teatro concert "Tú te lamentas, ¿De qué te lamentas?", Coco Legrand está afinando una nueva creación.

Lejos de Santiago preparan nuevos "Sábados Gigantes"

Con un sistema de internado y a 72 kilómetros de Santiago, "Sábados Gigantes" planifica el nuevo año de programación que inaugurará el 7 de mayo desde los nuevos estudios de Canal 13, construidos recientemente en Inés Matte Urrejola. Así se informó ayer en las dependencias de la estación católica donde se afirmó que el equipo productor se trasladó a La Leonera el domingo y que retorna el jueves.

Tales días de trabajo tienen la finalidad de bosquejar la programación anual de "Sábados Gigantes", como también de delinear los contenidos, su ordenamiento dentro del programa y saber con certeza el presupuesto económico que cuentan para tales operaciones artísticas.

Esta jornada de planificación se realiza todos los años, debido a las inmensas necesidades que demanda un programa de siete horas y media de duración.

OPERATIVA

Según se señaló, la operativa de trabajo consiste en dividirse los profesionales en áreas de trabajo. Allí se define y se proponen las nuevas ideas a realizar. Luego, en una reunión plenaria, donde se discuten los trabajos de comité, se aprueba, perfecciona o rechaza lo planteado, bosquejando el modo de concreción.

Después del almuerzo, los profesionales, ya sea con la dirección de Mario Kreutzberger o Antonio Menchaca, se reúnen de nuevo y se dan nuevas secciones a planificar, repitiéndose la operativa de trabajo, antes descrita.

Se estima que con tres o cuatro días de trabajo, con sistema de internado, se logra planificar los ocho meses de transmisiones, añadiendo, además, una flexibilidad que permita superar las dificultades sabatinas.

NOCHE DE GIGANTES

El bloque nocturno de conversación

AYUDA A LA TELETON

Aunque este año no hay TELETON



El equipo productor de Sábados Gigantes se trasladó a La Leonera, donde están desde el domingo planificando las nuevas secciones del programa de siete horas y media de duración.

también está presupuestado en la pauta de planificación. Debido a la dificultad económica que afecta a Canal 13 y al país, se tiene el predicamento de hacerlo con entrevistados nacionales. De ahí el interés de buscar personajes populares que puedan despertar la atención del público, como también, científicos y profesionales capaces de explicar los grandes conflictos del momento, según una perspectiva global.

que cuente con la dirección de Mario Kreutzberger y su equipo productor, se estima que podrá surgir algún otro animador interesado en tomar a su cargo tal campaña social. Para este efecto, los profesionales están dispuestos a entregar una asesoría con respecto a su realización y su apoyo a la labor.

Sin embargo, Don Francisco tendrá que viajar a cada uno de los países donde continúa en pie la cruzada solidaria, para dar el respaldo y la orientación suficiente que permita el feliz logro de la iniciativa, según se señaló.

A las 18:15 horas

"Romeo y Julieta" hoy en Canal Once

La inmortal obra de William Shakespeare "Romeo y Julieta", en

coproducción hispano-italiana, ofrecerá hoy a las 18.15 horas Teleonce.

El más famoso drama romántico de todos los tiempos cuenta en esta versión con la actuación de Gerald Maynier y Rosemarie Dexter y fue dirigida por Riccardo Freda.

Narra la tierna y dramática historia de amor de dos jóvenes amantes, Romeo Montesco y Julieta Capuleto, fatales víctimas del odio que se profesaban sus respectivas familias.